

SEGURA ELECCION DE ENAGE

OTRO ESFUERZO MAS POR LA PAZ HASTA EL DIA 18

Se proseguirán las gestiones antes de las sanciones

(Servicio Transoceánico) Excluido a "La Vanguardia"
Berlín, 3 de noviembre.—Después de que el Comité de 52 naciones de la Liga acordó fijar el 18 de noviembre para el comienzo de la aplicación efectiva de las sanciones económicas contra Italia, produjo en Ginebra una situación resultante, que entraña gran importancia en lo que atañe al curso desinvoluntario del conflicto italo-abisinio. Esto es lo que asegura, por lo menos el correspondiente especial del periódico berlinés Der Montag.
Evidenciase con los discursos de Laval y Hoare que la enemistad a Italia no es tan grande como las delegaciones respectivas han informado a los periodistas. Muchos miembros del comité de sanciones se han disgustado considerablemente por no haberse informado del convenio habido entre Gran Bretaña y Francia.

Belgica pide se prosigan las negociaciones
Subitamente, durante las negociaciones del Comité de Coordinación, después de acordada la decisión principal, el premier belga, Van Zeeland propuso que el Comité delegara a Francia e Inglaterra para que continúen las negociaciones. La proposición belga fue secundada por los representantes de Argentina, España, Suiza y Portugal. Todos estos diplomáticos están en contacto íntimo con el Vaticano, es decir, la Iglesia Católica Romana.
Después el discurso de Hoare fue (Continúa en la página 9)

AYUDA FINANCIERA PEDIDA PARA ETIOPIA

Se alega que ella no tenía ningún ejército cuando fue atacada por Italia

(De la Agencia Reuter) Ginebra, 3 de noviembre.—Una apelación por Etiopia a la Liga de las Naciones, pidiendo ayuda financiera, ha sido revelada en una nota publicada aquí anoche, recordando a la Liga que en 1930 ella aprobó un proyecto de convenio disponiendo la ayuda financiera en caso de guerra o de una amenaza de guerra.
La nota decía que, al cometerse el acto de agresión italiana, Etiopia no tenía ningún ejército y prácticamente ningún material de guerra. Confiado en la garantía de seguridad colectiva contenida en el convenio de la Liga, el gobierno etiope no había levantado ni arsenal ni ninguna fábrica de armamentos y municiones, en tanto que el levantamiento del embargo de la exportación de armas a Etiopia después de la agresión ha prestado solo una ayuda muy ligera.
"Por tanto, Etiopia pide ayuda para defender su existencia pacífica contra un estado cuya actitud amenaza la paz del mundo", decía, al terminar la nota.

HABRA MAS QUERELLAS, ASEGURA ARELLANO

Habrán nuevas querellas por el asesinato del finado representante Julio Nalundasan. Este ha asegurado esta mañana el fiscal y ex-delegado Francisco Arellano que anoche llegó a esta capital procedente de Iloilo Norte.
(Continúa en la última página)

Surge una candidata muy temible, venida del sur

Otra candidata que aspira al honor de "ser la mujer más popular de 1935", pero de quien hasta ahora casi nada se ha oído es la señora Socorro L. Padilla. Noticias, sin embargo, que acaban de llegar a la gerencia del concurso revelan que los amigos de tan distinguida dama, especialmente los de Iloilo, Negros, Cebu y Antique, están trabajando denodadamente para sacar adelante tan simpática candidata a la máxima popularidad filipina.
La señora Padilla es muy popular, no solo en los círculos de sociedad, sino también en los de deportes, pues es la campeona de Iloilo en el juego de bolos. En vista de que su esposo es el gerente de la sucursal en Iloilo del Banco Nacional, la señora Padilla pasa casi todo el tiempo en Iloilo, aunque también tiene muchas (Continúa en la página 7)

Regresa



D. LORENZO CORREA Sub-administrador general de la Tabacalera que llegó ayer de España, trayendo una arqueta para la Constitución que será regalada al gobierno de la Mancomunidad.

DOS PUEBLOS ETIOPIES CAEN

Los entusiastas soldados italianos confían en conquistar Makale

Por ANDRUE BERDING (Corresponsal extranjero de la Associated Press)
Con las fuerzas italianas en el avance a Makale, 3 de noviembre.—La agencia Havas da cuenta de que las tropas italianas y nativas han ocupado el pueblo de Hauzen, al sur, en el avance hacia Makale. La bandera italiana ha sido izada en la plaza del pueblo.
El coronel Ruggero pronunció un discurso, diciendo que Italia ha traído "la civilización, no el desorden." Prometió que respetaría las costumbres locales.
En marcha, con los ejércitos italianos, norte de Etiopia, 3 de noviembre.—Avanzando hacia Makale en la segunda gran ofensiva desde que estalló la guerra no declarada con Etiopia hace un mes, las tropas nativas del General Pirzio Biorri han ocupado este día el pueblo (Continúa en la página 9)

Otra pomposa fiesta etiope

(De la "Associated Press") Addis Ababa, 3 de noviembre.—En unas ceremonias vividas, mezcla de esplendor medieval y moderno, el Emperador Haile Selassie ha celebrado este día el quinto aniversario de su coronación como soberano de Etiopia, sin parar mientras en los avances de los invasores italianos en el frente norteño.
Sentado al lado de la Emperatriz, Quizero Mennen, el Emperador pasó por las calles de la capital atestadas de tropas guerreras, en el carro de oro que una vez usó el Emperador Guillermo de Alemania, tirado por corceles húngaros que hacían cabriolas.
(Servicio Transoceánico) Excluido a "La Vanguardia" Addis Ababa, 3 de noviembre.— (Continúa en la Pág 4)

CORREA LLEGA CON UN REGALO PARA EL PAIS

Hermosa arqueta para la Constitución.—Mejora el comercio español

Una verdadera obra de arte, producto de los mejores artifices de España, es la arqueta que la Compañía Tabacalera de Filipinas regalará al gobierno filipino para que sirva de depositario de la Constitución Filipina. La arqueta fue traída ayer a esta capital por D. Lorenzo Correa, Sub-administrador General de la Tabacalera, que llegó procedente de España a bordo del "Scharnhorst". Un grupo de altos funcionarios de la compañía fueron a recibirle.
Hecha por artifices de Toledo, la arqueta es de acero con incrustaciones de oro macizo. Tiene unos cuatro pies de alto y es de estilo damasquinado. En su presentación, que se hará con debidas ceremonias en breve, se leerá un mensaje de felicitación de la Tabacalera por la inauguración del nuevo gobierno. Actualmente se halla en la Aduana para la inspección de rigor.
El Sr. Correa estuvo por espacio de un año y medio en Barcelona y otras ciudades de España disfrutando de unas vacaciones. Al ser entrevistado esta mañana se abstuvo de hablar sobre la política en España diciendo que él es comerciante y no político.
"España está mejorando comercialmente", dijo—"así como el resto del mundo".
El cigarro barato tiene más aceptación allá, en general, que el tabaco caro de alta calidad. La gente no tiene dinero para gastarse lujos en cigarrillos, dijo el recién llegado.
En cuanto al comercio hispano-filipino, el Sr. Correa ha observado que continúa la misma desproporción grande en el balance comercial. (Continúa en la última página)

RECEPCION A CONGRESISTAS

Traen un regalo para el país: un retrato del Senador Cutting

Un regalo simpático se trae la comitiva de Senadores de Estados Unidos que llegan, al gobierno del "Commonwealth", según despacho recibido en la oficina del Presidente del Senado Filipino. Consiste en un retrato del Senador Bronson Cutting, condecorado con el ex-senador Harry B. Hawes de la original Ley de Independencia que instituye el nuevo gobierno en Filipinas.
La comitiva conjunta de senadores y representantes de Estados Unidos llegará el 8 de actual encabezada por el Vice-Presidente Garner y el Speaker Byrns. Actos y agasajos públicos, con inclusión de sesiones especiales, independientemente de los puramente sociales, se organizan en su honor siendo el siguiente el programa acordado comprensivo desde la fecha del arribo, 8 de Noviembre, hasta el día siguiente de la inauguración del "Commonwealth" 16 inclusive:
Nov. 8, a las 11:00 a. m. visita oficial al palacio de Malacañang.
Nov. 9 a las 7:00 p. m. banquete popular al gobernador general Murphy en el Auditorio Inatural, donde el huésped de honor hablará.
Nov. 11, a las 10:30 p. m. revista militar en el Fuerte McKinley con el Vice-Presidente Garner, el Speaker Byrns y la comitiva congresional.
Nov. 11, a las 7:30 p. m. banquete (Continúa en la última página)

GRECIA DECIDE OTRA VEZ SER MONARQUIA

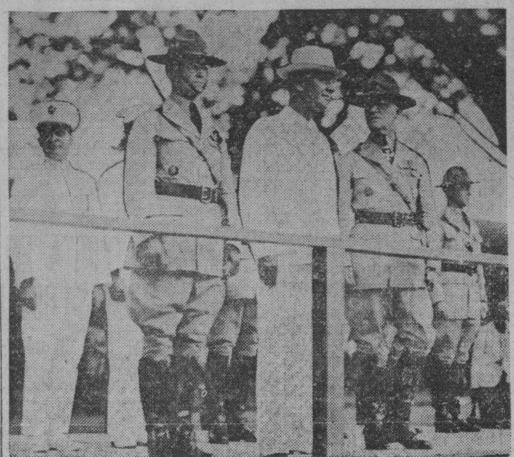
'Brumadora mayoría vota en favor en el plebiscito celebrado ayer

(De la "Associated Press") Atenas, 3 de noviembre.—Grecia ha votado por una mayoría abrumadora en el plebiscito de este día en favor de la restauración de Jorge II al trono que ha abandonado hace doce años.
"El rey estará aquí dentro de 15 días", tendrá todos los poderes", anunció jubilosamente el General Jorge Kondylis, el ministro de Guerra que se ha nombrado regente y premier con el golpe realista del mes pasado.
La población civil, soldados y marinos desfilaron esta noche por las calles y las campanas de las iglesias repicaron después de un día tranquilo. Tras de cerrarse los colegios plebiscitarios, no se registró un solo desorden y eso que la revista de comienzos de este año parecía haber reflejado un fuerte sentimiento republicano, opuesto a la reintegración de la monarquía.
La isla de Greta, foco revolucionario en otros días y centro del alzamiento republicano capitaneado por el ex-premier Eleuterio Venizelos este año, ha dado su sanción a la vuelta del rey, juntamente con otros distritos.
Los primeros informes oficiales indican que en 45 de los 180 distritos electorales de la Gran Atenas, la mayoría media ha sido más de 90 por ciento en favor del rey. Durante los primeros días de esta semana se espera poder anunciar el resultado oficial del plebiscito.
El rey Jorge, que ha estado viviendo en Inglaterra, insistió en la celebración del plebiscito para legalizar su restauración aunque los monárquicos estuvieron tratando estos últimos meses de convencerlo (Continúa en la última página)

TESORERO DELEGADO MUERTO POR MOROS

(Servicio Telegráfico) Excluido a "La Vanguardia"
Jolo, Jolo, 4 de noviembre.—Marjulin Amilassan, tesorero provincial delegado, fue muerto por moros en Indanan, en Indanan, situado a doce kilómetros de esta capital, según informe recibido esta mañana. El Gobernador Puga y un contingente de constabularios salieron para Indanan a las 3 a. m. de hoy con el objeto de investigar el suceso.
Marjulin era natural de Maimbung y fue escribiente encargado de la marca de ganado por cuatro años en Davao. Fue nombrado tesorero delegado de Indanan en junio de 1935 y trasladado a Taglibi y Panama después. Volvió a Indanan en febrero del año pasado. Su hoja de servicios era excelente.
Funcionarios de la tesorería provincial también han ido presurosamente a Indanan para examinar los papeles que estaban en poder de Amilassan.

Revista en honor de Dern



Uno de los primeros actos celebrados en honor del Secretario de Guerra George H. Dern, que acaba de llegar a Manila para asistir a la inauguración de la Mancomunidad, fue una revista militar en el Fuerte McKinley esta mañana. En la fotografía aparecen el General Dentitt, el Secretario Dern y el General Smith.

UN PRESIDENTE CAE MUERTO

Tiro accidental, según la Constabularia.—Venganza, dicen en Longos

Juan Cabilit, presidente municipal de Longos, Laguna, que figuraba desde hace tiempo en la "lista negra" del bandido Teodoro Asedillo y su compañero "Kulas" Encallado, murió de un tiro en la espalda, accidental, según la Constabularia, y disparado por un asesino según otros, ayer tarde, a eso de las 3:20, en una tienda situada en el camino provincial que pasa por dicho pueblo. Asedillo y Encallado, que desde el año pasado han estado cometiendo tropelías y llevando a cabo represalias sangrientas en los pueblos de la Sierra Madre, no han sido oídos hasta ahora por su propia pistola?
El presidente Juan Cabilit figuraba desde hace tiempo entre las personas que Asedillo amenazó matar. Según los informes recibidos en Manila de nuestro corresponsal y otros que se han recibido en la Constabularia, Juan Cabilit estaba ayer tarde, a eso de las 3:20, sentado y conversando con algunos frente a la tienda de Nicomedes Camada, situada en el camino provincial de Longos, cuando sonó un tiro que hirió a Cabilit en la espalda. Este murió quince minutos después sin poder articular palabra.
Los primeros informes recibidos por la Constabularia de Manila eran que Cabilit había muerto de un (Continúa en la última página)

No debe haber servilismo sino oposición sensata, dice Vicente Villamin

Según el informe diario de la oficina de Comercio, los precios del arroz nativo no han registrado ningún alza (Continúa en la última página)

LA LISTA DE ABOGADOS NUEVOS, ESTA SEMANA

Dentro de esta semana se espera que la Corte Suprema dará a publicidad el resultado de los exámenes celebrados el mes de Agosto de este año para el ejercicio de la profesión de abogado en Filipinas.
Se anticipa que de los mas de 500 candidatos que se sujetaron a los exámenes convocados por la Corte Suprema durante el mes de agosto, menos de 30% solamente no han conseguido calificarse.

EL VIEJO PERIODISTA PEDRO DUARTE FALLECE

El Sr. Pedro Duarte, de 74 años de edad, ex-miembro del personal de redacción de "La Opinión", pasó a mejor vida esta mañana después de haber sufrido un fuerte ataque al corazón frente al City Hall. El viejo periodista expiró momentos después en el Hospital General a donde fue conducido a toda prisa.
La Policía encontró al Sr. Duarte en estado muy grave frente al City Hall y llamó una ambulancia para conducirlo al Hospital General. Allí descubrieron que el mal era del corazón y se le aplicó el remedio necesario, pero por su edad y su poca resistencia expiró poco después.
Hasta antes de su muerte había escrito interesantes artículos de actualidad para "La Vanguardia", (Continúa en la última página)

PATRULLAS EN EL DIA DE LA INAUGURACION

Sitios fuera de la zona en que esten multitudes serán vigilados

La compra inmediata de 10 camionetas o automóviles "runabout" para el servicio de patrulla de la policía, mas allá del radio de concentración de las multitudes en el día de la inauguración de la Mancomunidad, se proyecta hoy en el gobierno de la ciudad, habiendo sido sugerida por el concejal Antonio C. Torres, presidente del comité de presupuestos de la Junta Municipal.
El problema de la falta de fondos, al parecer, ha quedado resuelto con una idea del concejal Torres, de echar mano de los fondos del último festival benéfico de la policía que hasta ahora están depositados en un banco, ganando intereses. De estos fondos hay unos P19,000, según el concejal Torres. Del jefe de policía, Columbus E. Platt, en una conversación que tuvo al mediodía de hoy, pidió datos sobre el costo de diez coches que necesita la policía para la patrulla. El calculo es de P14,500. También informó que los coches pueden ser camionetas o bien "runabouts". El concejal Torres cree que el plan se puede realizar inmediatamente.
Mientras la ciudad no vota fondos para los diez coches, el concejal Torres propone que los P14,500 se adquieran prestados del fondo de P19,000, beneficio, que tiene la policía en el Banco Nacional. El préstamo será cubierto con la consignación de P14,500 que se figura en el budget de 1936 para dichos coches.
En el día de la inauguración de (Continúa en la última página)

SE ABREN DOS NUEVOS EXPENDIOS DE ARROZ

El de Saion sigue bajando mientras el nativo esta inalterado

Con el fin de dar mayor facilidad a las cientos y cientos de personas que van a comprar arroz en los puestos del gobierno, el Director Cornelio Balmaceda, de la oficina de Comercio ha decidido abrir dos nuevos puestos, además del que hay en el Centro de Contratación en donde el público podrá también acudir a comprar arroz. El Sr. Balmaceda ha sugerido también al gobierno de la Ciudad que aumente el límite de santas que se despachan diariamente de 4 a 6, a todos aquellos que quieran hacer acopio del arroz para varios días.
Estos nuevos puestos de arroz además del que hay en el Centro de Contratación y en los mercados de Manila, comenzarán a funcionar desde el mediodía de hoy en el anterior edificio de Agricultura en la calle Cabilido, Intramuros No. 259, y el otro en la calle Capuan No. 259.
Estos dos medidas se han tomado, según el Sr. Balmaceda, para evitar en todo lo posible la aglomeración de gente en los puestos que han estado funcionando hasta esta mañana.
Según el informe diario de la oficina de Comercio, los precios del arroz nativo no han registrado ningún alza (Continúa en la última página)

COX CONFERENCIA CON EL GOBERNADOR

El General Creed F. Cox, jefe de la oficina de asuntos insulares que el sábado llegó en compañía del Secretario Dern, ha tenido una conferencia de dos horas esta mañana con el Gobernador General Frank Murphy sobre algunos asuntos de gobierno. Nada sin embargo se ha querido revelar a la prensa.
El secretario Dern ha sido huésped este día del general Smith, comandante del destacamento de McKinley, que le agasajó con un almuerzo en dicho destacamento.

Talan niega una oferta; el P. Tamayo la confirma

Mientras por un lado, el comisionado Sr. Raul Talan, del gobierno de México alega no haber tenido la intención de presentar ningún pergamino de buena voluntad de la Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo, México, a la Universidad Pontificia de Santo Tomás aquí, el M. R. P. Serapio Tamayo, Rector de la institución católica ha dado a publicidad una carta dirigida a él por el Consul Honorario de México en Manila, Sr. Alfredo Carmelo, en donde se le hace el ofrecimiento del pergamino.
El P. Tamayo ha refusedo aceptar el pergamino, afirmando que el pueblo mexicano es anti-católico y la Universidad de Santo Tomás, que es altamente católica, no puede, por tanto, aceptar un obsequio de una universidad mejicana.
He aquí la carta del Sr. Raul Talan a la dirección de "La Vanguardia", en la que niega lo de la (Continúa en la última página)

Con mayoría



Hon. Francisco Enage, cuya elección para Speaker de la futura Asamblea Nacional es asegurada por los coalicionistas. Se dice que ya cuenta con mas de sesenta votos a su favor.

UN CAUDILLO SOLO.-BOCOBO

Un caudillaje dividido traería consigo una catástrofe

Por JORGE BOCOBO Presidente de la Universidad de Filipinas
Las cuestiones que ha suscitado la lucha por el Espikeral son de suma gravedad para el Commonwealth. Debemos tener democracia o dictadura? La Constitución de Filipinas será una fuerza dominante o un mero pedazo de papel? La Asamblea Nacional debe ser independiente del Presidente de Filipinas o sujeta a él? Estos son algunos de los tópicos fundamentales que se están discutiendo apasionadamente. Como un mero observador quisiera formular algunos de mis puntos de vista personales.
No tiene candidato
Deseo hacer constar, ante todo, que no tengo ningún candidato para Espiker. Creo que para la generalidad de los ciudadanos, la cuestión de quien será elegido Espiker es de importancia secundaria. Los principios envueltos son la causa de tanto y tan vivo interés que el público ha tomado en la agitación política entre los "antis" en la Asamblea. Por lo demás, está bien que la discusión de las cuestiones nacionales que ha traído esta lucha no se limite a los caucuses de los grupos contendientes, cuya seriedad de ánimo ha sido afectada por la intensidad del conflicto. Los ciudadanos deben ayudar para despejar el ambiente, para que solamente las perspectivas permanentes del problema sean consideradas con justicia e imparcialidad.
Se dice por muchos "antis" que al tratar de reducir al nuevo Espiker a un mero "presiding officer", el Presidente Quezon está animado del deseo de dominar la Asamblea Nacional y constituirse prácticamente en un dictador. Alegan que bajo la nueva Constitución, la Asamblea (Continúa en la última página)

MUCHA GENTE DEL SUR HA LLEGADO A MANILA

Jorge L. Araneta viene por primera vez en 21 años, para la inauguración

Las primeras delegaciones de gente distinguida de Visayas para asistir a las fiestas de la inauguración del gobierno de la Mancomunidad, han comenzado ya a llegar, y por este motivo los barcos que vienen del Sur están desde ayer llenísimos.
Formando la vanguardia de la delegación de negresnes, ayer llegó a esta capital por el "Corregidor" el conocido hacendado de Negros Occidental, Sr. Jorge L. Araneta, Gerente General de la Central Maao y Director de la Central de Isabelá además de otras centrales de Negros Occidental. Con la delegación negresna llegó también ayer el Senador y Diputado electo de Negros Gil Montilla.
Por su parte el Senador Ruperto Montinola y el ex-Representante Tomas Confesor, ambos Diputados-electos, también llegaron ayer en el mismo barco encabezando la delegación de Iloilo.
Dice el Senador Montilla que en los barcos que vienen a Manila se emplea ya a notar escasez de acomodaciones. Ayer por ejemplo el "Corregidor" estaba atestado de pasajeros. Por este motivo según informes, compañías proyectan pedir permiso para hacer viajes adicionales entre Visayas y Manila a fin de poder traer a las numerosas personas que quieren venir a presenciar el acontecimiento histórico del nacimiento de un nuevo gobierno.
El Senador Montinola y otros colegas suyos han venido con anticipación para poder asistir a los caucuses de mayoría y minoría proyectados antes de la inauguración del (Continúa en la última página)

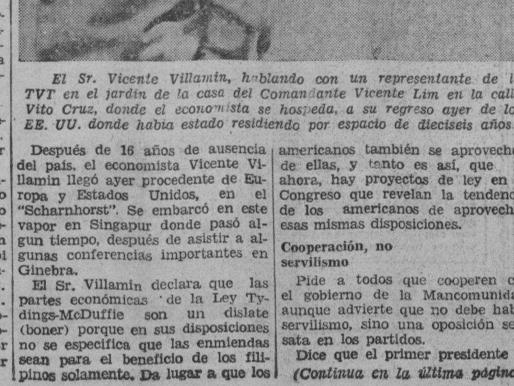
HASTA AHORA PUEDE CONTAR CON 60 VOTOS

Pero los pro-Paredes insistirán, si no por este, por Zulueta

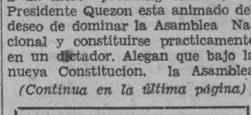
La elección del ex-Jefe y Diputado electo de Leyte Francisco Enage para Speaker de la Primera Asamblea Nacional se da ya por un hecho en los círculos legislativos y políticos a juzgar por los acontecimientos desarrollados en estos últimos días.
Esta conclusión se debe a la seguridad dada sobre la eliminación del Speaker Quintin Paredes en la lucha por la presidencia de la Asamblea, que quedó patentizada cuando promovida por Camacho y otros diputados se ha estado recogiendo firmas para una resolución pro-candidatura Paredes y las firmantes, según uno que vio el documento personalmente, apenas llegaban a 20. El número de diputados antes asediados a mas de 60.
La candidatura de Enage bien respaldada
Otra razón en favor del Diputado Enage, es el hecho de que su candidatura además de contar con el patrocinio del Presidente Quezon, es acogida también por aquellos favorecedores del plan de que haya una coalición en la Asamblea, por lo mismo que los viejos partidos, previas las elecciones suscribieron conjuntamente una sola plataforma de gobierno, la de coalición bajo la cual los dos partidos se presentaron en las elecciones y obtuvieron la sanción popular.
Los pro-Paredes firman hoy una resolución
En el despacho del Speaker de (Continúa en la última página)



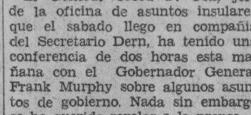
Sra. SOCORRO L. DE PADILLA



Sr. VICENTE VILLAMIN



General CREED F. COX



Sr. RAUL TALAN



P. TAMAYO

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

El capital filipino domina en las corporaciones nuevas

De 25 inscritas 15 son de los filipinos

El capital filipino en diferentes empresas dominó durante el mes de septiembre último, según acaba de anunciar la Oficina de Comercio en una nota relativa a las corporaciones registradas en dicho mes. De las 25 corporaciones con acciones registradas durante dicho mes, quince son de filipinos, nueve de americanos y una de españoles. Los filipinos dominaron en las siguientes corporaciones: droguerías, P2,500 de capital declarado; Hospitales, P10,000; Fomento Industrial, P1,000; Madereras, P1,000; Mercantiles, P361,000; Editoras, P51,000; Recreativas, P140,000; Agencia de ventas de billetes de Sweepstakes, P104,000; y transportación, P100,000.

El valor total del capital declarado de las corporaciones registradas el último mes de septiembre en la Oficina de Comercio ascendió a un total de P4,009,450 y 6,200 acciones. El capital suscrito, P671,920; el capital pagado en metálico, P187,805, y en propiedades, P34,880. Las corporaciones de minas ocupan el primer puesto del total de capital declarado con P1,000,000 más 6,200 acciones, seguidas por las de inversiones con P150,000 y las recreativas con P140,000.

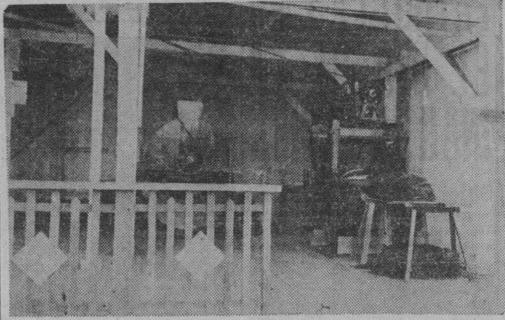
En el total de inversiones, los filipinos ocuparon también el primer lugar durante el mismo mes con P1,110,500 de capital declarado, seguidos por los americanos con P639,950, y por los españoles con P250,000. El total de capital suscrito por los filipinos fué de P440,320 los americanos, P161,600, y los españoles, P70,000.

En el mismo mes también se registraron en la Oficina de Comercio, cinco corporaciones sin acciones. De estas, cuatro son de filipinos, y una de americanos. Una de estas es cívica, tres escolares, y una de corretaje.

Mayor exportación de aceite en dos años

Los dos últimos años, de 1933 y 1934, se exportó mas cantidad de aceite de coco al extranjero, con la excepción de los años 1929, 1930 y 1931. El año pasado de 1934, Filipinas exportó al extranjero, 144,835,675 kilos de aceite de coco, valorado en P19,589,742. La mayor parte de este aceite fué a Estados Unidos, exportándose a este país 135,936,781, valorado en P12,793,714. El año anterior de 1933, la exportación fue mucho mayor, puesto que ascendió a 159,620,820 kilos de aceite, valorado en P19,339,645. Casi toda esta cantidad fue también a los Estados Unidos.

Maquina desfibradora



El interes por la confeccion de articulos con fibras del pais, va aumentando. El Centro de Contratacion y Cambios recibe continuamente nuevos articulos elaborados de fibras de coco procedentes de todas partes de las Islas. Comoquiera que la separacion de la fibra del bonote de coco es una tarea dificil y que requiere mucho tiempo, se ha ideado la maquina que aparece en la fotografia para la separacion de la fibra del bonote. Se dice que la fibra separada del bonote es fina y uniforme, lista para ser elaborada en los numerosos articulos caseros.

El significado de la Asamblea Nacional de Comerciantes Filipinos

Por DOMINADOR B. AMBROSIO

Presidente del Comité Ejecutivo Poco despues de la inauguracion de la Mancomunidad Filipina, tendra lugar en la ciudad de Manila la Segunda Asamblea Nacional de Comerciantes Filipinos que esta destinada a ser de trascendental importancia en la historia economica nacional de nuestra patria.

Unos mil comerciantes filipinos, de los mas prominentes y representativos, procedentes de todos los rincones y ambitos del Archipiélago, se reuniran para la celebracion de esta asamblea que durara cuatro dias, y que indudablemente ejercera una influencia incalculable sobre la futura estructura economica y comercial de nuestro pais.

Lo mas importante de esta Asamblea proxima de Comerciantes Filipinos es que se convoca inmediatamente despues del establecimiento de la Mancomunidad, durante el cual nuestro pueblo tendra que afrontar multiples problemas, la mayoría de los cuales será de naturaleza economica. La asamblea comercial, por lo tanto, se dedicará a esa labor laudable de hallar una solucion para los problemas economicos mas fundamentales que confrontara el pais en los años venideros. Esta proxima convencion estara intimamente ligada con la tarea delicada de preparar un programa nacional economico, que debe desarrollarse durante el periodo de diez años para la Mancomunidad, preparatorio para la realizacion de nuestra ansiada meta, la Republica Filipina.

Por haber tomado la iniciativa de convocar esta Asamblea, y por llevar la responsabilidad de organizar y movilizar a nuestros hombres de negocios y de industrias de todas partes de las Islas la Camara de Comercio de las Islas Filipinas merece no solo nuestra admiracion sino la ayuda y cooperacion cordial de todos los elementos vivos de nuestra tierra.

La Primera Asamblea Nacional de Comerciantes Filipinos que tuvo lugar en 1929, igualmente bajo los auspicios de nuestra Camara de Comercio, fue tan fructifera y de resultados tan benéficos que nuestros caudillos y nuestros magnates comerciales no vacilaron en convocar esta proxima Asamblea Nacional de Comerciantes Filipinos, especialmente en este periodo en que nuestra situacion nacional requiere los esfuerzos aunados de magnitud gigantesca, y la movilizacion general de todos los elementos economicos.

Las bendiciones y los beneficios de la primera Asamblea Nacional de Comerciantes Filipinos puede decirse que se sienten aun en nuestro derredor, si hemos de juzgarla por la mayor solidaridad, la union mas efectiva, y la conciencia de su gran misión en la vida nacional, hechos que se observan entre los comerciantes filipinos de todas las Islas, hoy dia, y que directa o indirectamente fue uno de los resultados de aquel primer congreso comercial nacional.

De hecho, cuando el anterior Gobernador General Henry L. Stimson que mas tarde se hizo Secretario de Estado, rindió su informe al Presidente de los Estados Unidos, dicho personaje orgullosamente hizo referencia a aquel acontecimiento como uno de los logros mas positivos de su breve administracion en las Islas.

Inspirados por los resultados sorprendentes y valiosos de la Primera Convencion, los comerciantes filipinos esperan hoy con profundo interes la celebracion del proximo Congreso que esta llamado a producir resultados mas duraderos aun en la vida comercial e industrial de nuestro pueblo, mas que cualquiera otra asamblea de comerciantes que haya tenido lugar anteriormente.

Significado grande y vital Sin duda, existen muchas razones del por qué esta proxima Asamblea Nacional de Comerciantes Filipinos esta llamada a ser un éxito, y por que envuelve un significado grande y vital en la historia economica de nuestro pueblo.

Primera, sin oportunidad, pues se convoca poco despues de la inauguracion de la Mancomunidad, dándole un significado historico. Segunda, porque su objetivo acusa la necesidad vital y la urgencia de semejante convencion. Tercera, porque la organizacion de los caudillos del comercio que la inicia es una garantia inquebrantable de éxito completo y duradero. Y cuarta, porque los ideales y los resultados que se esperan de esta Asamblea son tales que ningún filipino debe negarse a extender su ayuda a la misma.

Tiempo oportuno

Permítame analizar brevemente estas cuatro razones del por qué esta Asamblea de Comerciantes Filipinos esta llamada a ser un gran éxito. La primera razon es el tiempo oportuno. Se convoca inmediatamente despues de la inauguracion del gobierno de la Mancomunidad. Los problemas que se discutirán serán aquellos que tendra que afrontar nuestro pueblo con el establecimiento de la nueva forma de gobierno, y despues de asumir nuestros caudillos nacionales la responsabilidad plena del futuro de la nacion.

Esta proxima convencion, va a ser, por lo tanto, diferente de cualesquiera otras reuniones comerciales que se hayan convocado en el

LOS PEQUEÑOS COMERCIANTES, EN DESVENTAJA

Se quejan de los requisitos y del largo papeleo en contratos del gobierno

Los pequeños comerciantes filipinos, especialmente los que se dedican a la venta de tejidos del pais, estan clamando para un mejor trato en las subastas que abre el gobierno, segun declararon a un representante de La Vanguardia. Los pequeños comerciantes filipinos de tejidos alegan que quieren participar en las subastas, pero que los requisitos de la auditoria, redundan en perjuicio de ellos que disponen de un capital muy limitado. Uno de los comerciantes de tejidos ilocanos dice que el tiempo que la auditoria del gobierno requiere para el analisis del material en la Oficina de Ciencias, las demas papeles antes de pagar el material obtenido en caso de ser aceptado perjudican a los pequeños comerciantes filipinos.

"Estamos conformes con que el gobierno exija el analisis y examen de los productos que compra de los comerciantes," dijo uno de ellos, "pero al mismo tiempo queremos hacer constar que debido al poco capital que disponemos, cuando tardan todos estos tramites, no podemos hacer otras transacciones por que esperamos el importe de estos productos para continuar negociando".

Declaro igualmente que esta practica, tal como esta ahora, solamente da una oportunidad a los grandes comerciantes de entrar en las subastas del gobierno, puesto que disponen de gran capital y no les importa esperar un par de meses.

"Me temo que esto sea causa de que muchos comerciantes filipinos pequeños desaparezcan o sean eliminados de las subastas del gobierno por no poder atenderse a to-

do. Ni tampoco se la puede comparar con aquellas reuniones o convenciones anuales que se convocan por rutina, y poco despues perdian su principal significado. Estas asambleas de comerciantes filipinos podran celebrarse a grandes intervalos, pero cuando se convocan asumen un significado historico, pues estan intimamente ligadas con los acontecimientos de importancia." (Continúa en la página 8)

Tercera fabrica de coco disecado en Tayabas, establecida

La Cooperative Coconut Products Inc., ha terminado la ereccion de la tercera fabrica de coco disecado en la provincia de Tayabas, situada en el barrio de Labasin, de Tiaong, Tayabas. La nueva fabrica comenzara a funcionar este mes.

Esta nueva empresa tiene la distribucion de ser la primera de su clase que esta capitalizada por comerciantes filipinos, muchos de los cuales son prominentes propietarios de Laguna y Tayabas. Arsenio Escudero es el organizador y el presidente de la junta de fideicomisarios.

Se espera que aliviara el problema del desempleo en aquella region, comoquiera que la fabrica tiene trabajo para mas de cien obreros.

SEMANA QUIETA EN LAS BOLSAS LOCALES

Disminucion de medio millón registrada en la venta de acciones

La última semana del mes pasado fué la más quieta en las bolsas de la localidad por largo tiempo, cambiando de manos solo 1,775,360 acciones de minas, o sea una disminucion de medio millón de acciones aproximadamente, en comparacion con la semana anterior.

Las acciones de minas que cambiaron de manos durante la última semana del mes pasado de octubre, va a continuación:

Acciones vendidas	Valor
Agno Placer	12,000
Ambassador	60,000
Antamok Gold	50,400
Atok Gold	109,560
Baguio Gold	1,450
Bajatec Mining	315,000
Benguet Cons.	9,750
Benguet Expl.	41,000
Big Wedge	46,000
Cons. Mines	435,000
Demonstration	101,000
Gold Creek	20,000
Gold River	638,000

Los tejedores ilocanos anuncian que plantearan esta cuestion en el proximo Congreso Nacional de Comerciantes Filipinos, que tendra lugar en Manila este mes.

EL INTERES EN EL PETROLEO AUMENTA MAS

En los últimos meses, seis nuevas compañías se han formado

El interes por el petroleo ha vuelto a aumentar en el pais como resultado de las actividades recientes de la Tayabas Oil Development Association en la peninsula de Bondoc, Tayabas. Durante los dos últimos meses seis nuevas compañías de petroleo se han formado. Este numero no incluye las compañías petroleras que fueron organizadas durante los siete primeros meses del año y las que se formaron los años pasados.

Estas seis nuevas compañías tienen una inversion total de P42,900 de los cuales, P34,000 fueron pagados al suscribirse. La compañía mas grande despues de la Tayabas Oil Development Association, es la Far Eastern Oil Development Company que tiene un capital declarado de P21,600 cuya totalidad ha sido ya pagada. La Far Eastern Oil Development Company fue incorporada en la Oficina de Comercio solamente el último mes de septiembre, formando la junta directiva los siguientes: W. W. Harris, padre; M. L. Coleman, J. B. Hoover, H. C. Anderson, Rafael R. Alunan, W. W. Harris, hijo; Arsenio N. Luz, y Luis Perez de Olaveria Fellu.

Si Filipinas tiene o no suficiente petroleo para atraer la atencion del mundo, es una cosa que aun no puede asegurarse. En caso de haber grandes yacimientos de este mineral en las Islas, que garanticen el desenvolvimiento comercial, el capital y la atencion de entidades comerciales de otros paises colocaran su atencion aqui. Filipinas es actualmente conocida por un pais que tiene ricos depositos de cromio, oro y hierro. Es un hecho establecido, que Filipinas en relacion con estos ultimos minerales, es un pais de los mas ricos del mundo.

Ademas del cromio, hierro y oro, gran cantidad de manganeso ha sido extraida de yacimientos del pais.

Esfuerzo de revivir la industria del maguayo en Ilocos Sur

Una serie de conferencias entre plantadores de maguayo de la provincia de Ilocos Sur y el gobernador A. Quiroga de la misma provincia, han tenido lugar en un esfuerzo de revivir la industria del maguayo en aquella provincia. Uno de los puntos tratados en estas conferencias es la reduccion de los impuestos de amillaramiento en los terrenos plantados de maguayo.

Las conferencias y reuniones tuvieron lugar en Santa, Narvacan, Santa Maria, Sinait, Cobigao, Candion, San Esteban y varios pueblos del interior, en relacion con la propuesta reduccion de impuestos de amillaramiento de los terrenos cultivados por maguayo. El gobernador de la provincia tambien verifico varias investigaciones para cerciorarse de la verdadera condicion como se hallan estas granjas.

Los concejos municipales de los pueblos donde se cultiva el maguayo en la misma provincia, han aprobado varias resoluciones pidiendo la reduccion de los impuestos de amillaramiento de las extensiones de terreno cultivados por maguayo, en vista de los precios bajos en que son cotizados en el mercado esta fibra. Copias de estas resoluciones fueron enviadas a la oficina del gobernador provincial. Tambien se tiene entendido que muchos agricultores y propietarios enviaron igualmente peticiones en este mismo sentido al gobernador de la provincia.

Se ha explicado que se verifico una revision del avaloramiento de terrenos en 1921, debido a las mejoras hechas entonces. En aquel tiempo los precios de la fibra del maguayo estaban muy elevados, teniendo una buena acogida en el mercado. Actualmente, los precios del maguayo estan muy bajos, pero el amillaramiento de los mismos terrenos permanecen lo mismo.

Producción mermada por las inundaciones

Por las inundaciones causadas por los grandes tifones que azotaron las Islas a mediados de este año, Alaska sobrepasa a Filipinas en la produccion de oro durante el mes de agosto pasado. La produccion de oro de Alaska en dicho mes aumento grandemente en comparacion con el del mes de julio, habiendo exportado en dicho mes \$2,116,234.

El total de exportacion de Filipinas en dicho mes ascendio solo a \$1,271,545. La produccion de minas de aqui sufrió una merma en dicho mes por el fuerte temporal que disminuyo la produccion de practicamente todas las compañías.

Go Gold	11,760
ogon Mining	34,950
ankayan Gold	10,000
in. Res.	5,000
Northern	3,000
Para-Gumaus	30,000
Phil. Iron	9,500
Phil. Dorado	163,000
Salac t.	17,000
San Maurizio	138,000
Suyoc Cons.	138,000
Tambis Gold	56,000
United Aracale	56,000
Universal	29,000
Virac Expl.	29,000

LAS ACCIONES DE MINAS TOCAN SU NIVEL MAS BAJO

Numerosos especuladores han quedado eliminados.-Las mejores minas siguen su desarrollo favorable

Situación general.-Las acciones mineras han tocado su nivel bajo durante la pasada quincena, notándose, sin embargo, en los últimos días en los mejores valores ciertos indicios de resaca aun cuando los de segunda calidad continúan bajos.

MAS FACILIDADES PARA EMPRESTITOS

Una asociación se encargara también de colocar productos en el mercado

Con el fin de facilitar a los agricultores y propietarios la obtencion de empréstitos del Banco Nacional, la Dingras Agricultural Association, una asociacion compuesta de agricultores y propietarios de terreno en Dingras, Ilocos Norte, fue organizada recientemente, y los papeles fueron registrados en la Oficina de Comercio.

Tambien se informa que la organizacion se encargara de la venta de los productos en el mercado de los productos de aquel municipio. Esto esta dentro del plan de la Oficina de Comercio de establecer un centro de contratacion en todos los pueblos dondequiera que exista un sistema de mercado cooperativo. Los funcionarios de la Oficina de Comercio, especialmente del representante de la misma en aquella provincia, dicen que este paso tendra por resultado un mayor cultivo y diversificacion de productos.

En los años anteriores, los del pueblo no podian practicar mucho la diversificacion debido a que muchos de los productos agricolas que cultivaban, especialmente de los nuevos en introducirse alli, no hallaban un inmediato mercado y muchos agricultores se descorazonaron.

Los incorporadores de la nueva asociacion incluyen a miembros del consejo municipal de Dingras, agricultores y propietarios del mismo pueblo.

Los Bancos locales continúan grandes fondos para inversiones, obstante ser esta la época de la fra; creemos en las presentes condiciones muy acertada una baja en los tipos de interes, los bancos cobran sobre prestes y descuentos, cuya idea ha fuertemente recomendada por la Cámara de Comercio Filipino. Movimiento de fondos en bancos y circulaciones: Circulacion Monetaria, \$132,656,784.00; Oct. 5: P132,719.00. Efectivo en los Bancos, Sep. P23,699,882.00; Oct. 5: P21,997,225.00. Depositos en los Bancos, Sep. P138,424,832.00; Oct. 5: P140,600.00. Prestamos y Descuentos, Oct. 5: P98,354,388.00; Oct. 5: P98,354,388.00. (Continúa en la página 8)

Para Los Viejos Como Para Los Jovenes EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.



Preparada en Filipinas, para Filipinas. De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

ZAPATOS "ROSENTHAL"

Precios Especiales PARA SEÑORA P2.50



PARA CABALLERO P3.05

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

HEMALTONA ARAMBULO

Con Cressita y Guayacol Registrada, Autorizado y Frenado. Remedio eficaz para las afecciones pulmonares, TOS, BRONQUITIS, RINGUITIS, PULMONIA, BRONQUITIS, NEUMONIA, y Tuberculosis. Purifica la sangre, da fuerza al mer y fortalece el cuerpo.

DOSIS:—Vase prospecto. SE SUPPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBIAN ESPECIFICOS ARAMBULO

BOTICA INSULAR No. 1 Quezada—Box 976—Tel. 450

FORMULA: Each fluid ounces contains: Lid. Hypophosphum 6 cc., Lig. Pearson 8 cc., Syr. Iodatum 15 cc.

PRODUCTO FILIPINO

CHOCOLATES Industrial S

Endulzan y Alargan la Vida! Dormitorios—Colegios— Exigid siempre los sabrosos y renombrados CHOCOLATES de "La Industrial"

PORTA, PUEO Y CIA.

Telefonos No. 2-10-69 y 5-77-40

UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Ud. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas dificiles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídale en su Botica **NUEVO PRECIO REDUCIDO** Latas de 1/2 oz. P0.30—Tubos P0.50 PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS

WATSONAL TAGUROL

Bala, Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 5; Zinc oxide 5; Sulphur precil 10; Acid salicyl 2.5; Excip. to 100; Tagulaway 15.0 grms.

"Son Artisticos."

ESTO es lo que dicen muchas de las Damas que han visto y comprado los MUEBLES que fabricamos. Vea nuestra exhibicion en nuestro NUEVO LOCAL. Tenemos de todas clases, para todos los gustos.

PRECIOS MUY RAZONABLES **KANAOKA**

FABRICANTE DE TODA CLASE DE MUEBLES Y CONTRATISTA DE OBRAS

325-327 CARRIEDO Frente al Bahay Restaurant, Sta. Cruz, Manila—Tel. 2-79-06

TIK-MIN Santos Ocampo

(Cuando aún no probó el TIK-MIN) (Cuando ya se mantenia con TIK-MIN)

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento. Elemento muy valioso en la educación física

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

Mga KAMANG QUIROGA PUNDIDO

Ang mga Pinakamabuti Sapagka't HINDI UUGA KAILAN MAN

Pagawaan: 220 TANDUAY, MÂNILA

Para **Una Esbeltez Fascinadora**

NO HAY OTRO MEJOR COMO LOS FAMOSOS CORSES Y FAJAS "MADAME-X"

EL "MADAME X" le hará aparecer algunas pulgadas mas delgada en seguida. Convierte inmediatamente en una silueta ondulante—suavemente encorvada, pero esbelta; achata las caderas y los muslos.

PROBÁ LAS FAJAS "MADAME-X" para una esbeltez atractiva... Vea, veis como las haran aparecer tan esbeltas como desearias

The Manila Remnant Co., Inc.

Oficina Central: 451-453 Juan Luna, Manila.—Teléfono 4-99-94

El Arzobispo expresa confianza en el nuevo estado

A CELEBRAR EL DIA INVITA A LAS IGLESIAS

En una pastoral a parrocos pide se celebren actos religiosos

En todas las iglesias parroquiales y oratorios públicos especialmente en la Catedral Metropolitana de Manila, habrá solemnes festejos religiosos, el día 17 para celebrar la inauguración del nuevo gobierno de la Mancomunidad que tendrá lugar el 15 del actual.

En una Pastoral enviada por el Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Donnell a todo el clero secular y regular de la Archidiócesis de Manila, se ordena el canto del Te Deum, sermón sobre los deberes de todos para con las autoridades civiles y Exposición y Bendición del Santísimo.

La Pastoral termina con expresiones de optimismo sobre el futuro del país, para el cual se invoca la bendición del Cielo.

He aquí su texto íntegro: "Al Clero Secular y Regular de la Archidiócesis: "El 15 del presente mes de Noviembre, será para siempre un día memorable en la historia de nuestro Archipiélago, porque en dicho día el Commonwealth de Filipinas, para cuyo establecimiento todos los requisitos constitucionales y legales se han cumplido, asumirá jurisdicción de acuerdo con la ley, sobre el pueblo, lugares y posesiones de estas Islas.

Los católicos de nuestra amada Filipinas no pueden permitir que este acontecimiento histórico pase sin manifestar su gratitud a una Providencia Sabia. Que les ha dado un don de gobierno propio más amplio por el cual han estado laborando, durante muchos años, con tanto entusiasmo. San Jaime dice: Todo mejor don, y cada dadiva perfecta es de lo alto, viniendo del Padre de la luz, en Quien no hay cambio o sombra de alteración."

"Santo Tomás de Aquino, el gran filósofo y teólogo, nos dice que aun en el orden natural cualquiera que recibe un beneficio debe corresponderle aunque por lo menos con una expresión de agradecimiento.

"Es, por lo tanto, correcto y propio que nosotros demos gracias al Señor, Quien guía el destino de las naciones e inclina sus corazones hacia la justicia, porque El nos ha concedido finalmente el derecho de hacer nuestras propias leyes, decidir nuestro destino nacional y dedicar nuestros esfuerzos a la consecución de la paz y la alegría.

"Os pido por lo tanto, que deis a nuestros amados fieles la oportunidad de poder expresar su agradecimiento que ellos tan ansiosamente desean.

"Para esto, ordenamos que se celebren las siguientes ceremonias religiosas en todos nuestros templos parroquiales y oratorios públicos, cuando están distantes las iglesias parroquiales:

"1. Canto del Te Deum con las preces de ritual.

"2. Un corto sermón por no más de diez minutos, recordando a los fieles sus deberes para con las Autoridades Civiles: "Dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios".

"3. Solemne Exposición y Bendición del Santísimo Sacramento con los himnos usuales que se ordena en las Rubricas.

"Esta función se celebrará en nuestra Catedral Metropolitana a las 5:30 p. m. del 17 de Noviembre, y en otras iglesias, se podría celebrar ya sea por la mañana ya sea por la tarde, de acuerdo con la conveniencia de las circunstancias locales.

"Cada Rector debe anunciar la función desde el púlpito el domingo 10 de noviembre, y al mismo tiempo informar al pueblo de la hora.

"El predicador de la ocasión debe recordar a los fieles su deber de respetar a las Autoridades Civiles del nuevo Gobierno, comoquiera que esta es la enseñanza de la Iglesia Católica. Según San Pablo: "Dedades altos... El que se resista al poder, se resiste a la voluntad de Dios... Porque los príncipes no son un terror para las buenas obras sino para las malas... Por lo tanto, estad sujetos por necesidad no solo por temor, sino también por conciencia" (Rom. XIII, passim).

"Tenemos todas las razones para creer que nuestro Gobierno gobernará con justas leyes, fundadas en las Leyes Eternas de Dios; y si todos nosotros le damos obediencia y cooperación que le corresponden, podemos confiadamente esperar la prosperidad pública y privada que puede ser tan útil para la virtud y Filipinas, indudablemente ocupará un puesto envidiable entre las naciones de la tierra.

"Finalmente, todas las veces que bebamos pedir al Señor que bendiga no para que pueda el nuevo Gobierno todos los ciudadanos una existencia próspera, pacífica y contenta en estas amadas Islas. San Pablo nos exhorta a orar "por todos los que están en el alto para que podamos llevar una vida pacífica y tranquila plena de piedad y castidad". Tenemos plena confianza en que nuestros amados sacerdotes llevarán a cabo fielmente estas instrucciones y rogamos al Señor para que les recompense inundando de abundantes bendiciones a nuestro amado Commonwealth de Filipinas.

"Dada en nuestro Palacio Arzobispal en la Fiesta de Todos los Santos de 1935.

"MIGUEL Arzobispo de Manila"

Muchos llegan de europa



Arriba, el ex-juez Simplicio del Rosario y su señora; en medio, Sr. de Gabriel Rosas, Arthur Gelusky, consul de Alemania en Hongkong que esta de paso aquí; y el Dr. W. Lange. Abajo, Mrs. E. M. de Venaguth, Sr. M. J. Reyes, Sr. Carlos Revilla prominente azucarero negresco y Srta. Angelina Mijares.

Alemania impresiona al ex-Juez S. del Rosario

Muchos prominentes manilanos regresaron ayer a la ciudad en el "Sharnhorst" procedentes de Europa. También viajan en el lujoso transoceanico alemán otros muchos pasajeros para los puertos de China y Japón.

Uno de los que han llegado es el ex-juez D. Simplicio del Rosario que ha viajado por toda Europa. Vuelve el ex-juez Del Rosario impresionado hondamente por el gran espíritu patriótico de Alemania. Dice que en las calles de las ciudades alemanas se ven a hombres y mujeres adiestrados en el uso de las armas, ostentando emblemas del Nazismo y portando banderas de la entidad. Ve que el pueblo va resplandeciente de los efectos del Tratado de Versalles, con pujanza y enoiable disciplina. La juventud se expresa con inconfundible determinación y va por las calles proclamando que con la alegría de hoy y el éxito de mañana, que son fuertes y que harán una Alemania más fuerte en el futuro. El Juez ve la necesidad de que hagamos lo mismo en Filipinas. Los funcionarios del gobierno y los educadores, declara, deben imbuir a nuestra juventud desde temprana edad los ideales del patriotismo e imitar el espíritu alemán en la disciplina, el trabajo y el estudio.

El ex-juez advierte, sin embargo, que todos estos preparativos militares de Alemania, no quiere decir que esta desee la guerra. Al contrario, los alemanes, según él, desean la paz y si se preparan tan intensamente es con el único objeto de defender sus fronteras en caso de alguna invasión de uno de los países que como un círculo de hierro, la rodean.

Interés por el comercio filipino Añadió que en Alemania hay gran interés por establecer relaciones comerciales con Filipinas. Los alemanes desean importar arroz filipino a cambio de productos alemanes. Este sistema de permuta se impone por el estado actual de las cosas que no permite ventajosamente el pago con dinero sino con otros productos que sirvan el mismo fin. En todas partes de Europa, el Juez ha observado la crisis; hoteles, cafés, restaurantes, ya no tienen la parroquia que tenían en los años anteriores. En París se ha impresionado por la disciplina de las masas que en sus manifestaciones públicas no perturbaban el orden público. Después de haber visto que en Checoslovaquia, las elecciones se hacen en día de domingo, recomienda que el mismo sistema se haga en Filipinas, aduciendo como razón principal el hecho de que haciéndolas en día laborable se reduce un día de trabajo del obrero y del empleado.

Por encima de todas estas impresiones lo que más le llamó la atención fué el movimiento nacionalista

de todos los pueblos de Europa. Hay hasta una eliminación de empleados extranjeros allí. En París, por ejemplo, se nota una selección minuciosa de trabajadores para excluir extranjeros.

Otros pasajeros Otros pasajeros que llegaron ayer: Sr. Carlos Revilla, hacendado de Negros que vuelve con su señora procedente de Estados Unidos y Europa, en viaje de vacaciones. El Sr. Revilla es de los que recomiendan una reciprocidad comercial con Estados Unidos como nuestra única salvación. Por de pronto es el país

que más consume azúcar filipino, que ahora da muchos ingresos al gobierno. El Sr. Revilla visitó los talleres de Ford en Detroit y al Comisionado Residente Sr. Francisco Delgado, quien le ofreció una cena en Washington. Después de su viaje por Estados Unidos, pasó a Europa visitando los centros más importantes allí.

Nuevo consul en Davao Mr. Ichitaro Shibata, nuevo consul de Japón en Davao, que ha sido últimamente consul de Singapur. Relevará al consul Kaneko de Davao, por orden del Ministerio del Exterior de Tokio. El consul no ha querido declarar nada, limitándose a informar que ha servido como consul de Japón en Los Angeles, Honolulu y Singapur. El Consul K. Uchiyama, fué a recibirle.

El Sr. Gabriel Rosas, jefe ingeniero de la Central Azucarera de Tárlac, vuelve después de una ausencia de seis meses, pasados en España con su familia.

El Sr. Daniel Aguas y Sr. J. el periodista alemán Mr. Boshard; el Sr. Juan Carrero; la Dra. Ellen Lange, el Sr. William MacGavin, la Srta. Angelina Mijares; el Sr. Martín Ohaus de la Botica Bole con su esposa y el Sr. M. S. Saleby también llegaron.

NUEVE PERSONAS SE ENVENENAN EN PAMPANGA

Niños que comen "tinapa" y "tuyo" en lata se hallan en grave estado

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" San Fernando, Pampanga, 4 de noviembre.—Nueve personas, niños en su mayoría, se encuentran en grave estado en el Hospital Provincial de aquí, padeciendo de envenenamiento al parecer de ptomaina, por haber comido ayer mañana "tuyo" y "tinapa" en lata. Este nuevo caso de envenenamiento se registró ayer en el pueblo de Bacolor.

Los que ahora se encuentran en grave estado en el Hospital Provincial son los siguientes: Agueda Vergara, de 3 años; Gabino Vergara, de 5; Rufino Vergara, de 2; Catalina Nagut, de 2; Mónico Tolentino, de 8; Cándida Tolentino, de 6; Eufemia Dizon, de 14; Paula Dizon, de 19 y Ofelio Tolentino, de 5.

Todos estos chiquillos y jóvenes que más consume azúcar filipino, que ahora da muchos ingresos al gobierno. El Sr. Revilla visitó los talleres de Ford en Detroit y al Comisionado Residente Sr. Francisco Delgado, quien le ofreció una cena en Washington. Después de su viaje por Estados Unidos, pasó a Europa visitando los centros más importantes allí.

Nuevo consul en Davao Mr. Ichitaro Shibata, nuevo consul de Japón en Davao, que ha sido últimamente consul de Singapur. Relevará al consul Kaneko de Davao, por orden del Ministerio del Exterior de Tokio. El consul no ha querido declarar nada, limitándose a informar que ha servido como consul de Japón en Los Angeles, Honolulu y Singapur. El Consul K. Uchiyama, fué a recibirle.

El Sr. Gabriel Rosas, jefe ingeniero de la Central Azucarera de Tárlac, vuelve después de una ausencia de seis meses, pasados en España con su familia.

El Sr. Daniel Aguas y Sr. J. el periodista alemán Mr. Boshard; el Sr. Juan Carrero; la Dra. Ellen Lange, el Sr. William MacGavin, la Srta. Angelina Mijares; el Sr. Martín Ohaus de la Botica Bole con su esposa y el Sr. M. S. Saleby también llegaron.

El consul alemán en Hongkong, Arthur Gelusky viene de paso para su destino. Lo mismo que el Juez Del Rosario, declara que Alemania está dispuesta a enviar aquí sus productos si nosotros enviamos los nuestros allá. El consul Gelusky fué recibido por el consul alemán en Manila, Sr. F. Fischer y su señora.

El médico del pueblo, llamado inmediatamente, creyó necesario el urgente traslado de los enfermos al Hospital Provincial y así se hizo, pero a pesar de los remedios que se aplicaron casi todos continúan en grave estado y se teme que algunos de ellos, especialmente los más tiernos, mueran.

Las autoridades sanitarias están investigando el caso.—Albado.

Nuevo consul



ICHITARO SHIBATA Nuevo consul del Japon en Davao.

UN FILIPINO MUERE A TIROS EN AMERICA

Otro filipino es el autor del crimen, atribuido a cuestión de dinero

(De la "Associated Press") Stockton, California, 2 de noviembre.—P. P. Umanos, de 26 años de edad, editor y publicista de "The Philippine Triangle", una revista semanal, ha recibido siete tiros y murió en su cuarto de hotel esta noche.

La policía ha detenido a Fermín Gaetos, otro filipino que, según se alega, ha confesado el crimen. Se dice que Gaetos ha sido resultado de una inversión hecha por él de \$240 en el periódico. Alega que se le nombró gerente de circulación. Después pidió la devolución de su dinero, pero éste había desaparecido.

La víctima era un líder en la comunidad local filipina y el pastor son parientes y nietos de una anciana que tenía por costumbre reunir a todos los domingos por la mañana, para hacerles oír misa en la iglesia parroquial del pueblo y después darles un desayuno. Ayer, le sirvió tinapa en los platos que se venden en los establecimientos. Al cabo de algunos minutos, todos se sintieron mal y algunos hasta perdieron el sentido.

El médico del pueblo, llamado inmediatamente, creyó necesario el urgente traslado de los enfermos al Hospital Provincial y así se hizo, pero a pesar de los remedios que se aplicaron casi todos continúan en grave estado y se teme que algunos de ellos, especialmente los más tiernos, mueran.

Las autoridades sanitarias están investigando el caso.—Albado.

GARNER YA ESTA EN CAMINO A HONGKONG HOY

Guevara y Alunan se unen a la comitiva para acompañarla hasta Manila

(De la "Associated Press") Shanghai, 3 de noviembre.—Después de ser objeto de una recepción pintoresca a su llegada a China, el Vice-Presidente John N. Garner y los miembros de la comitiva congressional americana que van a Manila para estar presentes en la inauguración de la Mancomunidad, han salido esta mañana, a primera hora, para Hongkong a bordo del "President Grant".

Su estancia aquí de un solo día ha sido espléndida en agasajos. Aquí se unieron con los visitantes distinguidos personajes filipinos, entre ellos el Comisionado Residente Pedro Guevara y el Sr. Rafael R. Alunan, presidente de la Philippine Sugar Association, los cuales llegaron desde hace varios días, procedentes de Manila.

En nombre de la delegación de recibimiento, el Comisionado Residente Francisco A. Delgado, que ha llegado juntamente con los congresistas americanos, exteriorizó "la profunda gratitud y amistad del pueblo filipino, para con los Estados Unidos y el pueblo americano por todo lo que ha hecho en favor de Filipinas."

Delgado dijo que el objeto de la invitación a los senadores y representantes era familiarizarlos con "las verdaderas condiciones que predominan en las Islas en el Extremo Oriente en general, a fin de que puedan hallarse en mejor posición de promulgar la legislación necesaria para todos los elementos interesados."

El Vice-Presidente rindió un tributo a la hospitalidad china en un banquete oficial dado por el General Wu Teh-chen, alcalde de la Gran Shanghai.

"Celebramos inmensamente el poder conocer y admirar vuestro país", dijo en una corta alocución. "Nuestra visita es extra-oficial, pero aprovecho esta oportunidad para expresar, en nombre del pueblo de mi país, la profunda gratitud a vuestra bienvenida cordial y a vuestras manifestaciones de buena voluntad. Todo ello no es más que una prueba halagadora de la amistad de vuestra nación hacia nosotros."

El "President Grant" llegó a las seis y media de la mañana, procedente del Japón, en medio de un coro estruendoso de sirenas y pitadas, y los viajeros desembarcaron en el muelle a las 8:35.

de una misión que celebraba servicios nocturnos. Las autoridades declaran que Gaetos será acusado de asesinato el lunes.

WALLACE HARA UNA DECLARACION SOBRE CUOTAS DEL AZUCAR

Se oye aquí que la petición de que se extienda por un año el pago de beneficio sera denegada

(De la "Associated Press") Washington, 2 de noviembre.—De un momento a otro se espera una declaración del Secretario de Agricultura Henry A. Wallace sobre el programa de limitaciones azucareras de 1936. Se cree que el departamento fijará su cuota y las medidas de limitación antes de que baje una decisión de la corte suprema de los Estados Unidos sobre la validez de los impuestos de utilización, de que se derivan los pagos beneficios del azúcar.

Ante el Supremo se ventilará el 7 de diciembre un asunto que pondrá a prueba la cuestión de los impuestos. Este asunto es el de Hoosac Mills.

Se teme que el pago de utilización no sea extendido, como su pide. La petición de los azucareros locales para que se continúe el pago de beneficio mediante el reembolso del impuesto se basa en las siguientes razones:

(a) Que el reembolso del impuesto de utilización cobrado del azúcar filipino exportado a los Estados Unidos, de acuerdo con las disposiciones de la AAA y el convenio de ventas entre los plantadores filipinos y el Departamento de Agricultura de Estados Unidos, había de cubrir únicamente la producción correspondiente a la zafra de 1934-35.

(b) Que el azúcar filipino autorizado para la exportación de la zafra de 1935-36 sería igual a la producción normal anual, demostrando que la industria azucarera no ha de quedar afectada el año que viene por la presente limitación si se mantiene la actual cuota de exportación.

(c) Que el año que viene se espera que el precio del azúcar será restaurado a su nivel normal. Esta vuelta a los precios elevados es el resultado del pago del impuesto de utilización por los consumidores en America.

El avión aterrizó en el Grace Park, exactamente a las 3:45 de la tarde del sábado. Tanto el viaje de ida como el viaje de vuelta fué un completo éxito, a pesar del mal tiempo que el avión ha encontrado, en el viaje desde Delmonte, Bukidnon, a Davao. Cincuenta y cinco minutos después de remontar el vuelo desde Delmonte, el avión encontró un chubasco.

Entre los pasajeros también se cuenta la Srta. D. Muni, de Cebu. Cuatro sacos de correspondencia fueron traídos en el viaje de vuelta.

El Inaeco de la Iloilo-Negros Air Express Co. salió para Davao, pilotado por el capitán Sweet, a las 8 de la mañana del sábado, llegando a Davao a la hora fijada. El pueblo de Davao salió a recibir al avión, con entusiasmo, según el capitán Sweet.

El avión aterrizó en el Grace Park, exactamente a las 3:45 de la tarde del sábado. Tanto el viaje de ida como el viaje de vuelta fué un completo éxito, a pesar del mal tiempo que el avión ha encontrado, en el viaje desde Delmonte, Bukidnon, a Davao. Cincuenta y cinco minutos después de remontar el vuelo desde Delmonte, el avión encontró un chubasco.

Entre los pasajeros también se cuenta la Srta. D. Muni, de Cebu. Cuatro sacos de correspondencia fueron traídos en el viaje de vuelta.

El Inaeco de la Iloilo-Negros Air Express Co. salió para Davao, pilotado por el capitán Sweet, a las 8 de la mañana del sábado, llegando a Davao a la hora fijada. El pueblo de Davao salió a recibir al avión, con entusiasmo, según el capitán Sweet.

El avión aterrizó en el Grace Park, exactamente a las 3:45 de la tarde del sábado. Tanto el viaje de ida como el viaje de vuelta fué un completo éxito, a pesar del mal tiempo que el avión ha encontrado, en el viaje desde Delmonte, Bukidnon, a Davao. Cincuenta y cinco minutos después de remontar el vuelo desde Delmonte, el avión encontró un chubasco.

Entre los pasajeros también se cuenta la Srta. D. Muni, de Cebu. Cuatro sacos de correspondencia fueron traídos en el viaje de vuelta.

El Inaeco de la Iloilo-Negros Air Express Co. salió para Davao, pilotado por el capitán Sweet, a las 8 de la mañana del sábado, llegando a Davao a la hora fijada. El pueblo de Davao salió a recibir al avión, con entusiasmo, según el capitán Sweet.

El avión aterrizó en el Grace Park, exactamente a las 3:45 de la tarde del sábado. Tanto el viaje de ida como el viaje de vuelta fué un completo éxito, a pesar del mal tiempo que el avión ha encontrado, en el viaje desde Delmonte, Bukidnon, a Davao. Cincuenta y cinco minutos después de remontar el vuelo desde Delmonte, el avión encontró un chubasco.

Entre los pasajeros también se cuenta la Srta. D. Muni, de Cebu. Cuatro sacos de correspondencia fueron traídos en el viaje de vuelta.

Banquete en honor de un auditor diputado



Banquete dado por la asociación de auditores del gobierno en honor del Hon. Regino Veridiano, diputado electo por el segundo distrito de Cagayan y el primer auditor elegido como miembro de la Legislatura. De izquierda a derecha, en la mesa presidencial, aparecen la Srta. de Tan, el Senador Montilla, la Srta. de Zulueta, el Senador Arranz, la Srta. Veridiano, Sr. Agregado, el Auditor Insular J. W. Jones, Srta. de Quirino, Speaker Pro-Tempore Zulueta, Sr. de Veloso, Sr. Hernandez, Srta. de Mañosa, Sr. Dizon y Srta. de Adduru.

El enemigo de la Vejez

NATUROL

Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

PIES SANOS

PIES sanos es la recom-pensa que alcanzan quienes se libran de sus callos. ¿Por qué sufrir los espantosos dolores causados por callos y juanetas cuando es tan fácil extirparlos con Blue-Jay?

Mate el dolor Usando **BLUE-JAY**

FORMULA: Rubber Composition, Mass 61%; Salicylic Acid 40%; Bees Wax 1.3%; Olive Oil 2.7%.

Yo Uso **DORADOS SAPOLIN**

Acabados de Oro y Plata

NO SE CUARTEAN NI SE OXIDAN

PIDA SAPOLIN—LO MEJOR DESDE 1892

MURINE

PARA SUS OJOS

Murine alivia y mitiga la vista cansada. Remueve las partículas irritantes. Es refrescante. Fácil de usar. Seguro. Recomendado por casi 40 años. Para todas las edades. Completo en la botica.

FOLLETO GRATIS A SOLICITUD

"A World of Comfort for your Eyes"

Formula: Boric Acid 12.6 grams; Potassium Dichromate 5.78 grams; Potassium Borate 2.24 grams; Berberine Hydrochloride 0.23 grams; Hydrastine Hydrochloride 0.001 gram; Glycine 33 grams; Methylolate (Sodium Ethyl Mercaptol Thionolylate) 0.01 gram; Agua Destilada to 1000 milliliters.

No hay nada mejor que el **MENTHOLATUM** para aliviar el dolor de quemaduras y evitar ampollas e inflamación.

Aplicueselo abundantemente y encontrará pronto alivio. Calma, desinfecta y ayuda a sanar la herida. Cuidese de las imitaciones.

Formula: Menthol 0.5 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

PARA USO DE NOCHE

El Modelo **"WALES"**

En Charol o en Canguro Negro. Vd. necesitará usar lo mejor en los acontecimientos que se avvicinan.

ESTA VD. ENTERADO de los Calcetines Cortos Negros de Seda **"AUTOCRATS" HOLEPROOF** para Acontecimientos Sociales de Noche? Una banda "lastex" bajo pantorrilla le ofrece confort sin necesidad de ligas.

Aparte de que estan de moda.

Hamilton-Brown

109-11 ESCOTIA

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Aparato de Correo No. 715.
Teléfono 2-11-84 con comunicación con todos los departamentos.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates: Manila—al mes \$1.50, al trimestre \$4.50, al semestre \$8.00, al año \$15.00. En provincias: al mes \$1.75, al trimestre \$5.25, al semestre \$9.50, al año \$17.50.

NOTAS EDITORIALES

VUELVE A SER MONARQUICA

LA que fué cuna de una civilización luminosa, Grecia, se ha cansado de ser republicana, y ha vuelto al regazo de la monarquía.

En un gran plebiscito celebrado en Atenas, los griegos han acordado ofrecer de nuevo el trono al rey Jorge II que vivía en Londres como un desterrado. Más del 90 por ciento de los que tomaron parte en el plebiscito votaron en favor de la monarquía.

Que efecto tendrá ese ejemplo de Grecia en otras naciones como España y Portugal, que también fueron monárquicas y tienen reyes que viven en el exilio, es lo que no se puede predecir. Es posible que sea contagioso. La voz de la tradición, de la herencia, o de la historia, se alzará de nuevo.

SERIA UNA TREMENDA ACUSACION CONTRA LOS PARTIDOS

NOSOTROS todavía seguimos creyendo sinceramente que bajo el Commonwealth, especialmente durante el difícil período transitorio, la responsabilidad de moldear los destinos de la nación filipina y asegurar su estabilidad económica y política debe residir en manos del Jefe ejecutivo elegido directamente por el pueblo, en consulta previa y cooperación con los otros poderes.

Si ha de haber un gobierno de coalición, esa necesidad se hace más imperativa aún. No puede, ni debe existir, a nuestro juicio, líneas fuertes de partido dentro de un gobierno coalicionista. Esto es enteramente absurdo. La misma palabra, "coalición", entraña en su significado real, unión de fuerzas, solidaridad de propósitos y responsabilidad conjunta y solidaria.

El hecho real es, que los partidos, al lanzarse en las últimas elecciones con una sola plataforma, se han comprometido solemnemente ante el pueblo a llevar a cabo en la práctica dicha plataforma. Para que pueda haber dentro de la Asamblea una organización partidista, lo primero que hay que hacer es romper o anular la plataforma coalicionista, y que cada partido redacte luego separadamente su propio programa.

El contenido esencial de cada plataforma tiene que acusar necesariamente una diferencia en sus principios. El de la minoría podrá ser más o menos avanzado, y el de la mayoría de tendencias marcadas o progresivas o liberales para que haya "issue", la divisa substantiva sea públicamente visible, y cada sector del espíritu público reciba la inspiración de esos principios.

Sólo de esta manera aprovechará al pueblo la constitución de una Asamblea Nacional sobre la base de dos grandes partidos nacionales, cada uno con sus propios principios.

Pero, una Asamblea dividida simplemente por meros nombres o calificativos accidentales, antis y pros, pero ligados éstos substancialmente por una plataforma común suscrita por ambos y por una responsabilidad unida por virtud de la misma plataforma, sería una tremenda acusación contra la sinceridad de los dos partidos políticos coaligados; sería, en una palabra, una gran mentira política.

El Presidente Quezon, hombre de penetrante visión, elevado por primera vez por el pueblo al más alto poder del Estado—primer Presidente y Jefe ejecutivo del Commonwealth—comprende en todo su alcance lo que significa faltar a la fe jurada de un solemne compromiso en los comienzos del nuevo régimen. Sería un ejemplo que entronizaría, no los principios, sino el egoísmo.

Dos muertos en otro incidente entre soviets y manchukuanos

(De la "Associated Press") Moscú, 3 de noviembre.—Un raid ruso en territorio soviético, y por el camino de la frontera desde Manchukuo, fuera de las alegaciones chukuo para cortar la línea férrea vital a Vladivostok, ha fracasado después que la patrulla soviética de la frontera atajó a los asaltantes, matando a dos e hiriendo a tres, según informes soviéticos oficiales venidos de Gharbarovsk en las primeras horas de este día.

Al parecer, el informe indica que se trata de uno de los incidentes recientes más graves que han engendrado animosidades entre Moscú y Tokio.

La agencia oficial rusa "Tass" formula la acusación de que el raid que según se dice, ocurrió el 26 de octubre, fué organizado por oficiales del ejército manchukvano.

Dice que seis individuos, que son unos bandidos de Corea, formaban el grupo asaltante, que cruzó la frontera en Poltavko. Solo uno logró fugarse a Manchukuo después del encuentro con los guardias. Abandonaron folletos de propaganda anti-soviética y herramientas con que querían volar los rieles. Todos tenían pistolas, según noticias.

Se dice con la mayor seguridad que este último incidente ha ocurrido en territorio soviético, y por el camino de la frontera desde Manchukuo, fuera de las alegaciones chukuo para cortar la línea férrea vital a Vladivostok, ha fracasado después que la patrulla soviética de la frontera atajó a los asaltantes, matando a dos e hiriendo a tres, según informes soviéticos oficiales venidos de Gharbarovsk en las primeras horas de este día.

Doce destructores vienen a Manila

(De la "Associated Press") Saigon, 2 de noviembre.—Doce destructores americanos de la escuadra asiática y su barco de abastecimiento han salido este día para Manila después de una visita de nueve días a la Indochina Francesa.

EL GOBIERNO DE CHINA TOMA UNA MEDIDA RADICAL

Un programa de cuatro puntos para resolver complicados problemas monetarios

(De la "Associated Press") Shanghai, 4 de noviembre.—Una serie de reformas bancarias y monetarias radicales destinadas a resolver los antiguos problemas monetarios de China ha sido puesta en vigor este día por el gobierno nacional.

Si siguiendo el ejemplo de los Estados Unidos, China ha nacionalizado la plata y acordado sustituir la moneda metálica con billetes de banco.

El dólar chino va a estabilizarse en su nivel actual y reforzarse grandemente el sistema central bancario.

Al mismo tiempo se han completado los planes en cuya virtud el presupuesto nacional será nivelado dentro de 18 meses, según se ha anunciado. El gobierno, resuelto a evitar la inflación, tomará medidas energéticas para resolver la especulación y los intentos de causar alzas injustificadas en los precios.

El programa fué anunciado ayer por el Dr. H. H. Kung, el Ministro de Hacienda de China, y puesto en vigor inmediatamente, con efectividad este día, por un decreto. Este viene a ser la contestación del gobierno nacional a las predicciones de que la desvalorización y la inflación serían inevitables soluciones a los problemas de la depresión ascendente de los precios ascendentes de la plata, el metal básico monetario. Los principales acuerdos son:

- 1. Nacionalización de la plata.
2. Restricción de la emisión de billetes de banco para los tres bancos existentes del gobierno.
3. Estabilización del dólar chino en su nivel actual.
4. Legalización de los billetes de banco para el pago de todas las deudas, expresada en proporciones de plata.

Según la orden de nacionalización, todos los tenedores de plata tendrán que cambiar el metal con los billetes legales en circulación, dijo el Dr. Kung.

"Los billetes de banco de los tres bancos del gobierno, que son el Banco Central de China, el Banco de China y el Banco de Comunicaciones, tendrán plena circulación legal, y las reservas en billetes de banco de estos tres bancos serán colocadas bajo un control unificado", dijo el Ministro de Hacienda.

"Los billetes de todos los demás bancos emisores continuarán circulando, pero serán retirados gradualmente y sustituidos por billetes de los bancos centrales."

La declaración de estabilización del dólar en su presente nivel, en proporción con las monedas extranjeras, "los bancos del gobierno pagarán y venderán el cambio extranjero que se compra habrán de disminuir mediante un porcentaje proporcional a la reducción en la producción."

El Banco Central de la propiedad del gobierno será reorganizado como el Banco Central de Reserva de China, que será principalmente propiedad de los bancos y del público en general, convirtiéndose de este modo en una institución independiente consagrada mayormente al mantenimiento de la estabilidad de la reserva monetaria de la nación.

El banco retendrá las reservas del sistema bancario como depositario de todos los fondos públicos. Proveerá facilidades centralizadas de descuento para otros bancos, no se dedicará a transacciones comerciales generales y, después de dos años, disfrutará del derecho exclusivo de emitir billetes.

También se han elaborado medidas para robustecer el sistema comercial bancario. Entre las medidas se incluye la creación de una institución especial que se dedicará exclusivamente a hipotecas.

El Dr. Kung ha declarado que el abandono del patrón oro por muchas naciones y el alza de los precios de la plata han producido una grave supervaloración de la moneda de China y un severo efecto de su plata, que solo ha sido atajado parcialmente por un impuesto de exportación fijado el 15 de octubre de 1934.

"Mientras continuase el valor de la moneda, seguiría la alta desinflación con severidad creciente; si los valores bajan y crean una disparidad entre el precio doméstico y extranjero de la plata—como ha ocurrido de hecho—se produciría un contrabando de la plata en gran escala", dijo el Ministro de Hacienda.

El Ministro del Exterior Koki Hirota, del Japón, ha declarado al embajador Yurenev en Tokio que era imperativo el delimitar más claramente las fronteras. Propuso que una comisión investigase los incidentes del 12 de octubre, en las que tropas rusas y japonesas sufrieron bajas.

Todavía quedan pendientes numerosos cargos y contra-cargos de rivales de incidentes de frontera, siendo los últimos los del 6, 8 y 12 de octubre.

Se dice con la mayor seguridad que este último incidente ha ocurrido en territorio soviético, y por el camino de la frontera desde Manchukuo, fuera de las alegaciones chukuo para cortar la línea férrea vital a Vladivostok, ha fracasado después que la patrulla soviética de la frontera atajó a los asaltantes, matando a dos e hiriendo a tres, según informes soviéticos oficiales venidos de Gharbarovsk en las primeras horas de este día.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Solo un cuatro por ciento van a cobrar los rentistas del empréstito.—Hay 19,000,000 de pesetas en deudas

(De la "Associated Press") Madrid, octubre.—Los rentistas españoles que cobran sus rentas de los empréstitos hechos al estado van a ver disminuidas sus rentas del 5% o algo más que cobran actual a solo 4%.

Una amplia y general conversión de todas las deudas ha sido comenzada y realizada ya en dos de las emisiones de ellas por el Ministro de Hacienda Joaquín Chapaprieta.

El total de la deuda de España era en principios del último semestre de 1935 de 19,500 millones de pesetas. Estas se hallaban divididas en cuarenta diferentes deudas, de las cuales se elevaba a cerca de 500,000,000 de pesetas ha sido liquidada y sus intereses que se pagaban en oro y su valor representado también en oro o su equivalente ha sido convertido a pesetas y la mayoría de dicha deuda ha sido adquirida por el Banco de España para facilitar los cambios con el extranjero y los pagos al exterior.

Otros dos mil millones aproximadamente de deuda amortizable emitida en 1900 y en 1917 a 5% anual ha sido convertida en deuda al 4%.

De esta forma España, ha disminuido los intereses de su deuda pública y está en camino de disminuirlos en su totalidad, aplicando esta disminución de tipo de interés superior a 4% que todavía quedaban en España que son seis más; pero España tenía ya deudas al cuatro por ciento una de ellas externas; y una amortizable al 3% emitida en 1928 durante la dictadura.

La cantidad de deuda al 4% que tenía ya en circulación era de unos 7,300 millones de pesetas de los 19,500,000 en circulación, ahora todos ellos pasarán al 4% menos 260 millones que solo reducirán el 3%.

El premier chino mejora; el supuesto matador muere

(De la "Associated Press") Nanking, 4 de noviembre.—Los médicos que le asisten han augurado esta día el restablecimiento de Wang Ching-wei, premier del gobierno nacional, herido a tiros por un comunista el viernes.

El ilustre político continúa, sin embargo, en el hospital central de esta ciudad, curándose de las tres graves heridas infligidas por la mano criminal.

Un cirujano americano, el doctor H. W. Miller, ha sido llamado de Shanghai para ayudar a la operación, que consistió en extraer una bala alojada en las espaldas de Wang. Otras dos balas fueron extraídas inmediatamente después del atentado.

Un mensaje de condolencia de William R. Phillips, secretario auxiliar de estado de América, ha sido transmitido a Wang por el consul general George Acheson.

El presunto asesino del premier fallece

(De la "Associated Press") Nanking, 2 de noviembre.—Sun Mingshun, presunto asesino del premier Wang Ching-wei, ha sucumbido este día a causa de las heridas infligidas por los miembros de la guardia personal de Wang, después del trágico atentado del viernes aquí.

Wang continúa en estado de gravedad por las tres heridas recibidas, en el Hospital Central de aquí, pero los médicos dicen el estado es "satisfactorio".

La policía, después de detener a once individuos, entre los que había una mujer, ha sacado la infidencia de que el crimen ha sido obra bien organizada por los comunistas.

El cadáver de Astre será traído a Manila

(De la "Associated Press") San Francisco, 1.º de noviembre.—El cadáver de F. G. Astre, presidente de la Manila Picture Corporation de Hollywood, muerto en un accidente automovilístico cerca de King City, California, ha sido colocado a bordo del President Coolidge, para ser enviado a Manila.

Menos plata importa América esta semana

(De la Agencia Reuters) Nueva York, 1 de noviembre.—Las importaciones de plata a los Estados Unidos durante la semana que terminó el 25 de octubre se han avaluado en \$3,943,000, en comparación con \$4,765,000 de la semana anterior y \$5,082,000 de dos semanas antes.

He aquí los países de procedencia: Inglaterra \$2,204,000, México 966,000, Canadá 243,000, Perú 274,000, Chile 54,000, Filipinas 10,000, Rusia 26,000, Honduras 72,000, Cuba 5,000, Egipto 5,000, Panamá 80,000, Terranova y Labrador 1,000.

Madre y cinco hijos quemados en un incendio

(De la "Associated Press") Nueva York, 3 de noviembre.—Una madre y cinco hijos perecieron quemados este día en una casa de veintidós que se quemó. Los jefes contra-bombas dicen que el incendio ha sido intencional.

Sospecho de un secuestro, hallado muerto a tiros

(De la "Associated Press") Kansas City, 3 de noviembre.—Vivian Chass, de 34 años de edad, un individuo sospechoso en relación con el secuestro de Augusto Luer en 1933, ha sido hallado muerto a tiros en un automóvil aquí este día.

INDIA Intenso terremoto

(De la "Associated Press") Calcuta, 2 de noviembre.—Los seismógrafos de aquí han registrado un intenso terremoto a las 9:35 de anoche.

HOLANDA La situación económica del país empeora

(De la Agencia Reuters) La Haya, 1 de noviembre.—La situación económica de Holanda está empeorando, según un memorandum oficial publicado este día aquí.

LOS LABORISTAS HAN PERDIDO EN LAS ELECCIONES

Los conservadores ganan 56 asientos, los liberales 12 y obreristas 39

(De la Agencia Reuters) Londres, 2 de noviembre.—Los laboristas han sufrido una pérdida neta de 27 asientos en las elecciones municipales celebradas ayer en 360 pueblos y ciudades de Gran Bretaña.

Los conservadores ganaron 56 asientos y perdieron 22, mientras que los liberales conquistaron 12 y perdieron 14. Los laboristas ganaron 39 asientos y perdieron 66.

Herbert Morrison, el caudillo laborista, anotó esta noche que el resultado no ha sido totalmente inesperado y que no creía que fuera una indicación de lo que ha de suceder en las próximas elecciones.

Ramsay MacDonald, por otro lado, ha acogido estos resultados como un indicio definitivo electoral.

EL 'CHINA CLIPPER' HA VUELTO A MIAMI

Vuelo de prueba interrumpido cuando un motor dejó de funcionar bien

(De la "Associated Press") Miami, Fla., 2 de noviembre.—Cuan un motor dejó de funcionar de repente, el Capitán Edwin C. Musick, que lo dirigía, cortó el enorme vuelo de prueba del China Clipper, el más grande aeroplano de transporte construido en los Estados Unidos, dirigiendo la proa hacia Miami.

Se espera que aterrice en Biscayne Bay poco después de las dos de la madrugada del domingo.

El vuelo original, planeado como una prueba para el servicio transpacífico, que va a inaugurarse el 26 de noviembre, era recorrer sin etapas una distancia de 3,500 millas, o sea, más de 1,000 millas más de longitud que cualquier otro salto sin escalas en la proyectada ruta.

El Capitán Musick envió un telegrama, sin embargo, declarando claramente que se habían acumulado datos suficientes que justifican el abandono del vuelo, mil millas antes de la meta anunciada. Se añadirán mil millas más en vuelos secundarios posteriores.

Poco antes de las nueve de esta mañana, el gigante hidro-avión se remontó a los aires, con rumbo al sur. Ocho horas después el Capitán Musick envió un radiograma anunciando haber avistado San Juan de Puerto Rico, y después que había vuelto el Clipper a lo largo de la costa de Puerto Rico para fines de ulteriores pruebas.

A bordo había 12 personas, incluyendo al Capitán Musick y la tripulación. La base de la Pan American de aquí ha estado en constante comunicación con el gran hidropiano de cuatro motores por radio.

El China Clipper, que tiene una ala de 130 pies de ancho y acomodaciones para 43 pasajeros, ha llegado aquí el sábado último, completando un vuelo de 1,200 millas desde Baltimore, donde el aparato se construyó durante dos años en las fábricas de Glenn L. Martin.

Tres muertos, once heridos en Milwaukee

(De la "Associated Press") Milwaukee, 3 de noviembre.—Tres personas murieron y once fueron heridas este día a causa de una explosión ocurrida en un garage particular de aquí.

Frank Prohaska, capitán de detectives, dice que dos de las víctimas esperase ningún bien de la desvalorización de la moneda, dice el memorandum.

El déficit del presupuesto de 1935 se mantendrá en 109,000,000 de florines.

CANADA Otro gobernador

(De la "Associated Press") Quebec, 2 de noviembre.—John Buchan, primer baron de Tweedsmuir, ha sucedido al conde de Bessborough, como gobernador general para un período de cinco años, este día.

El acto fué celebrado con magníficas ceremonias.

RUSSIA Más producción de oro que en EE. UU. y Canadá

(De la Agencia Reuters) Moscú, 2 de noviembre.—La producción en oro de Rusia el año pasado ha ascendido a más de la producción total de los Estados Unidos y Canadá, y hacia el año 1940 ascenderá a 80,000,000 de libras esterlinas al año, según un sumario oficial publicado aquí este día.

Además de los campos auríferos de Riga y Lena, se dice que han sido hallados numerosos estratos nuevos en el Caucaso, Kazakstán y el Artico.

CONSULTORIO CLINICO Dr. S. B. Alberto Dr. S. C. Alberto Jr. MEDICOS Y CIRUJANOS Especialistas: Ojos, Oídos, Nariz y Garganta 392 Plaza Miranda, Tel. 2-36-01 de 9 a 12 y de 4:30 a 6 p. m.

su sabor me encanta Nada de sabor a jabón—nada de espuma; sólo el sabor a limpio y la sensación refrescante del Antiséptico Listerine. ¡Y qué bien limpia! ... Y PURIFICA EL ALIENTO CREMA DENTIFRICA LISTERINE

'Adelante' sobre 'Status Quo'

Los "status quistas" de 35 a 30 antes; luego de 30 a 25; después, de 25 a 20, y, ahora, de 20 a solo 15

El tiempo, rectifíco, siempre hacia adelante

"Nihil novum sub sole" dicen que dijeron los que saben hablar el idioma muerto de los remotos antepasados del Papa, Victor Manuel, Mussolini, De Bono, Graziani y otros que son hoy la pesadilla de etíopes y otros que no son etíopes, como ingleses y franceses, eslavos y escandinavos. El latín, traducido literalmente al castellano, viene a decir "nada nuevo bajo el sol".

Lo cual es una herejía marisúca, desde que el aeroplano, el automóvil, el fonógrafo, el cine-parlante, el cañón de tiro rápido, las bombas asfixiantes y otra infinidad de novedades, más o menos mortíferas, son cosas de las que no tuvieron noticia ni en sueños, ni ya los tatarabuuelos, sino ni siquiera, los abuelos de la presente generación.

Claro está que hay seres apegados al atavismo, a la antigüalla, al "status quo"; pero, el tiempo, que no se detiene para nada, ni aun para solazarse ante cualquier "status quo", mira de frente, prosigue su camino y marcha siempre hacia "Adelante", entre y a través, por encima y sobre "status-quistos" y "status-quistas", caballero andante, como es, del mejoramiento, de la novedad, del progreso.

Atravesado en la ruta, el "status quo"

Permítanse al cronista unas cuantas vulgaridades más, las que, de puro sabidas, suelen ser olvidadas inconscientemente o con plena de liberación. "Adelante" o el tiempo es eminentemente renovador. Aun en su acción caducativa, envejeciente y aún eliminadora, uno u otra entraña una fecunda obra de sustitución, de renovación, de creación. El ser animado que envejece, se reproduce en la prole; las plantas que cae, renacen en sus retoños, y hasta el cuerpo inanimado e inorgánico se pulvimenta, se transforma, se renueva bajo la patina del tiempo o con la acción del progreso.

Eso, sí, el camino que sigue "Adelante" o el tiempo no siempre se halla expedito ni libre de obstáculos. Atravesados en él hay valdudades a los que es preciso salvar, ya atravesándolos o saltándolos, ya forzándolos o abatiéndolos. Uno de ellos, tan tenaz y apegado, como la parásita al árbol, es el "status quo".

Antes de la conferencia a bordo del "Banahaw", los actuales diputados "status-quistas" contaban unos 35 adherentes. Después, daron reducidos a 30. Pasaron o tres días y los 30 se redujeron a 25. El Presidente Quezon se está indispuesto, y los 25 se convirtieron en 20. Ayer, se reunieron y, según la prensa, los 20 ya eran 15. Ahora el Presidente Quezon está restablecido, y, probablemente, los 15 van a ser 10, 5.

TALAN NIEGA UNA OFERTA; EL...

(Continuación de la página 1) tención que estrechar más los lazos entre el estudiantado de dos países hermanos y sin inmiscuirse en esto para nada absolutamente a la cuestión religiosa.

"Si el señor Director de la Universidad de Santo Tomás se toma la molestia de leer el pergamino en cuestión que fué publicado en "La Vanguardia", verá que con caracteres claros y legibles está explicado claramente que ese documento es expreso, para la Universidad de Filipinas, y quiero hacer hincapié que sólo hemos traído un solo pergamino y desde México venía ya dedicado para la Universidad a la que le fué estregado.

"Terminaré diciendo, señor Director de "La Vanguardia", que en la Universidad de Santo Tomás se está haciendo un tanto mal informado respecto al mal país. En México no se persigue a los católicos ni a ningún religioso; simplemente se hacen cumplir las leyes, pero está permitida la libertad de cultos, hay iglesias abiertas, sacerdotes, etc., y tengo el gusto de participar que yo personalmente soy católico y, ya ve usted, el Gobierno Mexicano en lugar de perseguirme me ha nombrado en una comisión al extranjero. Sería inútil añadir más.

"Mi compañero de viaje el estudiante Gregorio Vazquez y yo, agradecemos el ofrecimiento para consultar las estadísticas de la Universidad de Santo Tomás, pero francamente no las necesitamos.

"Rogándole mucho, señor Director, dé cabida a esta carta en su acreditado diario, y si es posible en el propio lugar que apareció la otra nota, quiero anticipar a usted las más expresivas gracias y ponerme a vuestras órdenes como su afectísimo y atento servidor.

RAUL TALAN, Delegado del Departamento Agrario de México) Va a continuación, la carta diri-gida por el Consul Honorario Sr. Alfredo Carmelo al P. Tamayo, en que se le hace el ofrecimiento del pergamino:

"Mi compañero de viaje el estudiante Gregorio Vazquez y yo, agradecemos el ofrecimiento para consultar las estadísticas de la Universidad de Santo Tomás, pero francamente no las necesitamos.

"Rogándole mucho, señor Director, dé cabida a esta carta en su acreditado diario, y si es posible en el propio lugar que apareció la otra nota, quiero anticipar a usted las más expresivas gracias y ponerme a vuestras órdenes como su afectísimo y atento servidor.

RAUL TALAN, Delegado del Departamento Agrario de México) Va a continuación, la carta dirigida por el Consul Honorario Sr. Alfredo Carmelo al P. Tamayo, en que se le hace el ofrecimiento del pergamino:

timas eran bomberos que habían encendido cinco bombas en edificios públicos durante la semana anterior.

La catástrofe destruyó ventanillas y destechó los edificios de las cercanías. Los cadáveres de dos individuos no identificados, que probablemente estarían manejando el explosivo, fueron convertidos en pedruzcos.

Una niña pequeña que se hallaba en una casa adyacente ha sido la tercera víctima.

MALES DE LOS RIÑONES

Librese de las levantadas de noche

Para eliminar inofensivamente los venenos y los ácidos de los riñones y corregir la irritación de la vejiga a fin de no tener que "levantarse de noche", consiga un frasco de 20 centavos de capsulas MEDA-LIA DE UO, el verdadero Acetate de Hialina, y tome las instrucciones.

Otros de los síntomas de enfermedad de los riñones y de la vejiga son la orina turbia o escasa—el dolor de cintura—los calambres en las piernas—los ojos abotagados.

Todos los ingredientes de la siguiente fórmula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: acetate de hialina 0.035 gm.; acetate de trementina 0.165 gm.; acetate sublimado 0.26 gm.; acetate ex. 0.01 gm.; pepp. 0.145 gm. (5)

FORMULA—Camphor, 1.53 gm.; Zinc Oxide, 1.41 gramme; Balsam of Peru, 1.31 gramme; Carbolic Acid 0.79 gramme; Petroleum, 28.23 gramme.

Las Almorranas Le Amargaba La Vida... Hasta que dio con el Unguento PAZO. PAZO es un producto científico que alivia inmediatamente el escor, elimina la hemorragia y la inflamación, calma y cicatriza. UNGUENTO PAZO

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

PAGINA SOCIAL

En el Concierto Sinfónico



Sra. STELLA GOLDENBERG BRIMO, una de las destacadas pianistas de la joven generacion, que participara como solista...

"Serenade No. 2 in F major" - Robert Volkmann - para orquesta de cuerda

Overture of "The Marriage of Figaro" - Mozart

"Concerto No. 5 in E flat Major" - Beethoven - "Emperor" para piano y orquesta

INTERMEDIO IV (a) "Valse Triste" - Sibellus

El Consul encabeza la lista de socios protectores de Talia

Con asistencia plena de sus miembros, la junta directiva de la sociedad "Talia" celebró su primera sesión en la mañana de ayer habiendo tratado de muchos asuntos importantes...

PERSONALES

Doña Olimpia Foronda de Lumba, de Candón, Ilocos Sur, fué sometida a una operación de la vista en el Hospital de San Juan de Dios por el Dr. Vicente Delfin.

La señora del Dr. Teodorico Santos (nacida Fidela Santos) fué sometida a una operación quirúrgica nuevo a Eliseo Carvajal desempeñando su labor favorita en uno de nuestros coliseos.

En su residencia en Domingo Santiago, con ocasión de su cumpleaños, entre los concurrentes se hallaban:

Sras. Veneranda Perez, Dolores Garcia, Carmen Valdez, Luz Valdez, Verona Buenaventura, Nena Carreón, Pacita Domingo, y señoras Ricardo Leynes, Manuel Herrera, Teodoro Santos, Fermín Santos, Benjamin Gonzalez, Carlos Valenzuela, Antonio Santos, Toribio Lerda, Antonio Concepción, José Domingo, Graciano Velasco, Deodracias Santos.

En la línea de recepción estarán las Sras. Catalina Zavaia, Miss Luzon de 1935, y Consuelo Villamor, Miss Mindanao de 1934, el Ex-Rep. Fonciano Morales y señora, la Prof. Erlberta Gaerlan, y José Pagaduan.

El comité de señoras lo forman Erlinda Nicolas, Aurora Espiritu, Felisa Abaya, Sofia L. Bona, Isidora Abaya, Natyvidad Lumba, Pacita Morales, Trinidad Gironeña, Genevieve Villalobos, Filipinas Madarang, Natyvidad Abaya y Purificación Villalobos.

En la iglesia de San Agustín se celebra hoy un novenario por las almas del Purgatorio ofrecido por la Archicofradía de San Nicolas de Tolentino. El orden de los cultos es el siguiente:

Por las mañanas: Misa cantada, responso y oraciones gregorianas. La misa solemne el 9, a las 8:00 y los demás días a las 7:00 se celebra en el altar mayor. El día 10, misa cantada a las 7:00 por todos los cófrades difuntos. El último día, 9, misa de comunión general a las 6:00 en el altar mayor.

Por las tardes: A las 5:30, Santo Rosario, novena, clamoros cantados, instrucción doctrinal, docenario y responso. Ultima tarde, día 9, como fin de novenario. Bendición papal y prof. (Continúa en la página 6)

La funcion anual del Catholic Woman's Club

El Arzobispo M. J. O'Doherty dijo la misa y presidió el desayuno

Ayer tuvo lugar en el 'House of the Good Shepherd', en Grace Park, la funcion anual del 'Catholic Woman's Club que consistió en una misa de comunión general y desayuno, acto que se celebra invariablemente desde la fundación del club, que ya lleva quince años de existencia.

Oficio en la misa, S. E. el Arzobispo de Manila Mons. Michael J. O'Doherty, quien tambien presidió el desayuno recibido despues de la funcion religiosa en el mismo edificio del House of the Good Shepherd. Hablaron, Monseñor O'Doherty y el Rev. Padre H. C. Avery, S. J., Rector del Ateneo de Manila.

Entre las damas presentes, se contaban, Mrs. Henry P. Malloy, Mrs. Paul Davis, Mrs. A. J. MacDonald, Mrs. W. J. Manion, Mrs. A. J. Brazee, Mrs. A. Brimo, Miss Bessie A. Dwyer, Mrs. L. F. Dee, Sra. Maria del Pan, Srta. Dolly Opisso, Mrs. P. A. C. Ellis, Mrs. L. Z. Fletcher, Mrs. E. B. Ford, Mrs. Mary Jones, Mrs. Rosario Jones, Mrs. John Mangels, Mrs. J. F. McCormick, Mrs. R. H. Pateson, Mrs. Jeanne de Prida, Mrs. W. J. Stumpf, Mrs. Shiras Jones, Mrs. Frank Liddell, Miss Hildegard Steerstedter, Mrs. W. H. Karsh, Miss Molly MacDonald, Mrs. Nell F. Goyt, y Mrs. Melvin Toyne.

El Catholic Woman's Club es una de las beneméritas organizaciones que coopera con grandes donaciones anuales en el sostenimiento de las diferentes instituciones caritativas establecidas en la capital.

señores Benjamin A. Gray, Gerardo Lumba, Graciano Ledoive, Modesto Quismorlo, Eliseo Legaspi, Domingo Abaya.

El comité de señoras lo forman Erlinda Nicolas, Aurora Espiritu, Felisa Abaya, Sofia L. Bona, Isidora Abaya, Natyvidad Lumba, Pacita Morales, Trinidad Gironeña, Genevieve Villalobos, Filipinas Madarang, Natyvidad Abaya y Purificación Villalobos.

En la línea de recepción estarán las Sras. Catalina Zavaia, Miss Luzon de 1935, y Consuelo Villamor, Miss Mindanao de 1934, el Ex-Rep. Fonciano Morales y señora, la Prof. Erlberta Gaerlan, y José Pagaduan.

Rumboso 'Hallowe'en party'



El 'Hallowe'en party' ofrecido por la Srta. Lilia Lopez al Juez George Murphy, hermano del Gobernador General Frank Murphy, ha sido uno de los mas esplendidos y animados de la semana. A la fiesta asistieron las hijas del Secretario de Guerra Dern, el Gobernador Murphy, y Mr. y Mrs. William Teahan. En la fotografia aparecen (primera fila de izquierda a derecha) la Srta. Lilia Lopez, George Murphy, y Mrs. Marguerite Murphy Teahan. Segunda fila, en el mismo orden: Mrs. Mary Dern Baxter, el Gobernador Murphy, Miss Elizabeth Ida Dern, y William Teahan.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 4 de noviembre. Calendario de hoy: Ss. Carlos Borromeo o, y Vidal m. Calendario de mañana: Ss. Zacarias e Isabel, padres de San Juan Bautista.

NOVENARIO POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO. En la iglesia de San Agustín se celebra hoy un novenario por las

almas del Purgatorio ofrecido por la Archicofradía de San Nicolas de Tolentino. El orden de los cultos es el siguiente:

Por las mañanas: Misa cantada, responso y oraciones gregorianas. La misa solemne el 9, a las 8:00 y los demás días a las 7:00 se celebra en el altar mayor. El día 10, misa cantada a las 7:00 por todos los cófrades difuntos. El último día,

Los mejores y los mas grandes entretenimientos de sociedad en las fiestas del Club Filipino

Baile de gala en honor al Sec. de Guerra y familia

En honor al Secretario de Guerra, Dern, su distinguida señora e hijas, Mrs. Baxter y Miss Elizabeth Dern, el Gobernador General Murphy y su no menos distinguida hermana Mrs. Teahan dan esta noche una cena y una recepción seguida de baile. La cena es para las 8.00 de la noche y la recepción y baile para una hora y media despues, o sea, a las 9:30 p.m.

Al presente los ilustres visitantes, Secretario Dern y señora, Mrs. Baxter, Miss Elizabeth Dern y Mr. James Dern son huéspedes del Gobernador General y Mrs. Teahan en el Palacio de Malacañang.

La señora de Salvador Araneta, huesped de honor del 'S.H.I.'

Con Doña Victoria Lopez de Araneta, esposa de Don Salvador Araneta, el 'School of Household Industries' celebró sus ejercicios de graduación en la noche de ayer, en el edificio de la academia, Legarda, 162. En el acto hablaron, la huesped de honor y 'commencement speaker' Dña. Victoria de Araneta, la Sra. Adela Lim-Crisologo, y el ex-fiscal Glicerio Opinion, este ultimo se encargo de la presentación de la huesped de honor.

Exhibición de modas a la Nepa y selectos numeros musicales completaron el programa de la velada. El baile que siguió despues, se extendió animadísimo al son de la Mabuhay Orchestra, hasta las doce de la noche. La lista de graduadas se publica a continuación:

Sras. Josefa B. Asis, Eulalia Bello, Angela Beltran, Amama Cabatuano, Sra. Adela Lim-Crisologo, Srta. Elisa Cristil, Sra. Anatalia B. Domingo, Sras. Felisa Gochico, Catalina M. Guerra, Sra. Eugenia M. Lázaro, Srta. Concordia Lim, Sra. Maria Tamondong-Martinez.

9, misa de comunión general a las 6:00 en el altar mayor. Por las tardes: A las 5:30, Santo Rosario, novena, clamoros cantados, instrucción doctrinal, docenario y responso. Ultima tarde, día 9, como fin de novenario. Bendición papal y prof. (Continúa en la página 6)

Declamadora



Srta. SUSANA VENTOSA, Distinguida y encantadora joven de nuestra sociedad, que debutará como declamadora, en la noche del 'balagtasan' Balmori-Bernabe. La Srta. Ventosa recitará una inspirada poesia del Sr. Jose Lauchengco, titulada, 'La Armonia del Verso'.

Vuelve a las tablas

ELISEO CARVAJAL. Tras un paréntesis de seis años en su vida artística, que los dedicó al deporte hípico, Cheong Carvajal, el veterano artista de nuestros teatros, ha decidido volver a las tablas, desahogándose completamente de la afición que le desvió temporalmente de su carrera.

Algunas entidades teatrales que se han enterado de esta decisión del conocido actor, le han hecho ya proposiciones sobre futuras actividades artísticas, y no sería extraño que uno de estos días, le veamos de nuevo a Eliseo Carvajal desempeñando su labor favorita en uno de nuestros coliseos.

En su residencia en Domingo Santiago, con ocasión de su cumpleaños, entre los concurrentes se hallaban:

Sras. Veneranda Perez, Dolores Garcia, Carmen Valdez, Luz Valdez, Verona Buenaventura, Nena Carreón, Pacita Domingo, y señoras Ricardo Leynes, Manuel Herrera, Teodoro Santos, Fermín Santos, Benjamin Gonzalez, Carlos Valenzuela, Antonio Santos, Toribio Lerda, Antonio Concepción, José Domingo, Graciano Velasco, Deodracias Santos.

El comité de señoras lo forman Erlinda Nicolas, Aurora Espiritu, Felisa Abaya, Sofia L. Bona, Isidora Abaya, Natyvidad Lumba, Pacita Morales, Trinidad Gironeña, Genevieve Villalobos, Filipinas Madarang, Natyvidad Abaya y Purificación Villalobos.

En la línea de recepción estarán las Sras. Catalina Zavaia, Miss Luzon de 1935, y Consuelo Villamor, Miss Mindanao de 1934, el Ex-Rep. Fonciano Morales y señora, la Prof. Erlberta Gaerlan, y José Pagaduan.

Almas del Purgatorio ofrecido por la Archicofradía de San Nicolas de Tolentino. El orden de los cultos es el siguiente:

Por las mañanas: Misa cantada, responso y oraciones gregorianas. La misa solemne el 9, a las 8:00 y los demás días a las 7:00 se celebra en el altar mayor. El día 10, misa cantada a las 7:00 por todos los cófrades difuntos. El último día,

9, misa de comunión general a las 6:00 en el altar mayor. Por las tardes: A las 5:30, Santo Rosario, novena, clamoros cantados, instrucción doctrinal, docenario y responso. Ultima tarde, día 9, como fin de novenario. Bendición papal y prof. (Continúa en la página 6)

Por las mañanas: Misa cantada, responso y oraciones gregorianas. La misa solemne el 9, a las 8:00 y los demás días a las 7:00 se celebra en el altar mayor. El día 10, misa cantada a las 7:00 por todos los cófrades difuntos. El último día,

9, misa de comunión general a las 6:00 en el altar mayor. Por las tardes: A las 5:30, Santo Rosario, novena, clamoros cantados, instrucción doctrinal, docenario y responso. Ultima tarde, día 9, como fin de novenario. Bendición papal y prof. (Continúa en la página 6)

Por las mañanas: Misa cantada, responso y oraciones gregorianas. La misa solemne el 9, a las 8:00 y los demás días a las 7:00 se celebra en el altar mayor. El día 10, misa cantada a las 7:00 por todos los cófrades difuntos. El último día,

9, misa de comunión general a las 6:00 en el altar mayor. Por las tardes: A las 5:30, Santo Rosario, novena, clamoros cantados, instrucción doctrinal, docenario y responso. Ultima tarde, día 9, como fin de novenario. Bendición papal y prof. (Continúa en la página 6)

Desde las 12 Hasta 2 p. m. Para La Conveniencia del Publico. Desde esta fecha, 4 de Noviembre, el establecimiento de Heacock en la Escolta estara abierto, durante las horas de comer, para la conveniencia del publico comprador. A sus ordenes La Gerencia N.E. Heacock Co.

LO MEJOR ES TAN ECONOMICO! MEDIAS DE SEDA NoMend. Ud. puede notar la belleza, el transparente hilo puro finisimo de las Medias "NoMend" aqui mismo en nuestro establecimiento antes de comprarlas. Pero semanas despues, cuando aún conserven su belleza... su perfecto ajuste... despues que las haya usado dia tras dia, entonces es cuando Ud. se percató de lo económico que es usar las "NoMend"! AGUINALDO

Dr. J. C. ALBERTO Partos, Niños, Matriz y Pecho. 618 Trinidad, Sta. Cruz, Tel. 2-62-64. Horas de consulta: 3 a 6 p. m.

GRAN LIQUIDACION de LATAS DE BIZCOCHOS de PEEK FREAN & CO. LONDRES para dar lugar a los nuevos cartonés hermeticamente cerrados que llegarán dentro de poco. Se pueden obtener las siguientes clases de Bizcochos a precios muy bajos. Araby Sandwich, Cream Flake, Pagoda, Playbox, Venice Wafers, Cream Crackers, Day-by-Day, Ginger Nuts, Marion, P. F. Assorted, Savoury Assorted, Vita-Weat, Water, High Baked. en las siguientes tiendas: National Grocery, La Victoria Grocery, People's Grocery, Kim Ki Grocery, Marco's Grocery.

EVITE AFECCIONES PULMONARES. Las vitaminas que rechazan esas dolencias se encuentran en forma natural en el famoso alimento-revitalizador la EMULSION de SCOTT. FORMULA OF SCOTT'S EMULSION: Cod Liver Oil, 29.032%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.799%; Flavoring, 138%... Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

SAN BEDA DERROTA AL EQUIPO DE SANTO TOMAS

BORCK, MARZAN Y J. CARRILLO INSUPERABLES

Santo Tomas lanzo mayor numero de veces el balón pero no dio en el blanco.—Un encuentro de revancha el 14

Al quinteto de San Beda no le ha bastado poner fuera de combate al del Jose Rizal College para adjudicarse el campeonato de la NCAA, sino que, yendo aun mas alla, ha vencido al cinco campeón de la Universidad de Santo Tomas, campeón nacional y considerado el mejor en Filipinas.

Desde que se estableció la NCAA y desde que comenzó, hasta que terminó la Big Three, era la impresión general de que el equipo campeón de esta última asociación, era el mejor en Filipinas y por lo tanto superior a cualquiera de los equipos fuertes con que cuenta la NCAA, pero ahora, esta impresión se ha borrado, y aun, los cerca de 3,000 aficionados que ayer presenciaron el partido de Santo Tomas-San Beda, se desahocen en comentarios con respecto a la sensacional victoria de los San Bedistas, ayer tarde, por el recuento final de 45-41.

Inmediatamente después de terminado el partido, ayer tarde, se anunció que un encuentro de revancha se jugará el 14 de este mes en relación con el día atletico de la Universidad de Santo Tomas.

Desde el comienzo del partido, la delantera sanbedista compuesta por Antonio Carrillo, superle Borck y Jesús Marzan fue avanzando increíble hacia la meta tomasina, no obstante la fuerte defensa presentada por los conocidos guardias de Santo Tomas, Primitivo Martinez, Jose Marie Hernandez y Ariel Hernandez. Carrillo se lució por los de San Beda consiguiendo un total de 16 tantos a su credito mientras que Marzan completaba su lista con un total de 11. Borck marcó 10 a su favor.

Según estadísticas, San Beda demostró mayor superioridad que Santo Tomas en los registros de larga distancia así como en los que se hacían por medio de pases. De 60 intentos los sanbedistas lograron marcar 20 tantos mientras que Santo Tomas solo logró realizar 15 de 73 tiradas al cesto.

Esto da a los de la calle Mendiola un porcentaje de 33% "goals" contra 20% de Santo Tomas.

El partido, sin embargo se caracterizó por lo movido y sensacional. Mientras la maquinaria tomasina trataba en vano de aniquilar el avance de sanbedistas, estos encontraban a su vez una formidable oposición de la guardia adversaria. Estando ya el recuento en 45-41 en favor de San Beda, la lucha se hizo intensa y sensacional durante los últimos minutos de juego. Ambos equipos recurrieron a toda su energía y pericia hasta que el finalmente el silbato anunciaba finalmente el triunfo de San Beda.

Resultados:

SANTO TOMAS				
	PF	FG	FT	Pts.
Gamban	1	3	0	6
Oborin	2	3	1	7
Mariano	1	2	0	4
Ramirez	0	0	1	1
Aruelles	2	1	1	3
Cuano	0	1	3	5
J. M. Hernandez	4	0	0	0
A. Hernandez	4	0	0	0
Castro	3	1	0	0
Martinez	4	3	1	7
21 15 11 41				

SAN BEDA				
	PF	FG	FT	Pts.
Borck	3	4	2	10
Carrillo	2	3	0	16
Reyes	0	0	0	0
Marzan	4	5	1	11
De la Paz	2	1	1	5
Zervoulakos	4	1	1	3
Sanchez	3	0	0	0
Vara	0	0	0	0
19 20 5 45				

LABANAN NG MIDGET				
	PF	FG	FT	Pts.
Castan	2	5	0	10
Llames	1	0	0	0
Mojica	1	0	0	0
De la Paz	2	3	0	6
Paredes	3	1	1	3
Parolan	0	3	0	6
Festejo	0	4	1	9
Beech	1	0	0	0
10 16 2 38				

LETRAN				
	PF	FG	FT	Pts.
Reynoso	0	10	1	21
F. Osejo	0	1	0	2
F. Rona	0	5	3	13
A. Ocampo	0	1	0	2
Asucena	0	0	0	0
F. Moreta	0	1	0	2
A. Vaviera	0	3	0	6
A. Moreta	2	0	0	0
Torella	0	0	0	0
2 19 4 44				

En el primer partido de la tarde, entre los Midgets de Letran y los de San Beda, los primeros resultaron victoriosos por el recuento final de 44-38 despues de un juego bastante reñido.

Del partido Santo Tomas-San Beda



Instantaneas del partido de basketball jugado ayer tarde en el gimnasio de la Universidad de Sto. Tomas entre el equipo de dicha Universidad y el formidable quinteto de San Beda, que termino con la victoria de este ultimo. No. 1, el comienzo del partido. No. 2, el sensacional delantero de San Beda, Charlie Borck, en el momento de marcar un tanto a favor de su equipo. Notese la pelota, sorprendida por la camara fotografica mientras se desliza por el cesto tomasino. No. 3, parte de la enorme concurrencia que presencio el partido, en el momento de abandonar el gimnasio despues del juego. Basta ver las caras para adivinar que estan comentando calurosamente el resultado del juego. No. 4, comienzo del partido entre los midgets de Letran y los de San Beda. Letran vencio tras reñido encuentro.

Un partido de futbol, empatado

(De la Agencia Reuter)

Glasgow, octubre 30.—Bajo un cielo nublado y ante una concurrencia de 18,000 aficionados, el partido de futbol entre los equipos ingles y escocés termino en un empate aquí este día por el recuento final de 2-2.

Después del primer tiempo, el recuento se hallaba en 1-0 en favor de los escocés, habiendo registrado este tanto el jugador Massey.

Cansell de los ingleses igualó el recuento poco tiempo después de comenzada la segunda mitad. Luego Bowden, también de los ingleses dió una ventaja de un tanto a su equipo, la cual no duró mucho pues el equipo escocés empataba el recuento en 2-iguales. Hasta el final del partido ninguno de los dos equipos logró ya marcar un solo tanto.

Noticiero Religioso

(Continuación de la pagina 5)

oesion por los difuntos dentro del claustro.

Esta tarde predicará el R. P. Vicario Provincial V. Iraeta y mañana el R. P. D. Ubierna.

ADORACION NOCTURNA

En la Ignaciana, Herran 2821, Santa Ana, habrá el día 9 Adoración Nocturna por el Turno de San Francisco de Borja presidido por D. Emilio Ma. de Moreta.

CONGREGACION DE MARIAS

A las 5:30 de esta tarde en la Iglesia de San Ignacio la Congregación de Marias tendrá su funcion diaria encargándose de los cultos de Turno presidido por Da. Leonarda L. de Ubaldo.

Mañana será el Turno presidido por Da. Soledad R. de Zulueta.

EN STA. MESA

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sgdo. Corazón.

Los domingos y días de precepto

M. SEKI, KRICK SE CUALIFICAN EN UN TORNEO

La ronda semifinal del torneo de golf por la Copa China se jugara en o antes del domingo que viene

M. Seki y M. J. Krick que lograron cualificarse en la primera ronda del actual torneo de golf por la Copa China, en el Wack Wack Golf and Country Club, volvieron a triunfar ayer en la ronda de eliminación cuando vencieron a sus respectivos adversarios y se ganaron el derecho de jugar en la ronda semifinal.

M. Seki derrotó a V. H. Benetua por 4-3 mientras que M. J. Krick venció a J. S. Cuadrado por 3 a 1.

En los otros encuentros en relación con la segunda ronda de eliminación, Ramón Araneta venció a S. Asaki por 2 up y C. S. Tuason venció a Mariano Albert por 4 y 2.

La ronda semifinal se jugará en o antes del domingo que viene. M. Seki jugará contra R. Araneta y M. J. Krick se verá con C. S. Tuason. La ronda final de 36 hoyos se jugará en o antes del 17 de noviembre.

El torneo del Alunan este mes

Las inscripciones para el torneo de tenis simples tanto para hombres como para mujeres bajo los auspicios del Alunan Tennis Club, se cerrarán el jueves, 7 de noviembre. Esto se ha hecho, según la gerencia, con el fin de dar una oportunidad más a aquellos que todavía no se han podido inscribir.

La serie comenzará a mediados de este mes.

Los que ya se han inscrito para los juegos son los siguientes:

Hombres
Jose L. Dayrit, Laong Laan Tennis Club; V. D. Acrebron, Alunan Tennis Club; Rafael Iglesias, Laong Laan Tennis Club; Guillermo Quismorlo, Alunan Tennis Club; Jesus de Vera, Alunan Tennis Club; Pedro Facis, Alunan Tennis Club; Apolinario Bunao, treasurer, Alunan Tennis Club; Joseph Hotchkiss, Varsity Tennis Club, U.P.; W. K. Royales, Alunan Tennis Club; Elpidio Rozal, Alunan Tennis Club; John Kinsella, Laong Laan Tennis Club; y Leopoldo Calixto, Laong Laan Tennis Club.

Mujeres
Miss Liberty Solisa, Managumpay Tennis Club, Miss Ester Aenile,

basketball, el quinteto de la Alhambra derrotó decisivamente al de la Sanitary Steam Laundry por el recuento final de 57-21. Esta es la quinta victoria consecutiva de los chicos de Tayuman. Lallana y Parco encabezaron el ataque del cinco victorioso consiguiendo marcar un total de 15 y 13 tantos cada uno.

En el otro partido de la tarde la Philippine Long Distance Telephone venció también desastrosamente a L. R. Aguinildao por 43-20.

Resultados:

Alhambra—57	S. S. L.—21
Parco	13 E. Salle 0
Asuncion	8 Del Rosario 0
Lallana	15 Mabalo 3
Zapanta	3 Tica 2
Toleantino	2 Guevara 2
Castillo	6 Santos 4
Cruz	4 Dominguez 0
Fermin	6 Rosena 0

L. R. A.—20 Phil. L. Tel.—43

Santiago 6 Juan 20

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

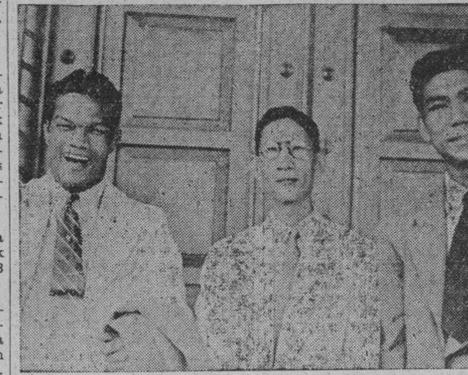
Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Reconocido como uno de los mejores flyweights del mundo que el sábado, 16 de noviembre, se vea con Little Pancho, en el encuentro principal del card que presentara Francisco Limjengo, en el estadio de tenis del Rizal Memorial Field.

La U. P. vence por 6-0 al nueve de la Univ. Nacional

Regresaron ayer mañana



He aquí a tres filipinos, conocidos en los círculos boricistas de la capital que ayer mañana llegaron a Manila a bordo del "Sharnhorst". De izquierda a derecha: Al Cante, boxeador, Jose Castro, conocido "Sportman" de la localidad y el pugil Young Schmeling, que recientemente se lució en un encuentro que tuvo en Singapur.

El Philippine Columbian gano a Terrenos el sábado

Contra Pancho

El tan esperado partido de exhibición entre el equipo campeón de Philippine Columbian Association, en el torneo de la PBA y el de la Oficina de Terrenos ganador en el torneo entre oficinas, se celebró el fin de semana por la tarde en los alveos de la Avenida Taft, habiendo resultado vencedores los columbianos por los recuentos finales de 1638-1586.

Con excepción de Gilda que solo obtuvo un total de 289 en los tres partidos todos los demás miembros del equipo vencedor obtuvieron más de 300 tantos. De Jesus y Protomartín obtuvieron el mayor número de pinfalls con 349 y 341 respectivamente.

Por la noche del sábado, se dió una recepción y baile en honor de los ganadores de este año en ambos torneos, el de la PBA y el Inter-bureau. Pedro D. Villanueva, secretario-tesorero de la PBA hizo entrega de los premios a los ganadores de la PBA mientras que Angel P. Migue, Presidente de la Inter-bureau Bowling Association entregó los premios a los de Terrenos.

Los premiados fueron los siguientes:

Columbianos—Salustiano Reyes, N. de Jesus, Protomartín, Gildo, Hernandez, P. Valdez, F. Salomon, V. Laureano, A. Day, y Aurelio Nadal.

Inter-Bureau—Angel P. Migue, Lauriano, David Mendoza, San Agustín, Sian, Milan, Santos, y Valdez.

Resultados de anoche:

TERRENOS			
Miguel	89	117	92—298
San Agustín	115	95	90—300
Mendoza	110	101	108—319
Sian	98	128	120—344
Lauriano	104	114	107—325
516 553 517—1586			

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

Alunan Tennis Club; Miss Dolores Navoa, V-20 Tennis Association; Mrs. A. Trepp, Manila Tennis Club; Mrs. Rosario Bautista, Alunan Tennis Club; y Miss Felisa Reyna, Alunan Tennis Club.

STO. TOMAS VENCE POR 6-0

Los de Canlubang a poco sa derrotados en manos de chicos de Enseñanza, Canlubang

ESTADO DE EQUIPOS

U. P.	G. P.	Pts.
U. P.	2	0 100
Sto. Tomas	2	0 100
Calamba	1	1 50
Education	1	1 50
N. U.	0	2 000
Constabulary	0	2 000

Resultados:

En el Rizal Memorial Stadium U. S. T. 6; Constabulary, 1 U. P. 6; N. U., 0

En Canlubang Calamba, 6; Enseñanza, 4 (9 innings)

Tres partidos regularmente interesantes aunque bastante desvirtuados se jugaron ayer tarde en relación con la actual liga de baseball de la Manila Bay. Dos de ellos se jugaron en el Rizal Field y uno en Canlubang. En el primer partido de la tarde en Manila, la Universidad de Sto. Tomas venció en relativa facilidad al equipo de Constabulary, por el recuento final de 6-1. Mientras que por otra parte el nueve de la U. P. venció por 6-0 al de la Universidad Nacional.

En el partido jugado en Canlubang, el nueve de aquella localidad venció por el recuento final de 6-0 al equipo de enseñanza despues de un partido bastante interesante y el que los escolares amenazaron causar un desagradable sorpresa a los azucareros, la cual se hubiese realizado a no ser por la superioridad de los provincianos en el bateo.

Durante los principios del partido Enseñanza comenzó a aventajar los de Calamba, llegando el juego hasta el tercer inning con los chicos de Manila ganando por 3-0. Placido Obille mantuvo a raya a los de Calamba mientras que Jose Bautista estaba en malas condiciones. En el tercer inning, los de aquella localidad lograron empatar el recuento, pero otra vez los de Manila lograron otro tanto de ventaja en el tercer tiempo.

En el sexto inning, sin embargo Calamba logró marcar tres runs ganando finalmente el encuentro.

Ayude a Sus Riñones

No Tome Drogas Drásticas

En sus riñones hay unos millones de diminutos tubos urticeros o filtros que usted pone en peligro al desc

SE INCLUCARA EN LAS NIÑAS SUS DEBERES

La Semana de los Niños se celebrará del 2 al 8 de diciembre próximo

El comité de servicio social de la Primera Semana Nacional de Niñas...

Las niñas de diferentes instituciones escolares ya han firmado un compromiso...

También se explicarán estos fines en las estaciones de radio.

La Semana de los Niños, el 4 de diciembre...

La Semana de los Niños de 1935 se celebrará este año en Manila...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

El día siguiente, miércoles, así como el jueves, 5 de diciembre...

SURGE UNA CANDIDATA MUY...

(Continuación de la página 1) amistades y goza de extensa popularidad en ambas Negros.



Srta. MATILDE Z. RIVERA

Deacosta, 1,500; Srta. Carmen A. Melecio, 800; Srta. Cecilia Nepomuceno, 700; Srta. Alicia S. Quiroga, 300; Srta. Paquita Villa-Real, 300; Srta. Cecilia S. Gomez, 300; Srta. Nelly X. Burgos, 300; Srta. Marina T. Lopez, 200; Srta. Natividad Marifio, 200; Srta. Felicidad A. de Panis, 150; y Srta. Senecia Y. Hico, 150.

Tres nuevas candidatas han sido nominadas esta vez: La Dra. Cesaria Goduec, con 1,500 votos; Srta. Lily Martinez, 1,500; Srta. Genoveva Torres, 1,500; y Srta. Maurita R. Alcauz, 600.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Table listing candidates and their vote counts: Srta. Paquita Villa-Real (200,670), Srta. Luisa F. de Lichauco (153,790), Srta. Corazon J. Fajardo (122,510), Srta. Rosario G. de Borromeo (114,955), Srta. Carmen A. de Melencio (86,550), Srta. Dativa Corrales Tan (55,055), Srta. Cecilia Javier (52,000), Srta. Paz Ancheta (27,025), Srta. Julia Y. de Cristobal (22,525), Srta. Ludovina T. de Gonzales (17,800), Srta. Socorro I. de Padilla (17,556), Srta. Melba Platon (15,050), Srta. Cecilia G. Nepomuceno (13,005), Srta. Ramona S. Belleza (12,600), Srta. Marina T. Lopez (10,920), Srta. Pacita Joaquin (10,125), Srta. Rosario T. Gonzales (9,575), Srta. Elvira M. Robles (9,510), Srta. Amparo Zalamea (8,840), Srta. Piling T. Deacosta (8,650), Srta. Matilde Z. Rivera (8,650), Srta. Maria Villanueva (8,625), Srta. Lulu de la Paz (8,405), Srta. Amelia Navarro (7,825), Srta. Concepcion A. Aguila (6,900), Srta. Remedios Quiogue (6,750), Srta. Carmencita Chuidan (6,250), Srta. Fe del Mundo (5,540), Srta. Maria C. de Vialpiana (5,400), Srta. Soledad Lligue (4,500), Srta. Purificacion Rocamora (4,400), Srta. Reynalda de Jesus (4,375), Srta. Nelly X. Burgos (4,150), Srta. Manolita Candelaria (4,050), Srta. Asuncion Somo (3,850), Srta. Sofia Lazatin (3,850), Srta. Aurora R. de Recto (3,700), Srta. Aida Nadurata (3,550), Srta. Felicidad A. de Panis (3,450), Srta. Gregoria Valero (3,300), Srta. Sofia de Veyra (3,300), Srta. Pepita S. de Seranica (3,250), Srta. Marina Ongpin Luna (3,250), Srta. Rogues R. Chicon (3,225), Srta. Socorro L. de Liboro (3,150), Srta. Emilia Valenzuela (3,150), Srta. Lourdes C. de Razon (3,150), Srta. Pura Torres (2,800), Srta. Virginia W. de Alcauz (2,750), Srta. Benjamina Bustos (2,700), Srta. Alicia S. de Quirino (2,700), Srta. Molina Acuña (2,637), Srta. Aida R. Ochoa (2,600), Srta. Felicit Villavicencio (2,550), Srta. Pansicay Geta (2,500), Srta. Maria Terrenate (2,450), Srta. Natividad Marifio (2,300), Srta. Pilar B. David (2,250), Srta. Flora Ongpin (2,200), Srta. Helen Bennett (2,200), Srta. Maria Martha Albert (2,150), Srta. Esperanza Garma (2,100), Srta. Pilar P. de Española (2,050), Srta. Carmen A. Batacan (2,000), Srta. Dahlia Liban (1,950), Srta. Angela Cabrera (1,900), Srta. Rose Finnigan (1,860), Srta. Elisa Sotto (1,800), Srta. Angela V. de Ramos (1,800), Srta. Alejandra A. Reyes (1,750), Srta. Nena Rodriguez (1,700), Srta. Senecia Yulico (1,650), Srta. Magdalena V. de Santos (1,600), Srta. Carmen R. Gregorio (1,600), Srta. Antonina P. de Timoneira (1,550), Srta. Raymunda P. de Almeida (1,550), Srta. Remedios Castro (1,550), Srta. Piedra Rocha (1,520), Srta. Resurreccion Rama (1,500), Srta. Maria R. de Nicomedes (1,500), Srta. Mercedes de Magsaysay (1,500)

A CORREDORES DE ACCIONES SE DA PROTECCION

Enmiendas a reglas sobre el corretaje dicta el Secretario Rodriguez

Nuevas reglas con respecto a las transacciones sobre bonos y acciones, acaba de promulgar el Secretario Eugenio Rodriguez de Agricultura y Comercio.

De acuerdo con estas nuevas reglas, el Director de Comercio no podrá suspender o cancelar la licencia de un corredor de bonos o acciones a menos que se haya probado el fraude o negligencia grande en sus transacciones.

Las reglas son:

- 1. La orden administrativa de comercio No. 7, titulada Reglas de trafico para corredores de acciones y bonos se enmienda mediante la adición del siguiente artículo: "2 (a) Con el objeto de asegurar a un corredor de acciones o bonos contra posibles pérdidas que pudieran surgir de la muerte de un cliente comprador o de su negativa de mala fe a continuar con la transacción después de haber expedido a su nombre el nuevo certificado de las acciones compradas por el dicho corredor puede hacer que dicho corredor transfiera al nombre de su nombre, transferible al nombre del cliente mediante endoso en el dorso o por medio de cualquier otro método sancionado de endoso, en cuanto el cliente pague al corredor; Entendiéndose que todos los documentos y papeles pertenecientes al pedido de compra, incluyendo las cuentas, cheques, recibos y otros documentos, serán registrados por el corredor en sus libros a nombre del cliente comprador."
- 2. El artículo 4 de dicha orden administrativa No. 7, se deroga para ser sustituido por el siguiente artículo: "4. En caso de cualquiera queja que se presente contra algún corredor de acciones o bonos, el Director de Comercio no tomará ninguna acción administrativa contra el corredor mediante suspensión o cancelación de su certificado de autoridad o licencia, a menos que dicho Director este convencido de que el recurrido haya cometido fraude o negligencia grande y a menos que por este acto y otros anteriores registrados en los records de la oficina, sea evidente que la continuación de dicho corredor en el negocio de corretaje es indeseable o una amenaza para el público capitalista. Todas las controversias entre los clientes y los corredores que no son de la naturaleza arriba apuntada deben ser endosadas a los tribunales por las partes interesadas."
- 3. Esta orden administrativa entrará en vigor en la fecha de su publicación en la Gaceta Oficial. (Fdo.) Eugenio Rodriguez, Secretario de Agricultura y Comercio

Preparativos para la Semana de Farmacia



Planes para la celebración de la Semana de Farmacia fueron discutidos en una reunión en el Manila College of Pharmacy recientemente. De izquierda a derecha: Salvador Orejana, Iluminado Cada, Florentino Lantaka, Dr. Eugenio Quesada, presidente del comité ejecutivo; Felipe J. Concepcion, secretario, Florentino Gavino y Pedro C. Batallones.

Decision sobre una pensión confirmada por la Corte

La Corte Suprema ha promulgado recientemente su decisión en un asunto importante sobre un aspecto legal entre El Hogar Filipino, apelante y el Dr. Isidoro de Santos, apelado. Los abogados de la parte demandante en la Sala III del Juzgado de Primera Instancia de Manila, presidia entonces por el Hon. Juez Francisco Enage estas dos cuestiones fundamentales:

La primera es, según la teoría de la representación de El Hogar Filipino, que el demandado tiene solo un derecho a percibir en concepto de pensión alimenticia un 16% de las rentas cobradas durante el mes inmediato anterior, que en ningún caso excederá de P1,000.00 al mes, ni bajará de P12,000.00 al año, si los cobros de un año entero dieran para ello, y el remanente sería distribuido entre los acreedores del alimentista en la forma y bajo las condiciones que se establecen en el párrafo 5.0 del convenio hipotecario del Hogar Filipino, el Banco de las Islas Filipinas y Mr. John Gordon y el deudor Dr. Isidoro de Santos. En cambio, el Sr. Felipe Agoncillo, abogado del demandado Dr. Isidoro de Santos, fundándose en los terminos claros y precisos de dicho convenio, sostiene la teoría de que dicho demandado tenía derecho a percibir en concepto de pensión alimenticia P12,000.00 si los cobros de un año entero de las rentas de las propiedades del demandado, propiedades que están bajo la administración del depositario judicial Mr. John Gordon, dieran para ello.

La segunda cuestión es que, según la teoría de la representación del Hogar Filipino, la deuda de P8,443.24 que el demandado contraído antes de que la Hacienda de Cuyapo estuviese en administración del depositario judicial, debía ser pagada por dicho demandado, pero su abogado sostuvo la teoría de que la expresada suma debía ser solventada por el administrador judicial, toda vez que se ha invertido en beneficios de dicha hacienda y de sus acreedores, según el report anual del contador de dicha administración judicial. Algunas de estas cuestiones a la consideración del Hon. Juez Ena-

UNA FIRMA DE DAVAO OBJETODE INVESTIGACION

Se alega en denuncias recibidas que esta controlada por japoneses

Una orden de investigación de las operaciones de la "Manuel Development Company" establecida en la provincia de Davao, se ha ordenado por el Departamento de Agricultura y Comercio debido a las denuncias recibidas de que dicha casa está controlada por intereses japoneses, según informes obtenidos en el mismo departamento.

La investigación será llevada a cabo por el abogado Alfredo Fajardo, de la Oficina de Terrenos, que ha sido asignado por el departamento para encargarse de la ejecución de las órdenes de cancelación de los contratos ilegales sobre ocupación de terrenos.

Las solicitudes para la reconsideración de las órdenes de cancelación de los arrendos y subarrendos en la provincia de Davao fueron endosadas al abogado Fajardo. El Secretario Rodriguez, según se ha sabido, ha confirmado la orden de cancelación no solamente...

Medallas de oro se concederán por los Dres. Jose E. Jimenez, Eugenio Quesada, Patrocinio Valenzuela y la Philippine Pharmaceutical Association. El comité ejecutivo es el siguiente, este sostuvo los puntos de vista del Sr. Agoncillo en su orden de 7 de noviembre de 1934, contra la cual El Hogar Filipino apeló ante la Corte Suprema que confirmó en todas sus partes la citada orden del Juzgado inferior, con las costas a la apelante.

El comité ejecutivo es el siguiente, este sostuvo los puntos de vista del Sr. Agoncillo en su orden de 7 de noviembre de 1934, contra la cual El Hogar Filipino apeló ante la Corte Suprema que confirmó en todas sus partes la citada orden del Juzgado inferior, con las costas a la apelante.

El comité ejecutivo es el siguiente, este sostuvo los puntos de vista del Sr. Agoncillo en su orden de 7 de noviembre de 1934, contra la cual El Hogar Filipino apeló ante la Corte Suprema que confirmó en todas sus partes la citada orden del Juzgado inferior, con las costas a la apelante.

Atienza pide gracia por la Mancomunidad

Una controversia entre funcionarios ejecutivos y miembros de la Junta Municipal ha surgido con motivo del proyecto de ordenanza que tiende a legalizar todas las construcciones y reparaciones ilegales de casas, y hay indicios de que si la Junta aprueba la medida se pedirá el veto del Alcalde.

El Concejal Hermenegildo Atienza, presidente del comité de policía, dice que su plan viene a ser como una gracia con motivo de la inauguración del gobierno de Mancomunidad. "Deseo—dice—conmemorar en Manila la Mancomunidad, asegurando a la gente la paz y la seguridad en sus hogares, para que bajo la Mancomunidad el pueblo viva una nueva vida de acatamiento a las leyes".

Jefes del departamento de ingeniería condenan el plan, alegando que fomentaría más la infracción de las ordenanzas. A esto el Concejal Atienza contesta, diciendo que no, pues la gente con la actitud benévola del gobierno, procurará ser en adelante obediente a las leyes. Además, dice el Concejal Atienza, legalizando las construcciones ilegales, el gobierno podrá cobrar más amillaramiento.

Jefes del departamento de ingeniería condenan el plan, alegando que fomentaría más la infracción de las ordenanzas. A esto el Concejal Atienza contesta, diciendo que no, pues la gente con la actitud benévola del gobierno, procurará ser en adelante obediente a las leyes. Además, dice el Concejal Atienza, legalizando las construcciones ilegales, el gobierno podrá cobrar más amillaramiento.

Jefes del departamento de ingeniería condenan el plan, alegando que fomentaría más la infracción de las ordenanzas. A esto el Concejal Atienza contesta, diciendo que no, pues la gente con la actitud benévola del gobierno, procurará ser en adelante obediente a las leyes. Además, dice el Concejal Atienza, legalizando las construcciones ilegales, el gobierno podrá cobrar más amillaramiento.

Jefes del departamento de ingeniería condenan el plan, alegando que fomentaría más la infracción de las ordenanzas. A esto el Concejal Atienza contesta, diciendo que no, pues la gente con la actitud benévola del gobierno, procurará ser en adelante obediente a las leyes. Además, dice el Concejal Atienza, legalizando las construcciones ilegales, el gobierno podrá cobrar más amillaramiento.

Jefes del departamento de ingeniería condenan el plan, alegando que fomentaría más la infracción de las ordenanzas. A esto el Concejal Atienza contesta, diciendo que no, pues la gente con la actitud benévola del gobierno, procurará ser en adelante obediente a las leyes. Además, dice el Concejal Atienza, legalizando las construcciones ilegales, el gobierno podrá cobrar más amillaramiento.

Jefes del departamento de ingeniería condenan el plan, alegando que fomentaría más la infracción de las ordenanzas. A esto el Concejal Atienza contesta, diciendo que no, pues la gente con la actitud benévola del gobierno, procurará ser en adelante obediente a las leyes. Además, dice el Concejal Atienza, legalizando las construcciones ilegales, el gobierno podrá cobrar más amillaramiento.

Jefes del departamento de ingeniería condenan el plan, alegando que fomentaría más la infracción de las ordenanzas. A esto el Concejal Atienza contesta, diciendo que no, pues la gente con la actitud benévola del gobierno, procurará ser en adelante obediente a las leyes. Además, dice el Concejal Atienza, legalizando las construcciones ilegales, el gobierno podrá cobrar más amillaramiento.

Metropolitan THEATRE

SE EXHIBE HOY 1:00, 3:00 5:00, 7:00, 9:00 A. M.

Estupenda!

BERT WHEELER ROBT WOOLSEY

Doncellas erráticas que se parecen a niñas envueltas en "pañales"

THE NITWITS

With Fred Keating Betty Grable Evelyn Brent Erik Rhodes

"Music in My Heart" by Dorothy Fields and Jimmy McHugh. Directed by George Stevens.

TAMBIEN "Parrotville Postoffice" Caricatura Technicolor

"Fakers of the East" Novedad

"DUMBELL LETERS No. 8"

GRAND AIR CONDITIONED

ULTIMO DIA 10-11:50-1:40-3:30-5:20 7:10-9:00 P. M.

JACK HOLT STORM OVER THE ANDES

CLARENE E. MULFORD'S Hop-a-long CASSIDY

WILLIAM ROYD JIMMY ELISON

Una Pelicula Paramount

—MAÑANA—

"Tu me perteneces"

—MAÑANA—

DETRAS DE SU SONRISA HECHICERA SE OCULTABA UN MISTERIO!

—MAÑANA—

Unnknown Woman

FOX

ULTIMO DIA 10 A. M. PRIMERA FUNCION DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

CLARENE E. MULFORD'S Hop-a-long CASSIDY

WILLIAM ROYD JIMMY ELISON

Una Pelicula Paramount

—MAÑANA—

"Tu me perteneces"

—MAÑANA—

DETRAS DE SU SONRISA HECHICERA SE OCULTABA UN MISTERIO!

—MAÑANA—

Unnknown Woman

Unnknown Woman

ULTIMO DIA 10:00 A. M. PRIMERA FUNCION DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. Bing canta: "Takes Two To Make a Bargain!" Y a fe que hará una ganancia cuando oigas "Two for Tonight" con Bing y Jean novios de Mississippi! BING CROSBY JOAN BENNETT MARY BOLAND A Paramount Picture TAMBIEN POPEYE EL MARINO (CARICATURA)

—MAÑANA—

Estos graciosos le enseñarán cosas "Way Down South In Caliente"!



Hacia la frontera! Que siga el baile... Váyase al asolado paraíso de Mexico... Filmada en todo su esplendor en la nueva y diferente película Musical Tropical de Warner Bros.

IN Caliente

With PAT O'BRIEN · DOLORES DEL RIO · GLENDA FARRELL Edward Everett HORTON · LEO CARRILLO · 100'S OF OTHERS Una Pelicula Paramount

NO DEJE DE ENTONAR SU RADIO CON LA DISEMINACION DE "IN CALIENTE"

ESTA NOCHE DE 7 P. M. A 7:15 P. M. POR LA ESTACION KZRM

IDEAL SE EXHIBE AHORA

10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

LA SUBLINE HISTORIA DE AMOR!

Los amantes ideales de la pantalla juntos! En la grandiosa obra romantica de Tolstoy, personificando los sacrificios de una ardiente pasión de corazón de mujer!



GARBO Fredric MARCH in TOLSTOY'S "ANNA KARENINA" with FREDDIE BARTHOLOMEW Metro-Goldwyn-Mayer Masterpiece!

JUEVES

LA NUEVA LEGION HEROICA DEL TIO SAM!

La estupenda producción versando sobre los heroes no glorificados del 1935... Agentes federales que dan caza a la gente del hampa en sus madrigueras...



LET 'EM HAVE IT

Una historia realistica de las batallas del Departamento de Justicia con los profesionales del crimen... presentando a

Richard Arlen Virginia Bruce Alice Brady Bruce Cabot

HARVEY STEPHENS · GORDON JONES · ERIC LINDEN and a cast of hundreds.

A Reliance Picture Produced by EDWARD SMALL Released thru UNITED ARTISTS

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El manejar debidamente a un chico adolescente es un problema que puede equipararse a cualquiera de los que afronta la liga de naciones.

Estimada Miss Dix: Soy un niño de 15 años y encuentro difícil congeniar con mi padre. El tiene 60 años de edad con muchas ideas tontas. Por ejemplo, cuando salgo de casa por la noche tengo que decir a donde voy y tengo que pasar por la mar de exigencias. Otra cosa mas es que exige que yo entregue la mayor parte del dinero que gano para los gastos de casa. El mismo gana un salario exiguo. Yo me graduo el año que viene y necesito dinero para mi graduacion y para mis ropas. El necesita mucho de dinero para los gastos de casa. Qué tanto por ciento de mi salario debo darle? Después de graduarme y pueda mantenerme por mi solo, me aconsejaria Vd. a dejar la casa y vaya a vivir solo por el ancho mundo?—D. D.

Respuesta: Su padre está cometiendo una equivocación en la que incurren muchos padres al hacer uso de la fuerza y la autoridad en lugar de tacto para manejar a un niño adolescente. Y creame, es la época y el lugar que demandan mas diplomacia que el manejo de un problema en la Liga de Naciones.

Porque en ninguna otra época de toda su vida está un niño más seguro de sí mismo, tan seguro de que encarna el talento, tan absolutamente confiado de que es perfectamente capaz de manejar sus propios asuntos sin ninguna sugerencia de sus mayores como cuando tiene sus 16 o 17 años de edad. Ni tampoco hay otra época en su vida en que está tan celoso de su independencia, tan ansioso de libertad personal, tan decidido a ir y venir como le plazca, y es una lastima que los padres no reconozcan con más frecuencia esta propia afirmación tan sola como una fase del estado de adolescencia y no la hacen frente con firmeza en lugar de batallar con ella y elevar muchas protestas que con frecuencia terminan en la huida del niño de su casa y que siempre termina en resentimientos y ruptura de relaciones entre el chico y el padre que trata de controlarle.

Una de las mujeres de más talento que conozco, y una cuyos hijos buenos le adoran a ella, cuando frecuentemente dice que su lengua es media pulgada más corta de lo que solía ser porque la reducia a este tamaño al abstenerse de preguntar de sus hijos, cuando por primera vez comienzan a pasearse, a donde irían y cuando volverían. Dice que ella comprendía que estaban en una edad en que les hacia sentirse gloriosamente hombres y maduros para poder coger el sombrero y salir de casa sin dar cuenta a nadie. Mas aun, dice que ella comprendía que si iban a donde no debían ir, de seguro que le mentirían a ella y si iban a sitios que son propios para ellos, no importaba que ella lo supiera o no. Por tanto, a que enojarse haciéndoles preguntas que causan una rina?

Esa es una buena indicación para todos los padres y madres y al final resulta en ventaja de los padres, porque si los niños sienten que se les tiene confianza, por su honor tratarán de justificar esa confianza y si sus padres no husmean en sus asuntos, en general revelan las cosas que jamás dirían a pesar de las muchas repreguntas que se les hicieran. Lo que se olvidan los padres y madres es que los niños son seres humanos con la misma variedad de instintos humanos que ellos tienen.

Pero D. D., aunque apelo a su padre para que empleara más talento en manejarle a Vd., también apelo a Vd., para que tenga alguna compasión en tratar con él. Si él no le comprende, tampoco Vd. le comprende a él. Vd. considera poco piadoso que le quite el dinero que Vd. gana y que desea gastarlo en comprarse trajes hermosos e invitar a chicas a paseo y divertirse.

Pero ha meditado Vd. alguna vez en lo mucho que él trabaja y de las muchas cosas que él se priva para mantenerle a Vd.? Y para que Vd. pueda continuar los estudios? No regresa él acaso a casa todos los días procedente de la oficina, con los nervios deshechos? No es acaso el que más haraposamente se viste en la familia? Acaso no todos los días se permiten con frecuencia de mas gangas que él?

La suya es una vida difícil cuyos muchos sacrificios Vd. nunca ha llegado a apreciar porque está tan poco acostumbrado a ellos. Su papá siempre está cansado, siempre está preocupado por las cuentas, y siempre está algo tanto abastido y desesperrado. No puede Vd. visualizar eso acaso sus hombros fuertes bajo el peso de la familia y ayudarle a soportarlo? Vd. debe considerar un privilegio poder recompensarle en parte de la deuda que Vd. le tiene.

Ignoro el tanto por ciento de su salario que debe ir en el fondo de la familia, porque no se puede calcular mediante una formula fria matemática. Vd. no puede decir que debe pagar tanto por hospedaje, porque muchas otras cosas van anejas con él aparte de la comida y el alojamiento. Se invierten en él mucho amor, mucha ternura, mucha ansiedad. Si Vd. estuviese enfermo, velarían junto a su cama sin tener en cuenta las muchas horas de desvelo. Hay tales atrasos de deudas que me amontonaron durante los largos años en que Vd. era pequeño y desamparado que ninguno puede decir, expresado en pesos y centimos, cuanto debe un niño a sus padres. Y sabemos que es una deuda que jamás podrá ser pagada en su totalidad. Dejaría en bancarota al mas rico.

Y creame, D. D., la solidaridad de la familia es una cosa hermosa y en nada se podrá obtener más felicidad como trabajando hombre a hombre con sus padres, haciendo más liviano el peso de su vida y dando a sus hermanitos y hermanitas las ventajas que acaso Vd. jamás habrá conocido. Pruebelo. DOROTHY DIX

Estimada Miss Dix: Nuestro padre celebrará muy pronto sus bodas de plata. Somos cuatro hijas que todas frisamos más de 16 años. Tenemos el plan de celebrar sus bodas de plata y queremos darle P25 en monedas de medio peso y pesetas, pero el unico obstaculo es que nuestra querida madre se murió hace cinco años y no sabemos si al recordar el día de sus bodas de plata le podemos causar alguna desdicha. Qué cree Vd.?—A. M. B. y L.

Respuesta: Creo que es una hermosa idea y que lejos de causar recuerdos tristes a su padre, le llenará de agradecimiento porque aun cuando haya terminado infortunadamente su matrimonio, le restan para su consuelo tales hijas amantes. Indudablemente la celebración de estas bodas de plata después de muerta su esposa de la juventud será una ocasión más de amarga y dulce para su padre pero él se sentirá muy cerca de ella cuando beba por su amada y generada esposa y se sentirá alegre de que ella vive de nuevo en cada una de Vds.

Los hombres siempre quieren a los hijos pero son las hijas como Vds. que resultan un consuelo para los padres. Las hijas son las que nunca les dejan como con frecuencia hacen los hijos, y que siempre conservan un puesto en su corazón y un lugar en sus hogares para papa cuando está viejo y necesita de cuidado.—DOROTHY DIX.

EL SIGNIFICADO DE LA ASAMBLEA.

(Continuación de la página 2) la cual esta próxima Asamblea de Comerciantes Filipinos esta llamada a resultar un éxito es que esta patrocinada y sostenida por una organización eficiente, compuesta por los más conspicuos hombres de negocios de este país, como también por los mejores elementos en todas las esferas de nuestra vida nacional. Isaac Barza, que inició la primera Convención Nacional de Comerciantes Filipinos y fué el presidente del Comité Ejecutivo de la misma, dice que el éxito de aquella convención se debió, indudablemente, a la ayuda, el apoyo y la cooperación de la organización que estaba detras de ella, integrada por los comerciantes más destacados y caudillos en los diferentes ordenes de la vida nacional.

Apoyado por magnates

El Segundo Congreso Nacional de Comerciantes Filipinos, iniciado por los prominentes comerciantes que componen la junta directiva de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, esta apoyado económicamente por nuestros ilustres magnates del comercio y capitanes de la industria, que han consentido servir como miembros de la Junta de Patrocinadores. El Presidente y el Vice-Presidente electos de la Mancomunidad Filipina, y los otros funcionarios de la Mancomunidad, tales como el Secretario de Hacienda y el Secretario de Agricultura y Comercio, han consentido en ser funcionarios honorarios del Congreso.

Al mismo tiempo, elevados funcionarios del gobierno, secretarios departamentales, directores de burros, jefes de divisiones que tienen relación directa con los problemas de nuestros comerciantes, han pro-

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS



En todo su derredor habla una horda de asquerosos Zerkolocolos. Uno por uno fueron arrebatados de sus caballos y sus perseguidores huyeron galopando. Talaskar, temblando en las garras de una mujer Alalus, se volvió hacia Komodoflorensai. "Adios!" gritó ella. "Este, por fin, es el final!"



"Te amo!" gritó el principe. En la muerte estaban solos con su amor. Tarzan se encontró en la mano de un varon. Pensaba cómo pudo suceder que esta gran banda de Alalus varones y mujeres estén cazando juntos. Luego extrañado, miró las armas de los varones.

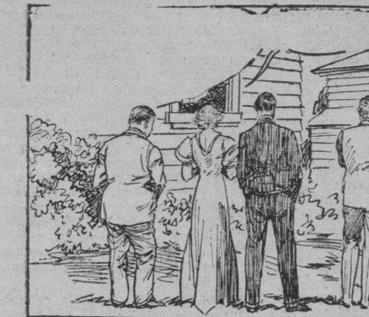


Tenían unas espadas largas y adornadas con flechas y arcos. Ahora la criatura que le sostenía a Tarzan le alzó hasta el nivel de su cara y estaba examinándole. Una mirada de reconocimiento y sorpresa cruzó las facciones bestiales y Tarzan, en cambio, reconoció a su captor como el hijo de la primera mujer!



"Súetame!" dijo señalando "y dile a tu gente que suelten a todos mis compañeros!" Al instante la enorme criatura puso suavemente a Tarzan en el suelo e hizo una señal a sus compañeros para que hicieran lo mismo. Una mujer titubeó. El saltó hacia ella, con la espada en ristre y ella soltó a Talaskar.

CONNIE



TREMAINE: Ese es mi estudio. Como Vds. verán, soy aprendiz de todo y oficial de nada. Artista, científico, autor, músico. En realidad hago de todo. Y todo lo hago bien. CONNIE: Vd. debe ser muy versátil. BURGANE: Y extraordinario.



TREMAINE: Si, soy versátil. Les digo francamente. No empleo la modestia falsa. Se que soy un hombre hecho de modo diferente. Yo puedo gobernar un país como ningún emperador jamás lo ha hecho.

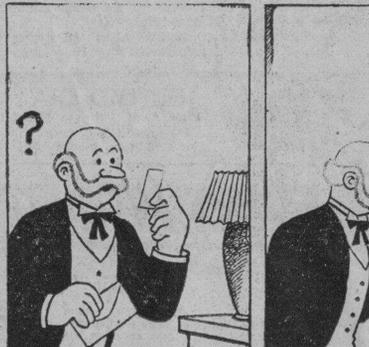


MAYORDOMO: Con perdon de Vds. Le llaman a Mr. Burgane en el teléfono. Es un tal Mr. Henly. Dice que es urgente. BURGANE: Henly? Ese es nuestro gerente de producción. TREMAINE: Acompañele a Mr. Burgane al teléfono en la biblioteca.



CONNIE: Ahora bien, cómo pudo enterarse cualquiera de que él se encontraba aquí? Se que él no dijo a nadie que vendríamos aquí.

FRITZI la corista



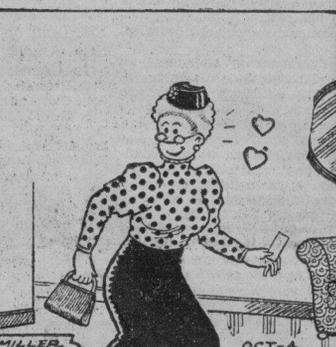
EL VIEJO: Ignoro quien me habrá enviado esto. EL VIEJO: Oh, de todos modos conviene que lo use.



FRITZI: Oiga, Miss Hotchkiss. El hombre vecino nuestro se va a pasar esta noche. LA VIEJA: Lo se.



LA VIEJA: Se sentará al lado mio en el teatro pero aún no lo sabe él.

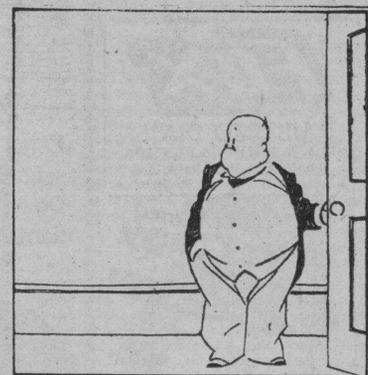


LA VIEJA: Se sentará al lado mio en el teatro pero aún no lo sabe él.

PAPA



Lo peor de ser un soltero es que su nombre se mueve con él.



Lo peor de ser un soltero es que su nombre se mueve con él.



Lo peor de ser un soltero es que su nombre se mueve con él.



No debo preocuparme de eso, Smith!

PROGRAMAS de RADIO

KZEG	KZIB	KZRM
Lunes, Noviembre 4 3:00 p. m.—Musical Parade. 5:00 p. m.—La hora del cocktail. 6:00 p. m.—"Twilight Revelry". 6:30 p. m.—Simplicio Alegre y sus cantos. 6:45 p. m.—"Mood Musical". 7:00 p. m.—Noticiero mundial con partes musicales. 7:30 p. m.—Programa de Fianlo y Comparsa. 7:45 p. m.—Programa de estudio.	Lunes, Noviembre 4 7:00 p. m.—Notas del mercado—Notas del tiempo 7:05 p. m.—Numero infantil. 7:10 p. m.—Numero especial. 7:25 p. m.—"Gravy" en el aire, con Lou Cravelling, el Reporter de Hollywood. 7:45 p. m.—Anuncios, notas sobre espectáculos. 7:55 p. m.—"Society Prevention Cruelty to Animals." 8:10 Programa de estudio. 8:30 p. m.—Programa del Beck's Department Store. 8:50 p. m.—Programa de The Atwater Kent Radio. 9:10 p. m.—Programa de aficionados, dirigido por el Prof. C. R. Llamas. Baritone Solo My Heart at thy; dear Voice—Saint-Saens For You Alone—Gersh Jose Llamas Umalé Soprano Solo Like the Rosebud—La Forge Summer—Chaminade Gorgonia Acosta Piano Solo Gavotte—Brahms Spinning Song—Liftloff C. R. Llamas Soprano Solo Perché dolce caro Bene—Donauer Comedie Salazar Amar y Surris—Jorda Nel Cor pin non ai Sento—Palielido Vocal Duo Dancing Puccini—Llamas Consuelo Salazar—Soprano Jose Llamas Umalé—Baritone Guitar Solo By the Moonlight Just a Dream C. R. Llamas Baritone Solo The Rosary—Nevin Good Night—Wood	Lunes, Noviembre 4 5:30 p. m.—Recital de alumnos de la F. Reyiso-Cruz y de la Sra. M. de Serrat— Amarillo—Cecilia Panche—Paladino Elioso Pajaro, canto Sonata No. 2 (Primer Movimiento) Beethoven Carolina Monserrat, piano Non je t'ai crei plus au Bois—Weber Leonor Gonsaga, canto Doctor gradus ad Parisensem—De Genevra Perlas, piano Her Rose—La Forge Fricilla Samson, canto Shanghai Tragedy—Chasina Victoria Jose, piano 6:00 p. m.—"Grand Canyon Suite" 6:10 p. m.—Informaciones en castellano 6:40 p. m.—Informaciones en inglés. 6:55 p. m.—"Cotizaciones y notas del mercado." 7:00 p. m.—Recital de violon por Mendosa. 7:15 p. m.—Manila Motor Company presenta a Richard Himber y sus "baker Champions". 7:30 p. m.—Programa de Fianlo y Comparsa. 7:45 p. m.—Presentación de la "Mancomunidad". 8:00 p. m.—Programa de la Pili 8:15 p. m.—"La Voz del Herald". 8:30 p. m.—"Town Crier". 8:45 p. m.—"Cotizaciones y notas del mercado." 9:00 p. m.—"Caught in the Act" por ree de "Princes Pat". 9:30 p. m.—Orquesta del Legaspi College. Jose Llamas Umalé 10:00 p. m.—Musica. 10:10 p. m.—Ray View Hotel Instrumental Trio—Musica de ensayo.

Las acciones de minas tocan su...

(Continuación de la página 2) 888.00. Total de Inversiones, Sept. 7: P57,289,477.00; Oct. 5: P55,504,450.00. Las cotizaciones sobre acciones mineras, azucareras o industriales las encontraran nuestros lectores en el sitio de siempre. Abaca—Grados F P18.00 y J2 P12.00. Coprax—Buen corriente P7.20 y resacaado P8.00 los 100 kilos. Azucar—P7.20. Cambios—Pesetas 27.75—Francos 13.40—Hongkong 96.70—Japon 55.20—L. E. en España 26—L. E. en Nueva York \$4.91—equivalente a P9.92 de nuestra moneda. juzgado, cuestionando la orden de cancelación a fin de poder establecer un precedente sobre el particular.

Una firma de Davao objeto de...

(Continuación de la página 7) mente de los sub-arriendos a los japoneses sino también los arriendos concedidos a ciertos americanos. En total, el gobierno lleva concedidos en la provincia de Davao unos 200 contratos de arriendo, pero de estos, unos 180 han sido cancelados. Al ex-Senador José P. Laurel, representante de los filipinos y americanos afectados por la cancelación, se le ha facilitado una lista detallada de los arriendos cancelados. Se ha llegado a saber que el Secretario Rodriguez prefiere ver entablada una acción ante el

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS
PROPIEDADES EN VENTA!
Si Ud. desea comprar una casa y solar a base de alquileres...

AVISO
Manila, Octubre 30, 1935.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad...

SE VENDE un edificio de cemento concreto de tres (3) pisos, situado en el Centro Comercial, cerca al Cine Ideal...

Manila, 23 de Octubre, 1935.
El que suscribe por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad...

SE DESEA
SE DESEA COMPRAR
Coches usados Wyllis 77.
Se pagará al contado.
Razón: 723 Kansas Ave.
Teléfono 5-74-10.

ALMONEDA
Agencia de Empeños de S. M. Concepción, 279-272 G. Tuzson, Samp. Manila.
El día 13 de Noviembre de 1935 y días siguientes que sean necesarios...

SE ALQUILAN
Un chalet situado en Nebraska Extension No. 910. Tiene 3 dormitorios...

MONTE DE PIEDAD & SAVINGS
BANK OF MANILA
Founded 1882
75 Plaza Gaitan, Santa Cruz
Las alhajas empeñadas o renovadas en esta institución durante el mes de Abril de 1935...

SE ALQUILAN oficinas
espaciosos altos 627
Avenida Rizal, entrada Callejon Katubusan No. 20,
Dirigase a ELMAC INC.,
627 Ave. Rizal, Manila.

ALMONEDA
LA PRENSA
Agencia de Empeños
259 Cabildo, Intramuros
El día 13 de Noviembre del presente año, desde las 8:00 a. m. se venden en pública subasta...

AUTOMOVILES
Automóviles "BANTAM"
SE VENDEN en buenas condiciones y a precios de verdadera ganga.
Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Tel. 5-69-66.

ALMONEDA
LA PRENSA
Agencia de Empeños
259 Cabildo, Intramuros
El día 13 de Noviembre del presente año, desde las 8:00 a. m. se venden en pública subasta...

ADVERTENCIA
Advertimos al público en general y a vendedores en particular, que nuestras participaciones (shares) de Sweepstake, están autorizadas, aprobadas y selladas por la Philippine Charity Sweepstake...

Dos pueblos etiopes caen
(Continuación de la página 1)
de Endaabbamas, sin ninguna oposición.
Los entusiastas soldados italianos y nativos confían poder tomar en breve plazo el pueblo estratégico de Makale...

MISCELANEA
PIANOS
WURLITZER
a plazos P550.00
FELIPE YUPANGO
1337 O'Donnell, Manila y 243 Carrido,
calle frente del Restaurant Banahaw

continúan sus operaciones contra la provincia de Ogaden. Los aviadores están trabajando en todas direcciones.
Comienza el "gran avance" italiano
(De la Agencia Reuter)
Asmara, 3 de noviembre.—El "gran avance" italiano tanto tiempo esperado en el frente norte ha comenzado...

italianos en una posición particularmente ventajosa para continuar la invasión hacia el sur, más cerca de la unión con las fuerzas del norte que están dirigiéndose hacia el norte...

Un escuadrón de pequeños tanques encabezaba cada una de las tres columnas prontas a entrar en acción si surge la resistencia. Muchos etiopes capitularon ante los invasores...

Los aviones de exploración dicen que no existen grandes concentraciones de guerreros etiopes, lo cual es un indicio de que no hay un intento decidido de defender Makale...

Un paso adelante para la toma de Makale
La operación estratégica ha sido considerada por el alto mando italiano de importancia máxima, pues la posesión de Makale coloca a los

En las primeras horas de este día las tropas regulares, la milicia fascista de camisas negras y los aliados nativos proseguían avanzando en tres columnas, bajo el mando general del General Emilio de Bono...

UN EJERCITO DE PROBABLES COMPRADORES
leera su mensaje de ventas todos los días en la Rágin de Anuncios Clasificados del

MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02

Pasajeros que llegan y salen

Por el CORREGIDOR llegaron ayer:
Hon. Ruperto Montinola, Don Celso Ledesma Herminia Maravilla, Digna de Maravilla, Benjamin Jalandoni, Segundo C. Moscoso, Rosario Montilla, R. de Rodriguez, Manuel Cartajena, Estrella Valdez, Pedro Litonjua, Natalia de Litonjua, Aurora de Montinola Eva Javellana, Leonor Vda. de Javellana, Cecilio Borromeo, Ricardo Malumbres, M. G. Agullon, Emilio Dulalila, Marcelo Buenaflores, Luis Buenaflores, Jose de la Rama, Go Siaco Lim, Anton N. Encarnacion Enrique Revilla, Gloria Lacson, Hon. Agustín Kintanar, Teodoro Osmeña, Sr. D. del Rosario, Srta. Vergara, Sr. D. N. Tenazas, Srta. de J. Quintana, Wigberto Echavez, Eduardo T. Romualdez, Virgilio Fernandez, Lourdes Fernandez, Dominador Ruado, Virgil M. Knowles, Luis Tiojangan, Daniel M. Salcedo, Virgilio Chua, Sy Seng Ling, Yung Bon Lat, Sio Chan, Magdalena Sambo, Amancia Cervantes, Teodoro Longtong, Cristeta Restoria, Concepcion Sugayag, Gorteo Alviar, Julieta Regueta, Piloteo Gella, Sulpicio Ramirez, Leonor Villagrana, María de la Cruz, Jose Susa, Tiang Beng, Apolinaria de Sison, Lam Kirtuonng, Mui Hong, Lei Ung, Gertrudiz de Bautista, Santiago Tan, Policarpio Dulalila, Amado Guilaran, Liberato Solis Adriano Alopi, Magdalena Valiente, Aurora Lopez, Francisco Claudia, Joaquin Flores, Juliana Flores, Rosa Flores, Salome Alegaza, Pedro Derma, Rufino Matulao Teodoro Luntao, Clara San Luis, Ireneo Silva, Antonio Hurtada, Carmen Dandrada, Rosario de Navarro, Silvestre Galea, Esperanza Acón, Gonzalo Castro, mayor, Abelardo Lucero, Vicente Peralta, Lonita Peralta, Concepcion Vazquez, Sulpicio Serrano, Sofronio Huasni, Maria Hernandez, Antonio Hernandez, Paulino Lozano, Nicasio Garrido, Lucia V. de Garrido, Consorcio Manevan, Rafael Alcalá, Manuel Mortola, Filomen Perez, Mamerta de Perez, Mateo Wenceslao, Dalmacio Katipon, Bienvenido Balbin, Fabian Balbin, Isidora Jimeno, Lina Balbin, Patricia Gimeno, Gregorio Edillo, Asuncion Cruz, Alipio Bakorspa, Bonifacio Luna, F. de la Cruz, Rosario Francisco, P. Lagulo, Corazon Lagulo, H. Bernardino, L. Avellano, V. Baldoza, Srta. de Icaosiano, Juanita de la Cruz, F. Gabuco, T. Ortega, J. Kalimking, G. Lontoc, L. Alcantara, S. Oral, T. Norbert, E. Caures, P. Carlos I. de Jesus, V. Castellanes, F. Aves, S. Lug, M. Ruiz, C. Lim, M. Udarbe, L. Salazar, P. Eyallo, Angelina Songco, Andrea de Dios, Amparo Garcia, V. San Jose, S. Rocha, A. Agonillo, L. Prueda, J. Angeles, A. Dikit, G. Lumén, C. Carmona, L. Soliza, J. Laduan pr. G. Calixto, J. P. Roches, I. Lazaro, J. Lazaro E. Zabarte.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

El GENERAL PERSHING de la States Steamship Co. arribo a la siesta de Portland via puertos de escala. Partira el día 6 de los corrientes para China, Japon y puertos del Pacifico.
El NELLORE llegó esta tarde; saldra esta noche, según Smith, Bell and Company, Ltd. Procederá de Japon, Shanghai, y Hongkong. Es de la Eastern Australian Steamship Co.
El TOSTARI es esperado en Manila el 10 de este mes, según la Rosevelt Steamship Agency, Inc. Partira el 12 para Los Angeles y puertos de escala. Es barco de carga.
El MABUHAY, barco noruego, llegó anoche de Kobe por la Philippine Lumber Exportation Co., Ltd. Trajo a Manila 1,700 toneladas de cargamento. Cargara madera.
El CHURRUCA, bajo Elizalde and Co., salió el Sábado para Masbate y otros puertos. Es esperado en Manila, con cargamento y pasajeros, el 7 de los corrientes.

OTRO ESFUERZO MAS POR LA PAZ...

(Continuación de la página 1)
radiado a Inglaterra y publicado esta mañana por la prensa ginebrina, la cual declara que el comité deseaba realmente que Inglaterra y Francia prosigueran sus negociaciones con Italia, sobre los derechos, por supuesto, de la Liga de las Naciones.
Una victoria táctica del Baron Aloisi
Esta secuela, según interpretación de los centros de la Liga, es una victoria táctica para Aloisi, quien precluyó al primer Van Zealand a asumir la iniciativa, ya que, si se adopta el plan Zealand, no habría necesidad de ninguna otra acción de la Liga de las Naciones hasta que Francia, Inglaterra e Italia estuvieran de acuerdo entre ellas mismas.
Se dice que Zealand acepto la proposición Aloisi, en vistas de las estrechas relaciones dinásticas entre Italia y Bélgica.
Esta secuela, empero, no quiere decir que va a facilitar los tramites futuros, dice el corresponsal, porque parece que una gran parte del comité de sanciones no esta dispuesta a delegar a Francia e Inglaterra para que actúen de intermediarias.
Entre los países que se oponen al plan Zealand mencionase la Rusia Soviet, la Península Escandinava, la Entente, la Balcanica, y probablemente también los países escandinavos. La razón de esto es que se teme que Inglaterra pudiera proceder a las acciones militares, y en el caso de que Laval fuera derrotado y sustituido por Herriot, Francia podría seguir el ejemplo.
Si Inglaterra y Francia son las únicas que van a entablar negociaciones con Italia, los miembros de la Liga podrían verse envueltos en sanciones militares, sin querello.
Se da importancia a la intervención de Bélgica
(Sección Transoceánica)
París, 3 de noviembre.—Todos los sectores de la prensa parisina dan importancia a la intervención del primer Van Zealand en la cuestión de la aplicación de las sanciones contra Italia.
La mayoría de los periódicos estima que esta intervención es un apoyo a Laval y a Hoare, pero otros opinan que Van Zealand desea lanzar otra voz de alarma y recordar a los delegados ingleses y franceses que solo están autorizados a obrar dentro de la esfera de la Liga de las Naciones.
El órgano semi-oficial Excelsior dice que todas las personas razonables que colocoen la concordia europea por encima de las consideraciones de política interior se regocijarán de que el convenio de la Liga vuelva a ser instrumento de paz y ya nunca más maquinaria de guerra.
Tiempo para meditar antes de ir a la guerra
Dentro de dos semanas la Liga habrá elaborado un sistema de sanciones financieras. Este resultado será bastante para obligar a todos los gobiernos a meditar seriamente antes de embarcar en aventuras belicosas.
El Echo de París y el Midi comu-

Precios en el mercado de Manila

De Mañera & Co., Inc.
Lunes, 4 de Noviembre de 1935
COPRA
Precio por 100 K.
Corriente P.20-26.40
Semi-resaca 7.00-7.20
Resaca 7.40-7.50
ABACA: Precio por pico
Grado AB P.20-20
" CD 20.00
" E 18.00
" F 16.75
" G 12.00
" H 10.00
" I 15.50
" J-1 13.50
" J-2 15.50
" K 9.00
" L-1 7.00
" L-2 7.00
" M-1 7.00
" M-2 6.50
" N 6.00
" DM 5.50
Precio por fardo
Ovillo 12.00
" 12.00
" 10.00
" 10.00
" 11.00
" 9.00
" 10.00
" 9.00
" 11.00
" 9.00
" 9.50
" 7.00
Manila Marquee No. 1 P. 4.25
" No. 2 4.25
" No. 3 4.25
" No. 4 3.75
Surtido 4.25

VALORES Y ACCIONES LUNES, 4 DE NOVIEMBRE, 1935

Table with columns for stock exchange, including titles like Agno Placer, Ambassador, and various financial data.

PRECIOS DEL AZUCAR

Lunes, Noviembre 4
El centrifugado de exportación de Manila, nuevo P7.00; nuevo P7.30; Iloilo nuevo P7.30. Consumo local P7.20-P7.30.
PRECIOS DE LA CARNE
Lunes, Noviembre 4
Según la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes:
Cerdo primera P0.50-P0.55, segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.55-P0.60, segunda P0.50-P0.55, tercera P0.40-P0.45.
Came inyectada primera P0.90-P1.00, segundo P0.70-P0.80, tercera P0.50-P0.60.
PRECIOS DEL PETROLEO
Lunes, Noviembre 4
De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—P3.70 dos latas
Cometas—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—P5.50 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo crudo Socony P4.20 por tonelada métrica.
Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones.
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.55 dos latas
0.16 litro
Cotizaciones del Arroz
Lunes, Noviembre 4
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:
PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO NUEVA COSECHA
ELONGLONG (Antigua cosecha) Nueva Cosecha
1a clase P7.70-P7.80
2a clase 7.60-7.70
MACAN (nueva cosecha):
1a clase 6.80-6.90
SAIGON (con derechos aduaneros):
No. 1 P7.30-P7.40
No. 2 7.00-7.10

DE FRANCISCO REYES

Table with columns for stock exchange, including titles like Antamok, Atok Gold, and various financial data.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table with columns for exchange rates, including titles like Barcelona, Bilbao, and various financial data.

PRECIOS DEL PETROLEO

Lunes, Noviembre 4
De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—P3.70 dos latas
Cometas—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—P5.50 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo crudo Socony P4.20 por tonelada métrica.
Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones.
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.55 dos latas
0.16 litro
Cotizaciones del Arroz
Lunes, Noviembre 4
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:
PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO NUEVA COSECHA
ELONGLONG (Antigua cosecha) Nueva Cosecha
1a clase P7.70-P7.80
2a clase 7.60-7.70
MACAN (nueva cosecha):
1a clase 6.80-6.90
SAIGON (con derechos aduaneros):
No. 1 P7.30-P7.40
No. 2 7.00-7.10

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table with columns for exchange rates, including titles like London, New York, and various financial data.

BANCO NACIONAL

Table with columns for exchange rates, including titles like London, New York, and various financial data.

kin, dijo que "si la Liga de las Naciones aplica plenamente el convenio, podrá resistir todo intento de quebrantar la paz del mundo".
Italia dice haber hecho concesiones para la paz
(De la "Associated Press")
Ginebra, 2 de noviembre.—Comentando la decisión tomada por la Liga de las Naciones, al fijar el 18 de noviembre como la fecha en que comenzará el intento sitio económico mundial de Italia, un portavoz italiano ha informado este día a la Associated Press que Italia ha hecho concesiones definitivas para su posible arreglo del conflicto bélico con Etiopía.
Dijo que estas concesiones se hallaban contenidas en una declaración entregada al primer Pierre Laval, de Francia, esbozando los puntos de vista de Mussolini que podrían servir de base para resolver la guerra y conjurar la crisis europea.
El informante dijo que el baron Pompeo Aloisi, jefe de la delegación de Roma, había manifestado a Sir Samuel Hoare, que el secretario del Exterior de Gran Bretaña, que el espíritu conciliador de Italia había quedado expresado en la proposición transmitida a Laval.
Esta declaración, según se ha dicho, contiene concesiones por parte de Italia desde el punto de vista de su posición original, aunque todavía insiste en el derecho de seguridad y expansión de la patria de Mussolini.
La revelación de este nuevo sesgo en los acercamientos diplomáticos europeos vino inmediatamente después de que el comité plenario de representantes de 52 países, hubo designado el 18 de noviembre para el inicio del bloqueo de Italia, como el país agresor en la guerra no declarada con Etiopía.
Al mismo tiempo, la Liga recibía del Embajador Halle Selassie una petición de ayuda financiera para "defender la existencia pacífica de Etiopía contra un estado, cuya apelación a la guerra y cuya actitud son sin duda una amenaza a la paz mundial".
Proposiciones separadas fijando el 18 de noviembre para el comienzo

de las sanciones financieras, como del bloqueo de las exportaciones italianas y del embargo contra la exportación de materias básicas a Italia han sido aprobadas sin oposición, primero por el comité de 18 y después por el comité plenario de 52.
Países amigos de Italia
Los países vecinos y aliados de Italia, Austria, Albania y Hungría han vuelto a negarse a apoyar el programa, una medida internacional sin precedentes en toda la historia.
Mientras por un lado está demostrando desee de hacer ciertas concesiones en Ginebra, Mussolini, por otro lado, está dando impulso a su campaña militar en Etiopía. La revelación de que está dispuesto a entablar nuevas negociaciones contrasta con la actitud retadora de la delegación romana ayer, durante la conferencia de Aloisi, Laval y Hoare.
Hoare y Eden vuelven a Londres después de la sesión
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de noviembre.—El secretario del Exterior Sir Samuel Hoare y el ministro para los Asuntos de la Liga Anthony Eden han vuelto a Londres este día después de la reunión de ayer del Comité de Coordinación de 52 estados de la Liga, que ha fijado el 18 de noviembre para la aplicación efectiva de las sanciones económicas puestas contra Italia.
En un discurso radiado a los oyentes ingleses antes de partir de Ginebra anoche, Hoare dijo: "Hoy ha sido un día muy importante en la historia de la Liga".
La sesión del Comité de Coordinación, siguió diciendo Sir Hoare, ha dado una respuesta clara y sa-

tisfactoria a las dudas que han surgido en algunas mentes sobre si la acción colectiva de la Liga podría quedar ahogada bajo una masa de detalles técnicos y reservas especiales.
Ha sido una gran electoría el que 52 estados de la Liga hayan prometido secundar la acción de la Liga. Hoare felicitó a estos gobiernos.
"El resultado", puntualizó al terminar Hoare, "no se ha debido ni a la presión inglesa, ni a la presión franco-inglesa, sino al esfuerzo, en común, de muchos estados, grandes y pequeños, que muchos y diversos intereses.
"También, la Liga ha sancionado los esfuerzos que nosotros y el gobierno francés estamos desplegando en favor de la paz. En la sesión del comité se pronunciaron, esta tarde muchos discursos deseando el éxito a nuestros trabajos.

de las sanciones financieras, como del bloqueo de las exportaciones italianas y del embargo contra la exportación de materias básicas a Italia han sido aprobadas sin oposición, primero por el comité de 18 y después por el comité plenario de 52.
Países amigos de Italia
Los países vecinos y aliados de Italia, Austria, Albania y Hungría han vuelto a negarse a apoyar el programa, una medida internacional sin precedentes en toda la historia.
Mientras por un lado está demostrando desee de hacer ciertas concesiones en Ginebra, Mussolini, por otro lado, está dando impulso a su campaña militar en Etiopía. La revelación de que está dispuesto a entablar nuevas negociaciones contrasta con la actitud retadora de la delegación romana ayer, durante la conferencia de Aloisi, Laval y Hoare.
Hoare y Eden vuelven a Londres después de la sesión
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de noviembre.—El secretario del Exterior Sir Samuel Hoare y el ministro para los Asuntos de la Liga Anthony Eden han vuelto a Londres este día después de la reunión de ayer del Comité de Coordinación de 52 estados de la Liga, que ha fijado el 18 de noviembre para la aplicación efectiva de las sanciones económicas puestas contra Italia.
En un discurso radiado a los oyentes ingleses antes de partir de Ginebra anoche, Hoare dijo: "Hoy ha sido un día muy importante en la historia de la Liga".
La sesión del Comité de Coordinación, siguió diciendo Sir Hoare, ha dado una respuesta clara y sa-

de las sanciones financieras, como del bloqueo de las exportaciones italianas y del embargo contra la exportación de materias básicas a Italia han sido aprobadas sin oposición, primero por el comité de 18 y después por el comité plenario de 52.
Países amigos de Italia
Los países vecinos y aliados de Italia, Austria, Albania y Hungría han vuelto a negarse a apoyar el programa, una medida internacional sin precedentes en toda la historia.
Mientras por un lado está demostrando desee de hacer ciertas concesiones en Ginebra, Mussolini, por otro lado, está dando impulso a su campaña militar en Etiopía. La revelación de que está dispuesto a entablar nuevas negociaciones contrasta con la actitud retadora de la delegación romana ayer, durante la conferencia de Aloisi, Laval y Hoare.
Hoare y Eden vuelven a Londres después de la sesión
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de noviembre.—El secretario del Exterior Sir Samuel Hoare y el ministro para los Asuntos de la Liga Anthony Eden han vuelto a Londres este día después de la reunión de ayer del Comité de Coordinación de 52 estados de la Liga, que ha fijado el 18 de noviembre para la aplicación efectiva de las sanciones económicas puestas contra Italia.
En un discurso radiado a los oyentes ingleses antes de partir de Ginebra anoche, Hoare dijo: "Hoy ha sido un día muy importante en la historia de la Liga".
La sesión del Comité de Coordinación, siguió diciendo Sir Hoare, ha dado una respuesta clara y sa-

de las sanciones financieras, como del bloqueo de las exportaciones italianas y del embargo contra la exportación de materias básicas a Italia han sido aprobadas sin oposición, primero por el comité de 18 y después por el comité plenario de 52.
Países amigos de Italia
Los países vecinos y aliados de Italia, Austria, Albania y Hungría han vuelto a negarse a apoyar el programa, una medida internacional sin precedentes en toda la historia.
Mientras por un lado está demostrando desee de hacer ciertas concesiones en Ginebra, Mussolini, por otro lado, está dando impulso a su campaña militar en Etiopía. La revelación de que está dispuesto a entablar nuevas negociaciones contrasta con la actitud retadora de la delegación romana ayer, durante la conferencia de Aloisi, Laval y Hoare.
Hoare y Eden vuelven a Londres después de la sesión
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de noviembre.—El secretario del Exterior Sir Samuel Hoare y el ministro para los Asuntos de la Liga Anthony Eden han vuelto a Londres este día después de la reunión de ayer del Comité de Coordinación de 52 estados de la Liga, que ha fijado el 18 de noviembre para la aplicación efectiva de las sanciones económicas puestas contra Italia.
En un discurso radiado a los oyentes ingleses antes de partir de Ginebra anoche, Hoare dijo: "Hoy ha sido un día muy importante en la historia de la Liga".
La sesión del Comité de Coordinación, siguió diciendo Sir Hoare, ha dado una respuesta clara y sa-

de las sanciones financieras, como del bloqueo de las exportaciones italianas y del embargo contra la exportación de materias básicas a Italia han sido aprobadas sin oposición, primero por el comité de 18 y después por el comité plenario de 52.
Países amigos de Italia
Los países vecinos y aliados de Italia, Austria, Albania y Hungría han vuelto a negarse a apoyar el programa, una medida internacional sin precedentes en toda la historia.
Mientras por un lado está demostrando desee de hacer ciertas concesiones en Ginebra, Mussolini, por otro lado, está dando impulso a su campaña militar en Etiopía. La revelación de que está dispuesto a entablar nuevas negociaciones contrasta con la actitud retadora de la delegación romana ayer, durante la conferencia de Aloisi, Laval y Hoare.
Hoare y Eden vuelven a Londres después de la sesión
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de noviembre.—El secretario del Exterior Sir Samuel Hoare y el ministro para los Asuntos de la Liga Anthony Eden han vuelto a Londres este día después de la reunión de ayer del Comité de Coordinación de 52 estados de la Liga, que ha fijado el 18 de noviembre para la aplicación efectiva de las sanciones económicas puestas contra Italia.
En un discurso radiado a los oyentes ingleses antes de partir de Ginebra anoche, Hoare dijo: "Hoy ha sido un día muy importante en la historia de la Liga".
La sesión del Comité de Coordinación, siguió diciendo Sir Hoare, ha dado una respuesta clara y sa-

de las sanciones financieras, como del bloqueo de las exportaciones italianas y del embargo contra la exportación de materias básicas a Italia han sido aprobadas sin oposición, primero por el comité de 18 y después por el comité plenario de 52.
Países amigos de Italia
Los países vecinos y aliados de Italia, Austria, Albania y Hungría han vuelto a negarse a apoyar el programa, una medida internacional sin precedentes en toda la historia.
Mientras por un lado está demostrando desee de hacer ciertas concesiones en Ginebra, Mussolini, por otro lado, está dando impulso a su campaña militar en Etiopía. La revelación de que está dispuesto a entablar nuevas negociaciones contrasta con la actitud retadora de la delegación romana ayer, durante la conferencia de Aloisi, Laval y Hoare.
Hoare y Eden vuelven a Londres después de la sesión
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de noviembre.—El secretario del Exterior Sir Samuel Hoare y el ministro para los Asuntos de la Liga Anthony Eden han vuelto a Londres este día después de la reunión de ayer del Comité de Coordinación de 52 estados de la Liga, que ha fijado el 18 de noviembre para la aplicación efectiva de las sanciones económicas puestas contra Italia.
En un discurso radiado a los oyentes ingleses antes de partir de Ginebra anoche, Hoare dijo: "Hoy ha sido un día muy importante en la historia de la Liga".
La sesión del Comité de Coordinación, siguió diciendo Sir Hoare, ha dado una respuesta clara y sa-

de las sanciones financieras, como del bloqueo de las exportaciones italianas y del embargo contra la exportación de materias básicas a Italia han sido aprobadas sin oposición, primero por el comité de 18 y después por el comité plenario de 52.
Países amigos de Italia
Los países vecinos y aliados de Italia, Austria, Albania y Hungría han vuelto a negarse a apoyar el programa, una medida internacional sin precedentes en toda la historia.
Mientras por un lado está demostrando desee de hacer ciertas concesiones en Ginebra, Mussolini, por otro lado, está dando impulso a su campaña militar en Etiopía. La revelación de que está dispuesto a entablar nuevas negociaciones contrasta con la actitud retadora de la delegación romana ayer, durante la conferencia de Aloisi, Laval y Hoare.
Hoare y Eden vuelven a Londres después de la sesión
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de noviembre.—El secretario del Exterior Sir Samuel Hoare y el ministro para los Asuntos de la Liga Anthony Eden han vuelto a Londres este día después de la reunión de ayer del Comité de Coordinación de 52 estados de la Liga, que ha fijado el 18 de noviembre para la aplicación efectiva de las sanciones económicas puestas contra Italia.
En un discurso radiado a los oyentes ingleses antes de partir de Ginebra anoche, Hoare dijo: "Hoy ha sido un día muy importante en la historia de la Liga".
La sesión del Comité de Coordinación, siguió diciendo Sir Hoare, ha dado una respuesta clara y sa-

MANILA STEAMSHIP CO. SALIDA DE VAPORES

Table with columns for shipping schedules, including titles like V/ BISAYAS, ATLANTIC GULF, and various ship names.

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02
Lea LOS ANUNCIOS

Un caudillo solo.—Bocobo

(Continuación de la página 1) que es el cuerpo legislativo nacional, debe ser independiente del ramo ejecutivo, del cual el Presidente Quezon será el jefe. Pretenden, además, que debe mantenerse el principio de la separación de los poderes bajo la nueva Constitución si queremos tener una democracia durante el Commonwealth. Todo esto al parecer, lo exigen los imperativos de la justicia y de la razón. Pero estudiemos el problema con más detenimiento.

America, Inglaterra, Francia

En la vida práctica de las democracias, la austeridad de los principios legales ha sido moderada por las lecciones de la experiencia política. Por ejemplo, en los Estados Unidos, a pesar de que bajo la Constitución el Congreso es la autoridad suprema en la legislación, puesto que puede anular el veto del Presidente, sin embargo, por las exigencias del gobierno de partido, los congresistas que pertenecen al partido en el poder reconocen al Presidente como jefe del partido, y siguen su caudillaje en el programa legislativo. Aun en los días del "Commonismo" cuando el Espikerato se encontraba en el apogeo de su influencia política, el caudillaje del Presidente nunca ha sido puesto en tela de juicio. El liderato del Presidente ha sido reconocido solamente cuando el Congreso pertenecía a un partido, y el Presidente a otro, como en los dos últimos dos años de la administración del Presidente Wilson, después de la guerra mundial.

Bajo la forma parlamentaria de gobierno, como en Inglaterra y Francia, jaco el Parlamento es independiente del Gabinete? De ninguna manera; antes al contrario, todo el mundo sabe que el Premier, que es el jefe del Gabinete, es el caudillo reconocido del partido o de la coalición de partidos, en el poder dentro del Parlamento. Precisamente, el Visconde Bryce encomienda este sistema porque asegura una perfecta coordinación entre los ramos legislativo y ejecutivo del gobierno. ¿Y quien dirá que Inglaterra y Francia no son países democráticos por razón de este plan?

Vemos, pues, que por lo menos en tres potencias democráticas, no existe incompatibilidad alguna entre la democracia y la dirección por un caudillo nacional. En nuestro país, no hay ninguna amenaza al gobierno popular, aun cuando los "antib" en la Asamblea Nacional reconocen al jefe ejecutivo, el Presidente Quezon, como caudillo en las tareas legislativas.

Caudillaje Legal y Político

Esto es verdad, ora dividiéndose la responsabilidad legislativa entre los presidentes de los comités (reduciéndose al Espiker a mero "presiding officer") como lo planea el Presidente Quezon, segun la prensa, ora concentrando esa responsabilidad en el Espiker. Y digo esto, porque aun en el segundo caso, el liderato del Presidente Quezon será reconocido puesto que no se encuentra en la Asamblea ningún "anti" de bastante dinamismo personal para poner en peligro el caudillaje del Presidente Quezon. Por tanto, en mi humilde opinión, aun cuando el Espikerato continúe siendo tan prestigioso como hasta ahora, podemos y debemos tener la dirección de un caudillo nacional de la misma manera que en los últimos trece años, Roxas y Paredes y a pesar de sostener sus facultades y su prestigio como espiker, han respetado las determinaciones del Presidente Quezon como jefe del partido de la mayoría. Durante estos últimos tres años, nunca se ha levantado bandera entre los nacionalistas-consolidados contra la alegada dictadura. La razón fué que mientras el Espiker Roxas y el Espiker Paredes eran los caudillos legales de la Cámara de Representantes, el Sr. Quezon era el caudillo político de la participación filipina en el gobierno, incluyendo la Cámara Baja.

En el caso de que el plan del Presidente Quezon se lleve a cabo, traccionándose la responsabilidad legislativa entre los presidentes de comités, el resultado sería igual, por cuanto que estos "chairmen" que serían legalmente responsables como tales, estarían sin embargo bajo el caudillaje político del Presidente Quezon.

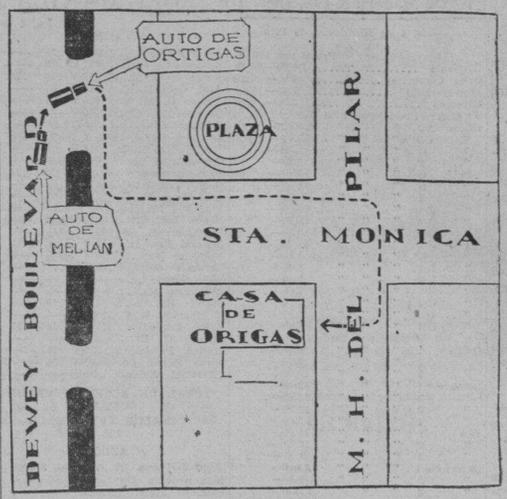
Ningún peligro a la democracia. Repto, por tanto, que salvo mejor criterio, creo que es inmaterial para el bienestar público si o no el nuevo espiker debe ser reducido a un mero "presiding officer". El hecho inapelable es que el nuevo commonwealth debe tener un caudillo nacional que dirija el país de contar con absoluta confianza del pueblo. En el caso actual no debe temerse ningún peligro a la democracia porque el Presidente Quezon ha sido elegido en una elección directa por una mayoría abrumadora del pueblo filipino. Mientras el hombre que ejerza el poder público sea elegido por el pueblo, el gobierno popular descansará sobre bases sólidas. No importa que el hombre así elegido se encuentre en el ramo ejecutivo o en el legislativo; lo que vale es la delegación de poderes por el pueblo. Si el Sr. Quezon hubiese sido elegido a la Asamblea, el caudillaje nacional residiría en aquel cuerpo por la fuerza de su personalidad.

Aun más: los legisladores y altos funcionarios del gobierno saben por experiencia que el Presidente Quezon, durante estos años de su liderato nacional, nunca ha tomado ninguna determinación de importancia sobre los asuntos públicos sin consultar a los legisladores y autoridades afectadas. Cada decisión suya ha sido adoptada después de una discusión adecuada. El ha podido llevar a cabo sus planes por la fuerza misma de su logia. La democracia no puede esperar mas de un caudillo nacional.

Los principios legales sobreviven

El pánico de que la nueva cons...

La Srta. De la Riva se lesiona en un violento choque en la Ermita



En este dibujo aparece bien explicada la manera como ocurrió el accidente automovilístico en el Dewey Boulevard ayer tarde, en que resultó lesionada la Srta. Consuelo de la Riva. El automóvil del Sr. Ortigas iba delante para torcer hacia la derecha hacia la calle Sta. Monica, en que se encuentra la casa de la familia Ortigas, y detras, el automóvil manejado por el Sr. Eduardo Melian. Los dos coches llevaban la misma dirección, pero ya se ve que el Sr. Melian no se dio cuenta de que el auto de los Ortigas daría la vuelta, siguió adelante, alcanzándolo mientras daba la vuelta y volcándolo y destruyéndolo.

Cinco jóvenes, miembros prominentes de la colonia española de Manila que iban en un automóvil, por poco perdieron sus vidas al momento de ayer, cuando dos automóviles, uno manejado por el joven Jesus Reyes, No. 1-1097 y otro por Eduardo Melian, No. 1-169, chocaron violentamente en el Dewey Boulevard en la intersección de este con la calle Sta. Monica.

El coche de Reyes quedó volcado y completamente destruido. Sus pasajeros fueron extraídos del interior del vehículo por algunas personas que pasaban por el lugar. A pesar de la violencia del choque, que hizo temer a los que lo vieron que alguien hubiese muerto o resultado gravemente herido, de los que iban en el coche volcado, solo una, la Srta. Consuelo de la Riva, de una prominente familia española de esta capital, salió levemente herida. La Srta. de la Riva, sin sentido y con una herida en la frente, fue sacada del coche en que iba con otros jóvenes y conducida a la clínica del Dr. Enrique Lopez en la calle Mabini, donde recibió el socorro y su herida fue curada. La Srta. de la Riva fue conducida a su casa después.



Srta. Consuelo de la Riva que en un accidente ayer sufrió una herida en la frente.

El choque, segun los que lo vieron, fue terrible. El auto que guiaba a Jesus Reyes, de la propiedad del comerciante Sr. Francisco Ortigas iba a dar la vuelta del Dewey Boulevard a la calle Sta. Monica, cuando llegó el coche guiado por Eduardo Melian, hijo del Presidente de "El Hogar Filipino" y lo embistió con tanta fuerza que lo echo a un lado, destruyéndolo.

Las Sras. Juilia y Amelia Ortigas que iban con la Srta. de la Riva en el automóvil, salieron ilesas. El automóvil manejado por Eduardo Melian tambien sufrió graves desperfectos. La Policía de la Luneta que investigó el caso ha informado a las partes que deben acudir a la Fiscalía para cualquiera acción que piensan tomar. El informe de la policía, sobre este caso estara a la disposición de cualquiera de las partes que lo solicite.

Presidente de Longos, muerto

(Continuación de la página 1) pero accidental de su propia pistola automática de calibre .38, y segun el coronel de la TVT en Laguna, esto es tambien lo que cree el Capitán Leon Angeles, comandante de la Constabularia en aquella provincia. Muchos testigos alegan que Cablit siempre solia llevar consigo su pistola y la tenia siempre sin funda cargada y metida en su bolsillo, y que en aquella ocasion, el arma se cayó al suelo de cemento y se disparó, hiriendo a Cablit en la espalda.

Un examen hecho de la herida de Cablit en la espalda por el medico de sanidad del pueblo parece denotar efectivamente que la trayectoria de la bala fue de abajo para arriba; lo cual corrobora la teoria de que el tiro fue accidental. Lo que creen en Longos. Con todo, en Longos, como en otros pueblos cercanos, hay fuertes sospechas de que Cablit fue herido de un tiro por un seguidor de Asedillo que se encargó de cumplir la amenaza de este lanzada desde el pasado, y que algunos testigos, para encubrir la verdadera causa de la muerte, declararon que fue accidental. Fueron testigos del suceso además de Nicomedes Camada, el dueño de la tienda, un policia del pueblo y dos sobrinas de Camada. Cablit fue enemigo mortal de Asedillo y se distinguio siempre en al

tus en sus señores y amos. Un final satisfactorio. En conclusión, la lucha por el espikerato puede seguir con toda venenancia. En medio del espíritu hostil de los combatientes, puegan estos vocar gritos de guerra tomados de los gruesos tomos jurídicos. Puede escoger de la armería legal las armas herumbrosas y en desuso. Pero cuando el estruendo de la lucha haya cesado, y tengamos el gusto de felicitar al nuevo peaker, se puede asegurar desde ahora que el caudillaje del Sr. Quezon será tan fuerte como siempre. Casi todos los filipinos abrigamos esta esperanza en nuestros corazones, porque sabemos que a pesar de sus diferencias de criterio, los antis en las Asambleas han formulado, estas teorías jurídicas para que les sirvan a él, pero nunca ha querido que estas teorías

Hasta ahora pueden contar

(Continuación de la página 1) la Cámara de Representantes fueron invitados esta mañana varios representantes para la firma de la resolución de pro-Paredes. Hasta las 11:30 a. m. habian desfilado estos diputados, todos antis:

- Antiguos: Buencamino, Oppus, Camacho, Angara, Magalán, Tan (D.). Nuevos: Buenafe, Adduru, Fabella, Dizon, Maneja, Veridiano, Lessa, Layidos, Confesor, Bocar, Buenafior, Kapunan, Rodríguez (B.) y Lazzo.

No todos, sin embargo, se arrieron a firmar. Algunos, como Dizon, insistieron en diferir su firma para después del "caucus" de todos los diputados antis. "Deso—decía el ex-gobernador de Laguna—saber los dos lados de la cuestión antes de arrojar mi firma o formular mi decisión."

Si Paredes no es acogido, que sea Zulueta

La resolución, segun un informante, pues el documento circulaba confidencialmente, aboga por el ameritamiento y la nominación del Speaker Paredes, para Presidente de la Asamblea Nacional. En caso de no aceptación o nombramiento del mismo para Comisionado Residente, preconiza en sustitución, la candidatura de Zulueta, Rodríguez (B.) decía: "Si se queda uno al lado del Speaker Paredes, yo sentiría que ese uno no fuese yo." A su vez declaraba Lessa: "Suscribo la coalición y el caudillaje único convalidados por el Presidente Quezon. Solo que siento simpatías y amistad por el Speaker Paredes."

Los caucuses aplazados por un día

Por otro lado el caucus de la mayoría fijado para esta mañana se ha aplazado para mañana, y el de la mayoría y minoría juntas, para pasado mañana, segun la siguiente nota que de la oficina del Presidente Quezon se ha obtenido este día. "La reunion conjunta de antis y pros convocada por el Presidente Quezon para mañana queda pospuesta para pasado mañana. El Presidente Quezon ha convocado a los antis para una junta en su casa, mañana, martes, 5 de noviembre, a las diez de la mañana."

Por dos motivos a cual mas atendibles, se han aplazado estas reuniones. Quezon indisputado y muchos ausentes aun

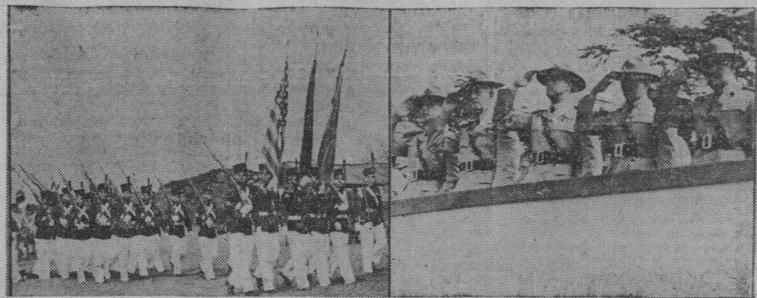
No se ha llevado a cabo el "caucus" exclusivo de antis este día, primero, porque el presidente Quezon que se sintió indisputado hace días no se encuentra totalmente restablecido. En segundo lugar, muchos diputados antis no han llegado a esta capital y hay verdaderos deseos de que todos o casi todos estén presentes en una reunión en que se definirán definitivamente normas y principios en la administración y la política bajo el "Commonwealth."

Es de conocimiento publico que el electo Presidente Quezon, en esta cuestión sostiene unos puntos de vista y el speaker Paredes y sus sostenedores defienden una tesis diametralmente opuesta. Y, como se cuenta, varios de los diputados hu-yen, en frase grafica de otro diputado, huyen, si no como conejos a la vista de una escopeta de caza, como hombres prudentes que quieren evitar la quema o no quieren estar metidos entre espada y paredes.

Los diputados Rodríguez (C.) Cuenco y Rama, de Cebu; Clarin y Torralba, de Bohol; Cojuangco, de Tarlac; Ramos (A.), de Pangasinan, y varios mas no han llegado o no se dejan ver. Algo de lo ultimo pasa con otros ya llegados, como Agan, Buendia, Alzate, de Leon. De la Paz, Rupisan, Montilla, Romero, Sandoval y muchos mas. Paredes rechaza los planes de Quezon. Declinación del puesto de Comisionado Residente, oposición al plan de una coalición en la Asamblea y una exposición en términos vigorosos de sus razones por que el Speaker de la Asamblea no debe ser despojado de sus poderes y prerrogativas inherentes al puesto, son los tres puntos que contiene la carta que el Speaker Quintin Paredes entregó anoche al Presidente Manuel

trabajo de localizar el escondite de este y de su compañero Nicolas Encadillo. Por esto, Asedillo tenia especial interes en matarle. Dia cuenta de la muerte de un espia. Fue Cablit el que dio parte al Gobernador Provincial Juan Calles durante una reunion de presidentes en Sta. Cruz, de que Atanacio Valdeon, el espia de la Constabularia sustraído por Asedillo habia sido muerto la semana antepasada, y no haberse remitido a la banda de los hermanos y parientes de Valdeon en concepto de rescate. Esta demanda de rescate, que asciende a una cantidad respetable, fué supuestamente enviada por Asedillo en una carta a la hermana de Valdeon y al Gobernador General. Los bandidos pedian \$100,000 dentro de un plazo determinado y requerian que dicha cantidad fuera entregada a una persona en Cavinti, prometiendo que si se entregaba dicha cantidad seria empleada en mejoras publicas en los alrededores de San Antonio y en pensionar algunos estudiantes pobres de la provincia. Segun Cablit, el cadaver de Valdeon fue encontrado en el barrio de Pulung Tamo, cerca de San Antonio, en las montañas de Laguna. Bandidos que bailan en cabaret. Tambien se dice que varias personas vieron a dos hijos de Encadillo bailando en un cabaret juntamente con tres seguidores de los bandidos, hace varias noches, en Cavinti. La Constabularia ha intentado varias veces acabar con estos bandidos, pero debido a grandes dificultades que encuentran en hallar los escondites de los gangoleros, la intensa campaña emprendida en los bosques de la Sierra Madre no ha producido ningún resultado.

Regimientos constabularios desfilan en honor de Valdes



Vistas tomadas de la revista militar que se celebró esta mañana por los regimientos de la Constabularia en el Harrison Park en honor a su jefe el General Basilio J. Valdes. En la parte derecha está la tribuna en la que aparecen saludando la bandera de izquierda a derecha el Coronel Luna, el Coronel Aguilar, el General Valdes, el Coronel Livingston, y el Coronel Valdes (retráido). A la izquierda el cuerpo de cadetes de la Constabularia en Baguio que tomó parte en la revista militar.

En presencia de numerosas personas que se congregaron en el Harrison Park, frente al Jose Rizal Memorial Stadium se celebró a las 9 en punto de esta mañana la primera revista militar de la 1.ª brigada de soldados constabularios que hoy se encuentran en Manila en honor del General Basilio J. Valdes, jefe de la Constabularia. Tres regimientos de soldados que representaban unos mil hombres, más el cuerpo de cadetes y una compañía de soldados moros, y el cuerpo de ametralladoras, tomaron parte en la revista que fue comandada por el Coronel Guillermo B. Francisco, jefe del estado mayor de la Constabularia. El General Valdes, con los miembros de su estado mayor y algunas señoras de oficiales, se situaron en una plataforma construida expresamente para esta ocasión y quedaron muy bien impresionados del aire marcial de los soldados que desfilaron al son de marchas ejecutadas por la Banda de la Constabularia de Manila y una banda de cornetines. Llamaron poderosamente la

atención del publico los cadetes de la Academia Militar de la Constabularia en Baguio con su vistoso uniforme negro con una banda cruzada, blanca y sus sombreros al estilo del West Point, y los soldados moros con su fez. Mañana, a la misma hora, habra otra revista en honor del Secretario del Interior, Hon. Teofilo Sison. La primera division fue comandada por el Coronel Benito Valeriano, la segunda, por el Coronel Miguel Nido; y la tercera, por el Coronel Quimbo.

En presencia de numerosas personas que se congregaron en el Harrison Park, frente al Jose Rizal Memorial Stadium se celebró a las 9 en punto de esta mañana la primera revista militar de la 1.ª brigada de soldados constabularios que hoy se encuentran en Manila en honor del General Basilio J. Valdes, jefe de la Constabularia. Tres regimientos de soldados que representaban unos mil hombres, más el cuerpo de cadetes y una compañía de soldados moros, y el cuerpo de ametralladoras, tomaron parte en la revista que fue comandada por el Coronel Guillermo B. Francisco, jefe del estado mayor de la Constabularia. El General Valdes, con los miembros de su estado mayor y algunas señoras de oficiales, se situaron en una plataforma construida expresamente para esta ocasión y quedaron muy bien impresionados del aire marcial de los soldados que desfilaron al son de marchas ejecutadas por la Banda de la Constabularia de Manila y una banda de cornetines. Llamaron poderosamente la

atención del publico los cadetes de la Academia Militar de la Constabularia en Baguio con su vistoso uniforme negro con una banda cruzada, blanca y sus sombreros al estilo del West Point, y los soldados moros con su fez. Mañana, a la misma hora, habra otra revista en honor del Secretario del Interior, Hon. Teofilo Sison. La primera division fue comandada por el Coronel Benito Valeriano, la segunda, por el Coronel Miguel Nido; y la tercera, por el Coronel Quimbo.

Habrà más querellas, asegura Arellano

(Continuación de la página 1) El Fiscal Arellano se halla de paso en esta capital para asumir su nuevo destino como fiscal de Camarines Sur, puesto al que ha sido nombrado en el último día de sesiones de la pasada Legislatura. Volverá, sin embargo, a Ilocos Norte cuando comience la vista de la querrela por asesinato presentada contra Nicolás Layacan, presunto autor del crimen, señalada para el 20 del actual. Hablando de las nuevas querellas que están por presentarse, el Fiscal Arellano dijo que si no se

No debe haber servilismo sino...

(Continuación de la página 1) La Mancomunidad no tiene ninguna dificultad en sus manos. Lo tendrá el segundo presidente que afrontará los cambios que requieren la Ley Tydings-McDuffie. Durante el período de transición, añade, América va a ser como seguro guardian de Filipinas, pero después de los diez años, todo será a base de la política extranjera de América, sin favoritismos, ni preferencias. Quezon, ideal. El Presidente Manuel L. Quezon es ideal para su puesto actual, declara Villamin y bajo su caudillaje espera que el gobierno podrá llevarse bien en los primeros años de su nueva existencia. Aconseja que cuando se convoque la conferencia comercial con Estados Unidos, Filipinas presente un plan concreto y completo para evitar embrazos después.

La cuestión italo-etiope

Prosiguiendo sus declaraciones el Sr. Villamin dijo: "Vengo directamente de Europa. Me marche de Nueva York donde estuve residiendo durante los últimos 16 años de mi ausencia del país para Ginebra, creyendo que hallaría algo importante en la discusión de la Liga de las Naciones sobre la cuestión italo-etiope. Quería estar en el centro de la posible confusión y conocer todos sus detalles, pero parece que por lo menos hoy, la cuestión no va a resultar en una guerra inmediata. "Antes de marcharme de Nueva York para Ginebra, estaba en favor de Etiopia, pero después de haberme enterado de los propositos de Italia en esta cuestión, he concluido que a Italia no se le debe culpar del todo. Ahora creo que esta cuestión entre Italia y Etiopia es mas bien colonial que internacional."

La oferta del Presidente Quezon

La carta del Presidente Quezon ofreciendo al Speaker Paredes el puesto de Comisionado es la siguiente: "Octubre 24, 1935. "Mi querido Señor Speaker: "En vista de la pronta llegada de la delegación congresional, creí mi deber el hacer una temprana decisión sobre quien será el Comisionado Residente en los Estados Unidos bajo el Commonwealth para que la persona nombrada pueda tomar ventaja de la presencia aquí del Secretario de Guerra y los líderes de ambas cámaras del congreso entablando amistad con ellos y colocar de ese modo la fundación para su futura labor en los Estados Unidos. "En mi opinión, el puesto de Comisionado Residente en los Estados Unidos es uno de los mas importantes bajo el nuevo regimen; de hecho, es el único cargo que yo hubiera aceptado bajo este regimen de no haber sido elegido como Presidente. Nuestro espléndido servicio al país y al partido lo hacen acordar a recibir la oferta que ahora le hago formalmente, del puesto de Comisionado Residente en los Estados Unidos. Usted está eminentemente llamado para este cargo. Usted ha sido Fiscal General, Secretario de Justicia, uno de los nombrados por el Presidente Wilson para la Corte Suprema, Speaker de la Cámara de Representantes y ha establecido un record envidiable en cada puesto que ha ocupado. La labor principal del Comisionado Residente será la de ayudar a establecer las relaciones propias entre los Estados Unidos y el gobierno del Commonwealth y buscar una satisfactoria interpretación de nuestros derechos constitucionales bajo la Ley de Independencia. Nuestra reconocido habilidad como uno de los mas distinguidos juristas de nuestro país le cualifica especialmente para el cargo. "No creo que el puesto que te estoy ofreciendo sea de menor importancia que el que muchos miembros de la Asamblea Nacional, segun me han informado, intentan ofrecerte, a saber el espikerato de la Asamblea. Bajo el nuevo gobierno el liderato popular pasará de los presidentes de la Legislatura al Presidente de Filipinas y tendré entendido que bajo los nuevos arreglos las prerrogativas del Speaker de la Asamblea Nacional serán limitadas a la gran dignidad de presidir la cámara, pero despojados de cualquier poder político o responsabilidad administrativa. Creo que vuestra habilidad encontrará un campo mas amplio en los Estados que el que se le ofrece en la Asamblea Nacional, y espero que usted aceptará este cargo. "Afectuosamente suyo, MANUEL L. QUEZON, Arellano.

Correa llega con un regalo

(Continuación de la página 1) cial entre los dos países. Mientras España continua importando productos de Filipinas, principalmente tabaco, que encuentra su mejor mercado en la antigua metropoli, la exportación de España a estas islas, empero, va decreciendo. El Sr. Correa dice que este estado de cosas no es solo de ahora sino de hace tiempo. (Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" San Miguel, Bulacán, 4 de noviembre.—Una remesa de cuarenta canavanes de arroz de Salgon, que forma parte del pedido de 120 sacos hecho por el municipio, llegó aquí esta mañana. Unas quinientas personas fueron presurosamente al edificio municipal para comprar el arroz recién llegado, vendiéndose a cada una seis ganatas, a veintiseis centavos ganata. La crisis arrocerca en este pueblo ha decrecido un tanto por la cosecha de arroz temprano que comenzó desde el primer día de este mes. Además, habrá una cosecha gratuita para 500 personas desde esta noche al 13 del actual, en el barrio de San Vicente, en relación con el novenario que se está celebrando en aquella localidad. (Continuación de la página 1) por la Legion Americana en el Army and Navy Club, donde se espera que haran uso de la palabra el Secretario Derr, el Vice-Presidente Garner, el Speaker Bryns, el Gobernador General Murphy y el Presidente Quezon. Nov. 12, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Senado Filipino en honor al Vice-Presidente Garner y comitiva. Dicho Vice-Presidente y el Presidente Quezon hablarán. Nov. 13, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Cámara de Representantes en honor al speaker Bryns y comitiva que hara uso de la palabra. Nov. 14, a las 10:00 a. m., sesión conjunta de la Legislatura, en honor al Gobernador General Murphy, de la Sala de Sesiones del Senado, el gobernador general Murphy hablará por ultima vez a la Legislatura. Nov. 15, a la hora señalada, inauguración del "Commonwealth". Nov. 16, a las 7:30 p. m. Banquete por los Comisionados Residentes y las Mesones Legislativas en honor a la Comitiva Congressional. El gobernador Joseph T. Robinson, floor leader del Senado de Estados Unidos, hablará. Con anterioridad al banquete, a las 4:00 p. m. del 16, la comitiva senatorial hara entrega al Presidente Quezon, de su regalo al "Commonwealth". El ex-senador Hawes sera el orador del acto.

Grecia decide otra vez ser monarquía

(Continuación de la página 1) a volver a reinar sin todos estos formalismos. La derrota desastrosa de Grecia por Turquía fue la causa de la abdicación del rey Constantino el 27 de septiembre de 1922. Murió desterrado en Sicilia al año siguiente, y su hijo y sucesor, el rey Jorge II, fue obligado por la asamblea nacional a abandonar el país el 17 de diciembre de 1923. El 25 de marzo de 1925, la asamblea decidió derrocar la monarquía y establecer una republica que fue aprobada por un plebiscito el 13 de dicho año, 758,749 contra 325,322. La republica fué proclamada el primero de mayo de 1925. (Servicio Transoceánico) Exclusivo a "La Vanguardia" Atenas, 3 de noviembre.—El plebiscito celebrado este día para determinar la voluntad de la nación con respecto al cambio de regimen parecen, segun los resultados preliminares, haber demostrado una abrumadora mayoría en favor de la restauración de la monarquía. En Grecia, las indicaciones son que se han emitido ochenta y cinco por ciento de los votos en favor de la restauración. El rey Jorge y su familia ya están viajando a bordo del crucero Averoff, en dirección a Grecia. (Continuación de la página 1) La Mancomunidad hay necesidad de que policas en coches vigilen las zonas fuera del radio de concentración de las multitudes. Casi toda la fuerza de la policia está concentrada en esta zona y la zona de fuera estará abandonada. La vigilancia por el orden publico debe ser completa, segun el concejal Torres. Otro rumor de alzamiento. Debido a informes, al parecer, de fuentes fidedignas, de que los sakdallistas de Pasig, Rizal, se levantaron, anoche, la Constabularia de dicho pueblo y la de Manila se prepararon por lo que pudiera ocurrir. El General Valdes, el Comandante Ramos, de la Division Secreta con todo el staff de oficiales y agentes estuvieron hasta la madrugada en sus puestos, y el Capitán Sofronio Cadac, comandante provincial de Rizal y sus oficiales tuvieron toda la noche todos sus soldados en actitud vigilante mientras la policia de Pasig se mantenía en su puesto. La alarma fue dada por el mismo presidente municipal de Pasig, quien algo haber recibido informes de algunos sakdallistas de que habia el plan de levantarse anoche. Esta noticia fue transmitida inmediatamente a la Constabularia. Esta mañana el General Valdes mandó llamar a Eplidio Santos, líder sakdallista para que le diera explicaciones de estos rumores, y Santos, segun el General Valdes, alegó durante la entrevista que no habia ningún plan de levantamiento ni anoche ni en ningún otro día. Recogida de mendigos. Limpiar de mendigos las calles de la ciudad, reduyéndolos en el sanatorio de la ciudad en San Pedro Makati, con el fin de que en el día de la inauguración de la Mancomunidad, no den una mala impresión a todos los forasteros que van a venir a presenciar el acto historico es la orden que se ha dado en el city hall y que se está llevando a cabo hoy. Desde que se dió la orden hasta los sucesos, comenzaron a escribir una serie de artículos que cree serán de interés para todo filipino que ama a su país.

Mucha gente del Sur ha llegado a Manila

(Continuación de la página 1) nuevo gobierno y la organización de la Asamblea Nacional. El Sr. Araneta llegó con su esposa ayer para presenciar las ceremonias de la inauguración y al mismo tiempo para someter a su señora a un tratamiento médico. Su señora ha estado enferma desde hace algún tiempo. La venida del Sr. Araneta a esta capital entraña un significado singular para él. Por espacio de 21 años, el Sr. Araneta se acogió a una vida retirada en su hacienda en Ma-ao y no ha querido volver a Manila. Esta vez se ha decidido a emprender el viaje en gracia a acontecimiento historico que se acaeciera. Continuator de una distinguida prosapia, el Sr. Araneta es hijo de que fué Secretario de Guerra de la Republica de Negros, el difunto general Juan Araneta. Tambien fué contemporaneo del ex-secretario Filemon Perez y del Juez Causus cuando estudiaban en el colegio de los PP. Jesuitas en San Clara, Berkeley. Los Sres. de Araneta se hallan actualmente hospedados en casa del Secretario José Yulo pero tomaran una casa en Manila para el tiempo que dure la curación de la señora. El grueso de la delegación de negreses llegará a Manila el 13 del actual, dos días antes de la fecha señalada para las ceremonias de inauguración. (Continuación de la página 1) guna alteración mientras que se ha notado una baja en el arroz de Salgon, importado por compañías privadas que pagan derechos de Aduanas. Segun la cotización de hoy, el arroz de primera clase importada de Salgon y que paga derechos aduaneros ha bajado de P7.30 y P7.40 el saco a P7.25 y P7.05 el saco y el de segunda clase de P7.00 y P7.10 a P6.95 y P7.05. La crisis en San Miguel mejora (Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" San Miguel, Bulacán, 4 de noviembre.—Una remesa de cuarenta canavanes de arroz de Salgon, que forma parte del pedido de 120 sacos hecho por el municipio, llegó aquí esta mañana. Unas quinientas personas fueron presurosamente al edificio municipal para comprar el arroz recién llegado, vendiéndose a cada una seis ganatas, a veintiseis centavos ganata. La crisis arrocerca en este pueblo ha decrecido un tanto por la cosecha de arroz temprano que comenzó desde el primer día de este mes. Además, habrá una cosecha gratuita para 500 personas desde esta noche al 13 del actual, en el barrio de San Vicente, en relación con el novenario que se está celebrando en aquella localidad. (Continuación de la página 1) por la Legion Americana en el Army and Navy Club, donde se espera que haran uso de la palabra el Secretario Derr, el Vice-Presidente Garner, el Speaker Bryns, el Gobernador General Murphy y el Presidente Quezon. Nov. 12, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Senado Filipino en honor al Vice-Presidente Garner y comitiva. Dicho Vice-Presidente y el Presidente Quezon hablarán. Nov. 13, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Cámara de Representantes en honor al speaker Bryns y comitiva que hara uso de la palabra. Nov. 14, a las 10:00 a. m., sesión conjunta de la Legislatura, en honor al Gobernador General Murphy, de la Sala de Sesiones del Senado, el gobernador general Murphy hablará por ultima vez a la Legislatura. Nov. 15, a la hora señalada, inauguración del "Commonwealth". Nov. 16, a las 7:30 p. m. Banquete por los Comisionados Residentes y las Mesones Legislativas en honor a la Comitiva Congressional. El gobernador Joseph T. Robinson, floor leader del Senado de Estados Unidos, hablará. Con anterioridad al banquete, a las 4:00 p. m. del 16, la comitiva senatorial hara entrega al Presidente Quezon, de su regalo al "Commonwealth". El ex-senador Hawes sera el orador del acto.

Se abren dos nuevos expendios de arroz

(Continuación de la página 1) guna alteración mientras que se ha notado una baja en el arroz de Salgon, importado por compañías privadas que pagan derechos de Aduanas. Segun la cotización de hoy, el arroz de primera clase importada de Salgon y que paga derechos aduaneros ha bajado de P7.30 y P7.40 el saco a P7.25 y P7.05 el saco y el de segunda clase de P7.00 y P7.10 a P6.95 y P7.05. La crisis en San Miguel mejora (Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia" San Miguel, Bulacán, 4 de noviembre.—Una remesa de cuarenta canavanes de arroz de Salgon, que forma parte del pedido de 120 sacos hecho por el municipio, llegó aquí esta mañana. Unas quinientas personas fueron presurosamente al edificio municipal para comprar el arroz recién llegado, vendiéndose a cada una seis ganatas, a veintiseis centavos ganata. La crisis arrocerca en este pueblo ha decrecido un tanto por la cosecha de arroz temprano que comenzó desde el primer día de este mes. Además, habrá una cosecha gratuita para 500 personas desde esta noche al 13 del actual, en el barrio de San Vicente, en relación con el novenario que se está celebrando en aquella localidad. (Continuación de la página 1) por la Legion Americana en el Army and Navy Club, donde se espera que haran uso de la palabra el Secretario Derr, el Vice-Presidente Garner, el Speaker Bryns, el Gobernador General Murphy y el Presidente Quezon. Nov. 12, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Senado Filipino en honor al Vice-Presidente Garner y comitiva. Dicho Vice-Presidente y el Presidente Quezon hablarán. Nov. 13, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Cámara de Representantes en honor al speaker Bryns y comitiva que hara uso de la palabra. Nov. 14, a las 10:00 a. m., sesión conjunta de la Legislatura, en honor al Gobernador General Murphy, de la Sala de Sesiones del Senado, el gobernador general Murphy hablará por ultima vez a la Legislatura. Nov. 15, a la hora señalada, inauguración del "Commonwealth". Nov. 16, a las 7:30 p. m. Banquete por los Comisionados Residentes y las Mesones Legislativas en honor a la Comitiva Congressional. El gobernador Joseph T. Robinson, floor leader del Senado de Estados Unidos, hablará. Con anterioridad al banquete, a las 4:00 p. m. del 16, la comitiva senatorial hara entrega al Presidente Quezon, de su regalo al "Commonwealth". El ex-senador Hawes sera el orador del acto.

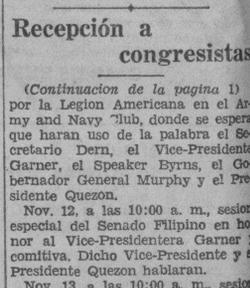
Recepción a congresistas

(Continuación de la página 1) por la Legion Americana en el Army and Navy Club, donde se espera que haran uso de la palabra el Secretario Derr, el Vice-Presidente Garner, el Speaker Bryns, el Gobernador General Murphy y el Presidente Quezon. Nov. 12, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Senado Filipino en honor al Vice-Presidente Garner y comitiva. Dicho Vice-Presidente y el Presidente Quezon hablarán. Nov. 13, a las 10:00 a. m., sesión especial de la Cámara de Representantes en honor al speaker Bryns y comitiva que hara uso de la palabra. Nov. 14, a las 10:00 a. m., sesión conjunta de la Legislatura, en honor al Gobernador General Murphy, de la Sala de Sesiones del Senado, el gobernador general Murphy hablará por ultima vez a la Legislatura. Nov. 15, a la hora señalada, inauguración del "Commonwealth". Nov. 16, a las 7:30 p. m. Banquete por los Comisionados Residentes y las Mesones Legislativas en honor a la Comitiva Congressional. El gobernador Joseph T. Robinson, floor leader del Senado de Estados Unidos, hablará. Con anterioridad al banquete, a las 4:00 p. m. del 16, la comitiva senatorial hara entrega al Presidente Quezon, de su regalo al "Commonwealth". El ex-senador Hawes sera el orador del acto.

Recogida de mendigos

Limpiar de mendigos las calles de la ciudad, reduyéndolos en el sanatorio de la ciudad en San Pedro Makati, con el fin de que en el día de la inauguración de la Mancomunidad, no den una mala impresión a todos los forasteros que van a venir a presenciar el acto historico es la orden que se ha dado en el city hall y que se está llevando a cabo hoy. Desde que se dió la orden hasta los sucesos, comenzaron a escribir una serie de artículos que cree serán de interés para todo filipino que ama a su país.

Yo Uso TINTÉ DE LUSTRE SAPOLIN



Fácil de aplicar. Se seca pronto y produce un acabado duro, bonito, y lustroso. Es innegable para renovar y embellecer los muebles, obras de madera, puertas, etc. Color y brasis en una sola operación. TRANSPARENTE Y EN COLORES—SECA RAPIDO. PIDA SAPOLIN—LO MEJOR DESDE 1882.